

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 8 AGOSTO 1978

PRECIO 15 PESETAS



CUMINISTROS

# Nácher, S.A.

ALMACEN DE HIERRO

ALAMBRES Y MALLAS DE SIMPLE TORSION Y TIPO  
AUTOPISTA PARA CERCADOS DE CHALETS O FINCAS  
PRECIOS DE FABRICA

Ctra. Burriana, 50

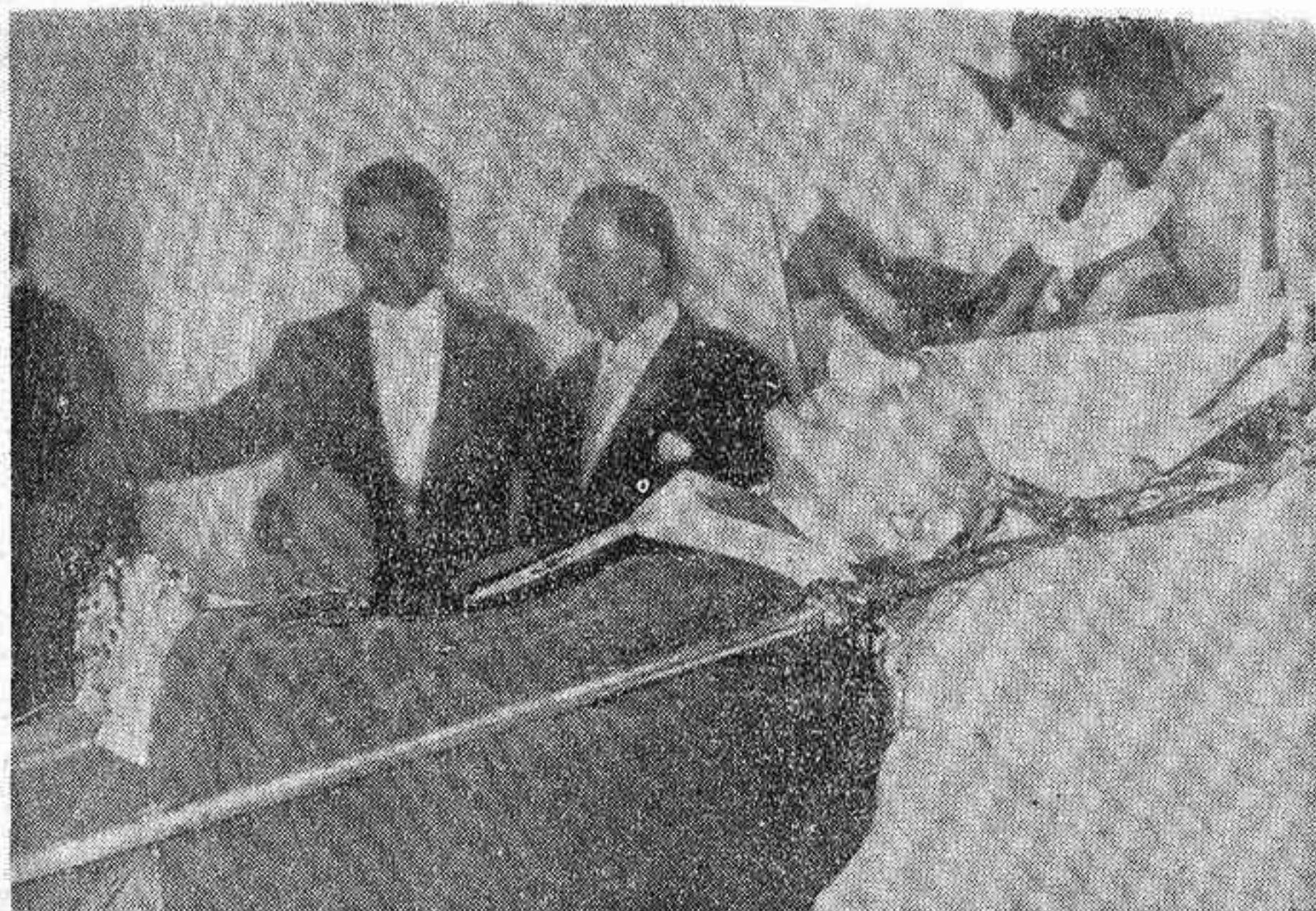
Tel. 52 14 66

VILLARREAL

## EL PAPA HA MUERTO

### Sufrió una crisis cardíaca a las 21'40 horas del domingo

#### Telegramas de condolencia del Rey y el Presidente Suárez al Cardenal Camarlungo

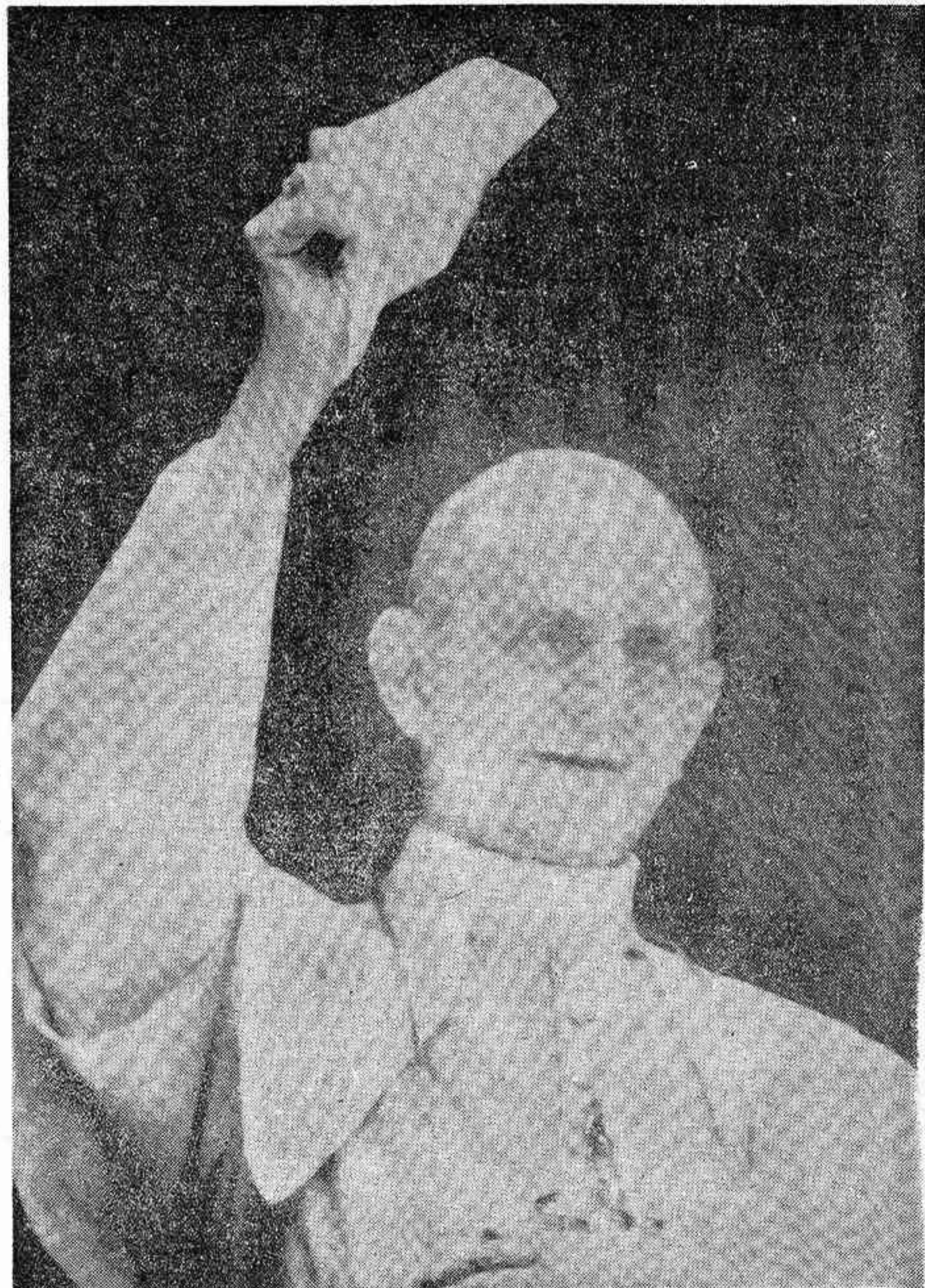


El cuerpo sin vida de Su Santidad Pablo VI en la capilla ardiente instalada en la residencia de verano de Castelgandolfo. — (Telefoto EFE-UPI)

El cardenal Villot  
asume  
la administración  
provisional  
de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (Efo). — El Cardenal Jean Villot, que asume, en calidad de Camarlungo, la administración provisional de la Iglesia, se dirigió anoche desde Castelgandolfo a la ciudad del Vaticano para tomar posesión del palacio apostólico, como prevé la Constitución Apostólica publicada en 1975.

Tras la muerte del Papa, tomó posesión del castillo de Castelgandolfo, residencia de verano y mandó un representante para tomar posesión de la basílica de San Juan de Letrán "Catedral de Roma y del mundo", informa la agencia AFP.



## crónica política

### EL CONSENSO NAUFRAGO EN EL SENADO

MADRID, 7. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO). — El consenso obtenido por todos los grupos parlamentarios en el Congreso sobre el proyecto constitucional ha encajado espectacularmente hoy en la Cámara Alta tras la celebración días atrás de una serie de reuniones encaminadas a su consecución, la obtención de un acuerdo global de principio, el encuentro formal —el pasado viernes— de los representantes de UCD y del Partido Socialista en la Cámara, y una reunión —esta tarde— que comenzó a las cuatro, resultó partida por gala en dos desde las cinco menos cuarto hasta dos horas después, y concluyó definitivamente tras cinco únicos minutos de diálogo. Las consecuencias de esta ruptura, que se produce un día antes del comienzo de los

debates en la Comisión y al tiempo que termina el plazo de presentación de enmiendas, pueden ser graves, ya que el número de aquéllas ha crecido muy por encima de lo debido y su defensa radical por sus suscribientes, de no lograrse una fórmula de acuerdo antes de que el debate llegue al pleno a últimos de mes, conseguirá que el texto definitivo de la Constitución no sea ni con mucho el surgido del Congreso. Este, con todas las reticencias que se quiera, era la Constitución del Consenso, la Constitución de todos. El texto que ahora salga, del Senado puede resultar tan diferente que su validez sería inútil y correrá la misma suerte que otras Constituciones españolas más o menos efímeras. De ahí la enorme responsabilidad que han contraído los sustentadores de la ruptura del consenso y muy en particular cierta incoherencia interna de UCD, según todos los indicios, está en la base de aquélla.

#### LAS RAZONES DE JIMENEZ BLANCO

Cuando a las ocho menos diez de esta noche abandonaron la sede de juntas Alfonso Guerra —número dos del PSOE—, Gregorio Peces Barba —ponente constitucional— y Francisco Ramos —portavoz del PSOE en el Senado— Antonio Jiménez Blanco, de UCD, explicó nerviosamente a los periodistas las razones de la ruptura; mientras Ricardo de la Cierva manifestaba que «el PSOE ha puesto una condición inaceptable: Jiménez Blanco se limitó a decir que los socialistas habían pedido la retirada de una enmienda de UCD al art. 10 (derechos de la persona) por la que se pretendía introducir un nuevo párrafo «remitiendo a las declaraciones universales de de-

(Pasa a la siguiente)

Quería viajar a Argelia

INTENTO FALLIDO DE SECUESTRO DEL AVION AMSTERDAM-MADRID

(Pág. 9)

«He combatido la buena batalla, he concluido el camino, he guardado la fe» dijo Pablo VI hace unos días repitiendo las palabras de San Pablo. Anterior, a las 21'40 (hora española), falleció a causa de una crisis cardíaca, tras un progresivo recrudecimiento de la artritis que el Santo Padre venía padeciendo desde hace varios años. El Rey de España don Juan Carlos y el Presidente Suárez han remitido sendos telegramas de condolencia al Cardenal Villot

(Amplia información en pág. 2 y en págs. especiales)

## CONSEJO DE MINISTROS

### INFORME SOBRE LOS PROBLEMAS DE LA SIDERURGICA INTEGRAL Y LOS ASTILLEROS

#### PARTICIPACION GRADUAL DEL I. N. I. EN ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO

#### 4.470 MILLONES PARA LA DEDICACION EXCLUSIVA DE LOS PROFESORES DE E. G. B.

MADRID, 7 (Pyresa). — El Consejo de Ministros se ha reunido en la tarde de hoy en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

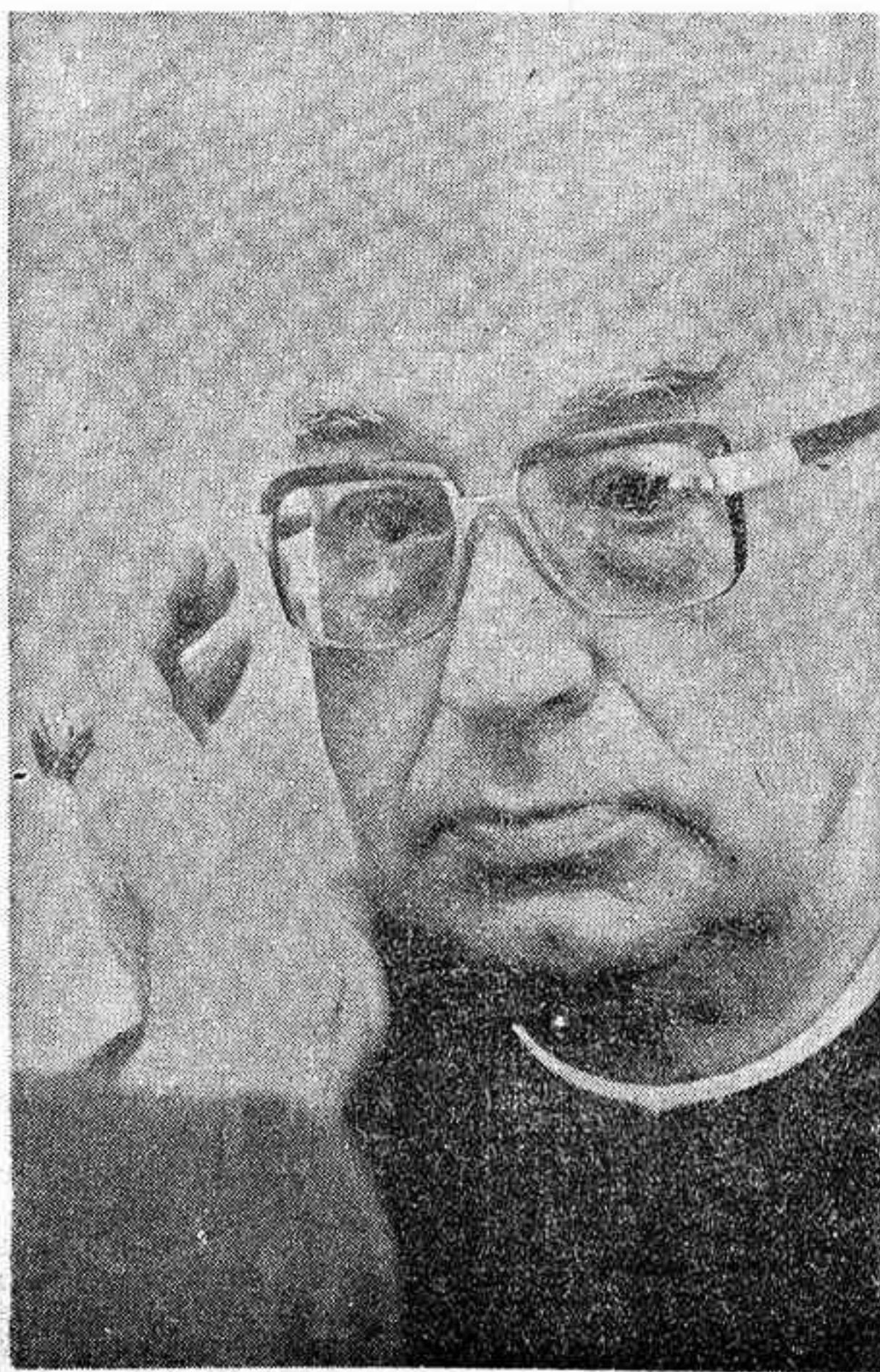
Han asistido todos los miembros del gabinete con excepción del ministro de Agricultura, que se encuentra en el extranjero en viaje oficial. La reunión que se inició poco después de las 17 horas se ha prolongado hasta pasadas las 20 horas.

El Consejo de Ministros ha recibido un amplio informe del ministro de Industria y Energía sobre la problemática general de la siderúrgica integral y la situación de la construcción naval, especialmente en el sector de los grandes astilleros. El Consejo analizó en profundidad las medidas de saneamiento propuestas por el Ministerio de Industria y Energía en relación con ambos sectores, en línea con las situaciones adoptadas en los principales países industrializados.

El Consejo de Ministros conoció los diferentes aspectos industriales, económicos, sociales y financieros dentro del marco global de soluciones que se contemplan, así como las diversas alter-

(Pasa a la siguiente)

## «EL PAPA ESTABA BIEN INFORMADO DE ESPAÑA»

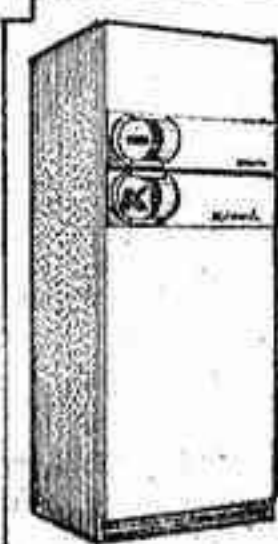


• Declaraciones del Cardenal Enrique y Tarancón a MEDITERRANEO

• «Pablo VI marcó el rumbo ya para que la Iglesia pueda reformarse con intensidad».

• «Tanto la línea de Roma como la línea española ya están bastante claras».

(Amplia entrevista en página 3)



frigoríficos

## Kelvinator

NO FROST (Frio sin escarcha)

sin descongelación enfrian por aire

SERVICIO TECNICO PROPIO

telecasa

ENMEDIO, 90. - CASTELLÓN  
JITURBI, 5. - BURRIANA

INFORMACION GENERAL

# El Papa ha muerto

## Parece que fue perdiendo lucidez una hora antes del óbito

### El Presidente Suárez expresó su condolencia al Nuncio

MADRID, 7 (Pyresa). — «Con profunda angustia y emoción hemos sido informados de que el Papa falleció a las 9:40 (21:40 hora española), esta noche, domingo 6 de agosto», fueron las primeras manifestaciones que un portavoz del Vaticano, el reverendo Pierfranco Pastoré, hizo públicas con una voz angustiada y sollozante. El Papa Pablo VI falleció tres horas después de que hubiese padecido un ataque cardíaco, declaró asimismo el portavoz del Vaticano inmediatamente de conocerse la noticia la sala de prensa del Vaticano estaba abierta a centenares de periodistas del mundo entero que acudieron en cuanto conocieron el comunicado.

La plaza de San Pedro fue llenándose de fieles desde el momento en que se conoció la crisis cardíaca sufrida por Su Santidad; los fieles permanecían de rodillas orando. Las ventanillas del Vaticano, tantas veces abiertas para que el Papa Pablo andara a los fieles, eran en la noche del domingo el punto de mirada de todos los que llenaban la plaza. Los coches llegaban hasta la plaza de San Pedro y formaban largas colas. En esos momentos las luces de la ciudad se apagaron y en la oscuridad comenzaron a sonar todas las campanas de las iglesias de Roma. El momento fue de una gran emoción. Todas aquellas personas que se habían congregado en la plaza se postraron de rodillas y comenzaron a orar en alta voz por el alma del Papa fallecido: Pablo VI, Papa, ha muerto.

#### Últimos momentos

El cardenal secretario de Estado del Vaticano, Jean Villot, acudió inmediatamente de haber sido informado de la crisis cardíaca que sufría Pablo VI a la residencia pontificia para acompañar a Su Santidad en unos momentos que habrían de ser críticos. En el momento del fallecimiento se encontraban junto al lecho papal el cardenal Villot, monseñor Giuseppe Caprio, sustituto de la Secretaría de Estado Vaticano, y don Pasquale Macchi, secretario particular de Pablo VI. Parece que el Papa fue perdiendo lucidez una hora antes de su muerte, en que estuvo recitando algunas oraciones acompañadas de las personas que le acompañaron hasta el momento final. Los cardenales que el domingo se hallaban fuera de Roma volvieron a la ciudad rápidamente para trasladarse a Castelgandolfo.

#### Su último discurso dedicado a los que sufren

Pablo VI murió sin llegar a leer su último discurso, que tenía escrito, debido a su ya muy delicado estado de salud. Esta-

ba dedicado «cuanto sufren, por las particulares condiciones en que se encuentran y no pueden encontrar el merecido descanso».

«A los que no logran proveer a las crecientes necesidades de sus familias con un trabajo adecuado a su preparación y su capacidad», decía en su discurso refiriéndose a los que están sin trabajo. Se acordó también en sus palabras no leídas de los hambrientos, cuyo número aumenta diariamente en proporciones alarmantes.

Por último, también hacía referencia a «los que no encuentran un puesto satisfactorio en la vida económica y social», y «para todos éstos, que de una y otra forma no podrán gozar del merecido descanso». Para todos ellos, el Papa Pablo pedía una oración en el que iba a ser el último de sus escritos.

#### Telegramas del Rey y de Suárez

Desde el momento en que se conoció en el mundo la noticia de la muerte de Pablo VI comen-

#### EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIRÁ LA DELEGACION ESPAÑOLA EN LAS HONRAS FUNEBRES

zaron a llegar telegramas de duelo al Vaticano, dirigidos al cardenal Camarlingo, Jean Villot. Entre los primeros, el del Rey de España, Juan Carlos I, cuyo texto dice: «Profunda y dolorosamente impresionado por noticia consterna a toda la cristiandad, traslado a Vuestra Eminencia Reverendísima el filial y afectado pésame de todo el pueblo español, al que la Reina y yo nos unimos de todo corazón en estas horas de gran tristeza para toda la Iglesia Católica, Juan Carlos I, Rey».

Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, ha enviado otro telegrama a monseñor Villot, cuyo texto dice: «Sorprendido por doloroso anuncio fallecimiento Su Santidad Pablo VI, ruego a Vuestra Eminencia Reverendísima acepte la más profunda y sentida condolencia del Gobierno español y la mía propia en estos momentos de gran consternación para todo el orbe católico. Adolfo Suárez, presidente del Gobierno».

Los telegramas se acumulan en la Secretaría de Estado Vaticana, y las manifestaciones de duelo llegan a Roma del mundo entero. Católicos y practicantes de otras religiones, jefes de Estado, Reyes, telegramas de países del Este, personalidades del mundo científico, se suman a la condolencia que la pérdida de Pablo VI supone para el mundo.

#### El final de quince años de papado

Durante los quince años de pontificado de Pablo VI su salud ha sido precaria. A pesar de sus largas jornadas de trabajo, de sus viajes al extranjero (ha sido el primer Papa que ha viajado en avión); de la redacción de las allocuciones semanales, que hacía personalmente; de las visitas que recibía de personalidades políticas del mundo entero; de sus entrevistas con las altas jerarquías eclesiásticas, y de las audiencias públicas, el Papa Pablo no era un hombre de salud fuerte. Este exceso de trabajo hizo que el pontífice trabajara más de doce horas diarias, a pesar de sufrir un fuerte artrosis, especialmente en los rodillos, que le obligaba en ocasiones a caminar con dificultades. La artrosis preocupó seriamente a sus médicos, que le sometían diariamente a unas sesiones de recuperación, ya que temían que Pablo VI tuviera que servirse de una silla de ruedas.

En marzo pasado, el pontífice se agravó en sus dolencias af-

padecer una fuerte bronquitis y gripe, así como una dolencia de la próstata y riñón, crisis que, afortunadamente, fue superada después de una operación quirúrgica. Ha sido el corazón el que ha fallado al final. Un edema pulmonar, consecuencia de una crisis cardíaca, agravada con complicaciones, según han explicado sus médicos, ha terminado con un corazón fatigado, viejo, que no ha tenido la capacidad de reaccionar favorablemente. Este ha sido el final de quince años de papado.

#### Papa a los 66 años

Juan Bautista Montini fue elegido Papa a la edad de sesenta y seis años con el nombre del apóstol de las gentes, Pablo, y el lema «In nomine domini, acoeo». Fue ordenado sacerdote en mayo de 1920 y a continuación enviado a Roma donde se doctoró en Teología y Derecho Canónico. Al año siguiente, el que fuera sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Pizzardo, le llamó a formar parte de la Academia Eclesiástica.

Así comenzó Montini lo que sería una espléndida carrera diplomática. Muy pronto, el 23 de mayo de 1923, fue enviado a la Nunciatura de Varsovia, donde estuvo pocos meses por su delicada salud. Una vez vuelto a Roma, el que llegaría a Papa, fue llamado a formar parte de la Secretaría de Estado, donde permaneció hasta el año 37, año en que fue nombrado sustituto de dicha Secretaría. Treinta años de su vida estuvieron dedicados a la Secretaría, hasta que Pio XII le designó arzobispo de Milán.

En el año 1958 el Papa Juan le nombró cardenal. Montini volvió a Roma en el 62 para la celebración del Concilio Vaticano II, y después, a primeros de junio de 1963, cuando Juan XXIII agonizaba. Muerto el pontífice Roncalli, Juan Bautista Montini fue elegido Papa 262 sucesor de San Pedro, según la cronología oficial.

#### El apóstol de la paz

«Su anhelo de paz se convirtió para Pablo VI en una obsesión, dijo el pontífice el entonces secretario de la ONU, U-Thant. «La humanidad debe poner fin a la guerra o la guerra terminará con la humanidad», fue mensaje y preocupación constante del Papa Montini y así lo dijo en el 20 aniversario de la ONU, en Nueva York. Paz entre los pueblos y paz entre los ciudadanos del mundo, fueron una de sus preocupaciones. La participación de los pueblos era la motivación de muchas de sus actividades y viajes. La paz en el mundo como una obsesión en la vida del seguidor de Pedro, que no cesó en su empeño hasta la muerte. En sus entrevistas con Tito, con los tres presidentes norteamericanos, con el presidente del Soviet Supremo, con Sadat, Golda Meyer, y con tantos otros jefes de Estado con los que dialogó, la paz siempre la paz, era el tema al que más tiempo dedicaba.

Si hubiera que destacar las facetas más características del reinado de Pablo VI no se pue-

de olvidar que además de ser el gran pacificador fue el jefe de la Iglesia Católica que siempre estuvo dispuesto al diálogo con las otras confesiones. Fue precisamente su actividad ecuménica una de las que más le preocupaba. Los encuentros con Atenágoras en Jerusalén y en Estambul, así como las visitas del mismo patriarca a Roma, resaltan, por su importancia, en su pontificado. Las visitas a Roma de los arzobispos anglicanos de Canterbury y la del propio Papa a Ginebra, a la sede del Consejo Mundial de las Iglesias, así como las audiencias concedidas a patriarcas orientales no católicos y miembros de otras confesiones religiosas, dan idea del enorme interés en el diálogo con los no creyentes que Pablo VI pensó necesario.

La paz en el mundo no parece conseguida. La amenaza de Pablo, «si no la guerra acabará con la humanidad», ha pasado por el aire. La guerra sigue. Y los muertos. Y la sangre. Esperemos que está más cerca la unión de las Iglesias que el Papa Montini quería. O quizá ahora que ha muerto, los que tienen la paz en sus manos, se acuerden del mensaje del apóstol de la paz. Que el Papa que se ha ido despacio, casi sin molestiar, callando, sea recordado. Quizás, sobre todo, en sus deseos de paz.

#### Nota del Arzobispado de Madrid

MADRID, 7 (Pyresa). — El Arzobispado de Madrid ha hecho pública la siguiente nota: «Ayer domingo, a las 21:40, ha fallecido nuestro Santo Padre, el Papa Pablo VI.

Al hacer partícipes a los sacerdotes, religiosos, parroquias y comunidades del sentimiento que en estos momentos embarga al señor cardenal arzobispo, a los obispos auxiliares, a los vicarios episcopales y demás colaboradores de este Arzobispado, rogamos sufragios por el eterno descanso de su Santidad Pablo VI, de tan santa y absoluta entrega al servicio de la Iglesia.

#### EL PRESIDENTE SUAREZ EN LA NUNCIATURA

MADRID, 7. (Pyresa). — El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, ha expresado su condolencia por el fallecimiento del Papa Pablo VI al Nuncio Apostólico. El presidente Suárez lle-

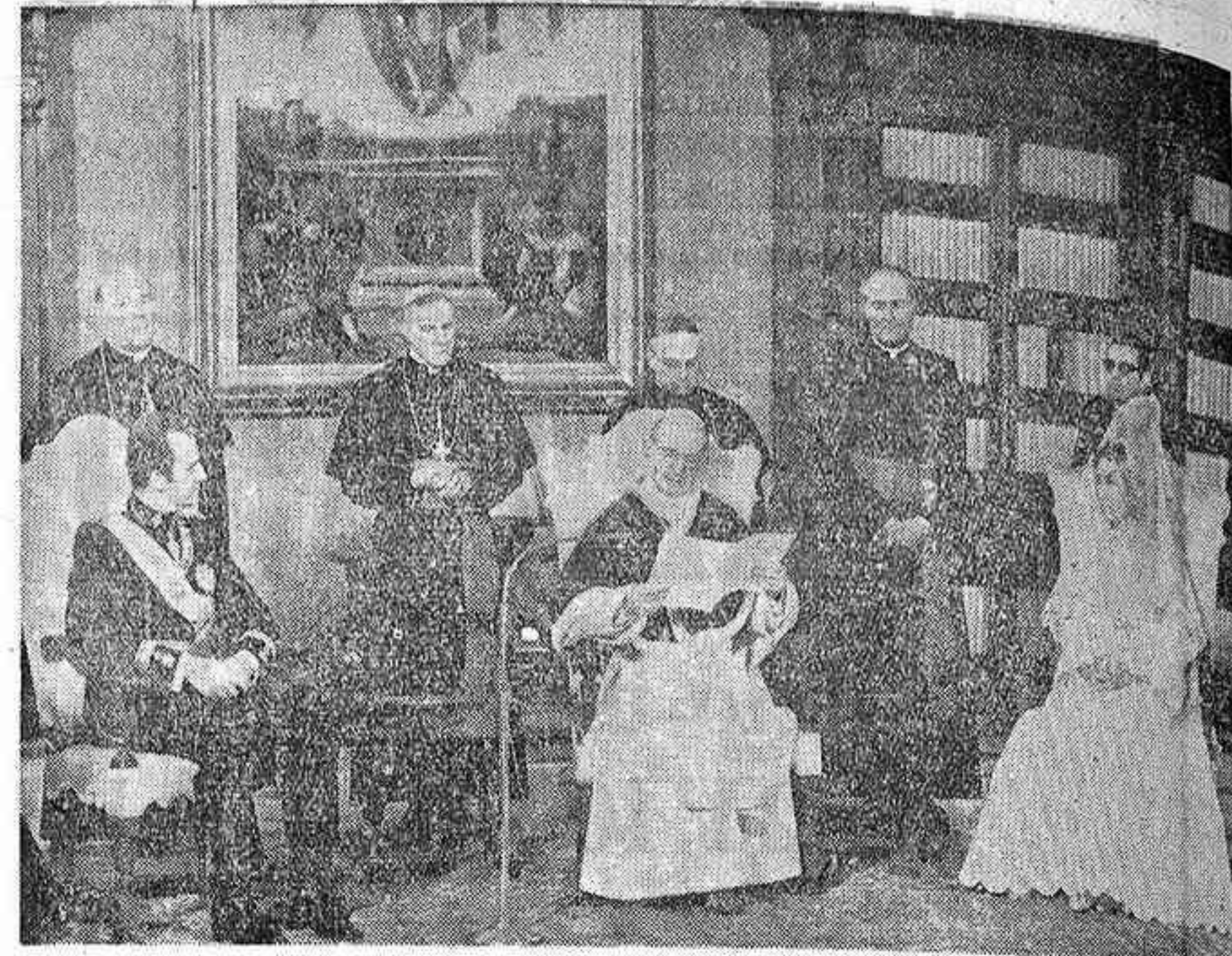
También son muchas las personas que a nivel particular están acudiendo a la nunciatura a expresar su pésame por el fallecimiento del Papa. Los telegramas se reciben por centenares, así como las llamadas telefónicas al presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol, ha enviado un mensaje personal al nuncio Apostólico.

#### EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIRÁ LA DELEGACION OFICIAL

MADRID, 7. (Efe). — El ministro de Justicia, Landelino Lavilla, presidirá la delegación oficial española que representará a España en las honras fúnebres del Papa Pablo VI, de acuerdo con el protocolo habitual.

#### El Cardenal Arzobispo de Toledo, a Roma

PALENCIA, 7 (Efe). — El car-



S. S. el Papa Pablo VI durante la audiencia que concedió a S.S. MM. los Reyes de España, con motivo de su viaje oficial a la Ciudad del Vaticano el 10 de febrero de 1977. (Archivo-Foto EFE)

gó a la sede de la nunciatura minutos después de las dos de la tarde y fue recibido por el Nuncio Monseñor Luigi Dadaglio. El presidente firmó en el libro de pésame que se había colocado sobre una mesa ante un busto del Papa fallecido, que preside la entrada a la nunciatura.

#### OTRAS PERSONALIDADES

Una de las primeras visitas recibidas en la nunciatura ha sido la del presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil, quien ya anoche, telefonó al nuncio al conocer la muerte del Papa Pablo. El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha sido otra de las personalidades que acudieron temprano a la sede de la nunciatura apostólica, otros

miembros del Gobierno que han depositado su firma en el libro de pésame han sido los ministros de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, de Educación, Iñigo Cervero; de Justicia, Landelino Lavilla, y un representante del ministro de Transportes, el presidente del Senado, Antonio Fontán. Los embajadores de Estados Unidos, Alemania Federal, Costa Rica, Chile y Guatemala y representantes de numerosas embajadas cuyos titulares están fuera de Madrid, Vicario General Casbrense y Arzobispo de Grado, Monseñor Benavent, el denal arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín, acompañado de su vicario general, don Rafael Palmero, ha emprendido viaje a Roma para asistir a las honras fúnebres que cele-

brarán por el alma del fallecido Papa, Pablo VI. El cardenal arzobispo de Toledo, que se encontraba des- cansando unos días en Fuentes de Nava, provincia de Palencia, al tener noticia del fallecimiento del Pontífice, ha enviado a sus diócesanos una comunicación en la que dice, entre otras cosas, «Queridos diócesanos: es inevitable un sentimiento de honda tristeza al tener que referirnos a la muerte del romano Pontífice gran Papa Pablo VI. Pablo VI ha sido uno de los grandes pontífices de nuestro tiempo, sus palabras son un monumento incomparable para la Iglesia del siglo XX, e iluminan ya el camino futuro de la misma. Ofrecamos por su alma oraciones y sufragios.

## crónica política

#### (Viene de la anterior)

rechos humanos. «UCD señaló el portavoz, no desea en absoluto renunciar al consenso, pero tampoco queremos renunciar a la defensa de determinados puntos en el debate constitucional», ya que «UCD y PSOE no pueden olvidar que hay una segunda cámara». Añadió el señor Jiménez Blanco que «el equilibrio puede recomponerse. Sin embargo, hoy no puede haber nuevas reuniones», y concluyó diciendo que el PSOE no tenía argumentos para rechazar la enmienda al art. 10 ya que «este artículo no entra en el consenso». Por último, señaló que ahora su grupo presentaría todas las enmiendas suscritas a título particular una vez roto el consenso y sin posibilidad por el momento de acuerdo alguno.

#### LA RAZON SOCIALISTA

Esto era en el piso primero, a la salida de la sala de juntas. Diez minutos después, en la planta baja del palacio del Senado, los representantes socialistas ofrecían su versión sobre lo sucedido. Alfonso Guerra indicó que el acuerdo conseguido en el Congreso se prolongaba al Senado por decisión expresa de ambas partes y que a tal efecto se realizó una reunión con Abril Martorell, vicepresidente segundo del Gobierno en la que «se acordó expresamente continuar el consenso en el Senado».

#### EL PELIGRO DE LO UNILATERAL

Así las cosas, el consenso ha quedado roto en el Senado, y parece ser que el causante de esta ruptura ha sido el grupo UCD. Queda por ver si el consenso puede recomponerse y si la ruptura fue algo premeditado o lo que tiene más visos de certeza, una situación causada por las tensiones internas existentes dentro del grupo gubernamental y por las presiones de sus senadores. Los socialistas han presentado un paquete de enmiendas que dentro de

no significaba otra cosa sino plantear una enmienda al art. 25, con lo cual proseguía la ruptura del consenso. Ante esta situación, el grupo socialista abandonó la reunión. «Nosotros —añadió Guerra— les dijimos que queríamos que UCD tuviese una mínima coherencia y que abandonase sus pugnas internas, y su respuesta fue que se mantenían en la misma posición. De todas formas, esto no nos coge de sorpresa, ya que el propio Jiménez Blanco dijo un día que los partidos de fútbol se daban en el segundo tiempo. Nosotros tuvimos la precaución de tener redactadas todas las enmiendas que ahora vamos a presentar. Peces Barba añadió: «Es una tomadura de pelo que se retiren enmiendas al art. 25 y se vuelvan a introducir en el art. 10 con una referencia al pacto de derechos civiles y políticos, que incide directamente en el art. 25».

#### EL PELIGRO DE LO UNILATERAL

En tanto, el país aguarda una Constitución que salió del Congreso siendo de todos y que ahora —dada la amplia mayoría de UCD en el Senado— pudiera ser sólo de unos pocos. Como otras veces en nuestra historia, hoy en el Senado la desunión ha golpeado, aunque no de muerte, un consenso muy difícilmente conseguido en la Cámara baja. Es de esperar que reflexionen quienes tengan que hacerlo, porque no es hora de frivolidades, sino de sensatez, y el país está pidiendo a gritos una constitución común y que una constitución común y que unánimemente aceptable. Quedan al menos veinte días de tiempo y es de sabios enmendar errores.

#### CONSEJO DE MINISTROS

2.855 millones para personal a contratar en centros docentes

(Viene de la anterior)

nativas financieras que podrían ser utilizadas para la refinanciación de los déficits actuales y atajar el proceso existente de deterioro. Tras la amplia información recibida y el análisis realizado, el Consejo de Ministros acordó que en una próxima reunión se determinará la alternativa más adecuada de financiación.

Asimismo, el Consejo de Ministros acordó encomendar al I.N.I. la participación gradual en Altos Hornos del Mediterráneo con el fin de evitar la caída de esta industria de fundamental importancia estratégica.

El Consejo de Ministros aprobó también las siguientes disposiciones:

- A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, un real decreto por el que se declara luto oficial por el fallecimiento de S.S. el Papa Pablo VI.
- A propuesta del ministro de Defensa, un real decreto por el que se asciende a teniente general al general de división del Ejército, don Luis Otero Saavedra.
- A propuesta del ministro de Hacienda un real decreto sobre asignación de proporcionalidad a las escuelas a extinguir del Organismo autónomo de la Administración Institucional de Servicios Socio-profesionales (A.I.S.S.).
- El Consejo autorizó al ministro de Hacienda para que tramite, a iniciativa del de Educación y Ciencia, un proyecto de ley de crédito suplementario por un total de 4.470 millones de pesetas, con el fin de permitir a los profesores de Educación General Básica, acogerse al régimen de dedicación exclusiva, con efectos del próximo mes de septiembre. Los fondos presupuestarios necesarios para financiar el aumento de gasto en 1978, se compensarán mediante minoración en otras dotaciones del presupuesto de Educación y Ciencia.
- También se autorizó la tramitación de un suplemento de crédito por 2.855 millones de pesetas, para financiamiento del coste de personal a contratar, hasta tanto se lleve a cabo la ampliación de plantillas en 1979, con el fin de cubrir las plazas necesarias en profesorado de EGB, catedráticos y agregados de bachillerato, personal docente y personal laboral.
- El Consejo de Ministros aprobó, a propuesta del Ministerio de Agricultura, una moción del FORPPA sobre la ordenación del mercado y mantenimiento del precio del azúcar.

# Mediterráneo

AÑO XLII - N.º 12.433

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cerduda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1958

## Luto nacional

MADRID, 7 (Efe). El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana el real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores aprobado en Consejo de Ministros de hoy por el que se declara luto nacional por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Pablo VI.

# AGENDA DEL DIA

## Martes, 8 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 07'04 y se pone a las 21'08.  
Cuarto creciente el día 11.

### SANTOS DEL DIA

Ss. Domingo de Guzmán, pb.; Ciríaco, dc.; Largo, Esmaragd, Marino, Eleuterio, Leónidas, Hernández, mrs.; Emiliano, Mirón, obs.; Severo, pb.; Ternacio, Geruasio y Gedeón, Cayetano, presbítero.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Amor y Viator, Antonino, Belina, mrs.; Benigno, Breón, Clemente, Domitiano, ob.; Falcón, Firma y Rústico, Morán, mrs.; Maurilio, ob.; Nicolás, Numidico; Ríagán, pbro.; Román, mrs.; Sabas, Secundiano, Marceliano y Veriano, mrs.; Veremundo, obispo.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
1'17 Expreso.	
6'28 Expreso.	
7'24 Expreso.	
9'30 Unid. Electr.	8'53 Unid. Eléctrica.
10'19 Electrotren.	9'48 Unid. Eléctrica.
11'20 Expreso.	13'38 Unid. Eléctrica.
13'03 TALGO (procedente de Alicante).	13'40 Unid. eléctrica
14'47 Rápido U. T. (hasta Cerbere).	14'45 Unid. Eléctrica
16'02 Electrotren.	15'15 Unid. Eléctrica.
20'02 Unid. Elec. hasta Tortosa).	16'40 Unid. Eléctrica.
	18'10 Unid. Eléctrica.
	20'00 Unid. Eléctrica.
	21'40 Unid. Eléctrica.
	21'50 TER (viene de Madrid).
	22'27 Unid. Eléctrica.
HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA
1'18 Expreso (va a Sevilla).	
5'31 Expreso.	
7'20 TER (va a Madrid).	
13'05 Electrotren (en la plaza TALGO Valencia - Madrid).	
13'40 Rápido U. T. (viene de Cerbere).	6'25 Unid. Eléctrica.
15'44 TALGO (va a Alicante).	7'28 Unid. Eléctrica.
18'13 Expreso (va a Málaga).	8'30 Unid. Eléctrica.
20'27 Electrotren.	11'15 Unid. Eléctrica.
23'23 Expreso (va a Murcia - Amería y Granada).	13'40 Unid. Eléctrica.
	15'48 Unid. Eléctrica (viene de Barcelona).
	17'05 Unid. Eléctrica.
	20'55 Unid. Eléctrica.

### FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 8  
BELTRAN, San Félix, 75 CATALAN, P. Morella, 2  
EN EL GRAO  
ALMELA, San Pedro, 35

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
691  
ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

FUNERARIA «PELLIGER Anos» Teléfono 21 68 25

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
C.O.S. GUARDIA CIVIL	21-11-11
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
BOMBEROS	22-10-80
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-35
INCENDIOS FORESTALES	21-11-78

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

### EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL  
Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 30'2 grados a las 13 horas 40 minutos.  
Temperatura mínima: 21'6 grados a las 6 horas 30 minutos.  
Media del día: 25'9 grados.  
Mínima junto al suelo: 20 grados.  
Humedad a las 7 horas: 91 por ciento.  
Humedad a las 13 horas: 40 por ciento.  
Humedad a las 18 horas: 27 por ciento.  
Viento dominante: Oeste-Noroeste.  
Velocidad máxima: 58 kms.-h. a las 16 horas 17 minutos.

# “Pablo VI estaba muy bien informado de España”

## “Aunque tenía un aspecto serio, en el trato personal era de una afectividad extraordinaria”

### DECLARACIONES DEL CARDENAL ENRIQUE Y TARANCON

“Pablo VI estaba convencido de que España tiene unas reservas espirituales todavía bastante importantes como para que el Papa prestase mucha atención a las cosas de nuestro país”, ha manifestado el Cardenal Arzobispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, con el que hemos mantenido una entrevista a la mañana siguiente de conocerse el fallecimiento del Pontífice.

El Cardenal Tarancón fue informado de la triste noticia en su residencia veraniega en nuestra provincia, donde está pasando unos días de vacaciones dedicados al estudio, la reflexión y la lectura. Dicen sus familiares, quienes le rodean, que a pesar de ser éstas unas jornadas de descanso, trabaja mucho, pasa muchas horas en su despacho. En esta ocasión, amablemente accedió a hacer un paréntesis en su diario quehacer para responder a nuestras preguntas en tor-

ras ordinariamente tienen elementos de juicio para poder informar—, él procuraba la información directa de los Obispos españoles. Precisamente si se ha hablado tantas veces con él era, en unas ocasiones, porque yo tenía necesidad de saber su criterio y su parecer; pero en otras, porque él mismo me llamaba. Y alguna vez ha llamado a todos los Cardenales españoles para informarse mejor y de una manera directa sobre las cosas de España.



de realización de las decisiones conciliares. El Concilio Vaticano II potenció una renovación o una reforma profunda de la Iglesia, y las reformas siempre encuentran resistencias y dificultades, sobre todo en una institución como la Iglesia que no puede reformarse más que con una mayor fidelidad a sus principios, pero que por otra parte ha de estar totalmente actualizada para poder entender y para poder evangelizar al hombre de hoy.

Entonces, es lógico que la época que le ha tocado vivir a Pablo VI, sea una época conflictiva.

En el primer caso, el del Cardenal Alfrink por ejemplo, no solamente no había deseo de cisma, sino al revés, lo que había era un deseo de modernización de las fórmulas del catecismo en la Iglesia que podían extrañar por la tradición, diríamos, de tantos siglos.

El caso Lefebvre es ya un caso más duro, porque ha habido un enfrentamiento con el Papa y ha habido una suspensión por parte del Papa. Sin embargo, ha sido maravilloso cómo Pablo VI no ha roto ni ha querido romper. Le habrá costado muchos sacrificios, pero ha sabido obrar con tanta delicadeza que todavía no se ha roto para que se pueda recompensar.

respecto a ella. Hay algunos temas que a la Iglesia le interesan mucho, pero que se pueden salvar con la buena voluntad de todos.

—Entonces, ¿es optimista de cara al futuro?

—Soy siempre optimista por una razón fundamental: Porque sé que la Iglesia está asistida por el Espíritu Santo. Y he visto en muchos momentos esa presencia de una manera tan clara que aún sin la fe, se ve. Pero además, en medio de esa conflictividad y de esa secularización del mundo, el mismo progreso y desarrollo de los pueblos creo que es un bien para que los hombres vayan encontrando el camino de la convivencia y de la paz, lo cual es también bueno en el orden religioso y en el orden eclesialístico.

### España y la Santa Sede

—El cambio de Pontífice en estos momentos, ¿puede tener alguna incidencia en las relaciones entre España y la Santa Sede?

—Creo que no puede tenerla. Y digo que no, porque me parece que tanto la línea de Roma como la línea española están ya bastante claras. Por lo tanto creo que, si efectivamente parece que con este Papa se hubiese llegado casi a un acuerdo para estas relaciones, ese acuerdo se puede mantener. No podemos decir nada de lo que pasará, porque al fin y al cabo todo está en las manos de Dios, pero yo creo que el Pontífice que pueda venir continuará la misma táctica y la misma línea que ha seguido con decisión Pablo VI.

—Pienso, monseñor, que la Iglesia estará preocupada con España, y ante la nueva Constitución que se está elaborando en las Cortes...

—La Iglesia está preocupada con España y con todos los países. No olvides que hoy la ola de secularización es de carácter mundial. En España, quizá porque se ha producido tan de repente, la sensación es mucho más fuerte. Sin embargo, creo que la Constitución, como es una ley civil, lo que ha de ser es buena para el pueblo español. No hay que juzgarla con un criterio estrictamente confesional, sino con un criterio de política española y de bien de la Patria, de bien común.

Por lo tanto, no creo que la Iglesia deba manifestarse con

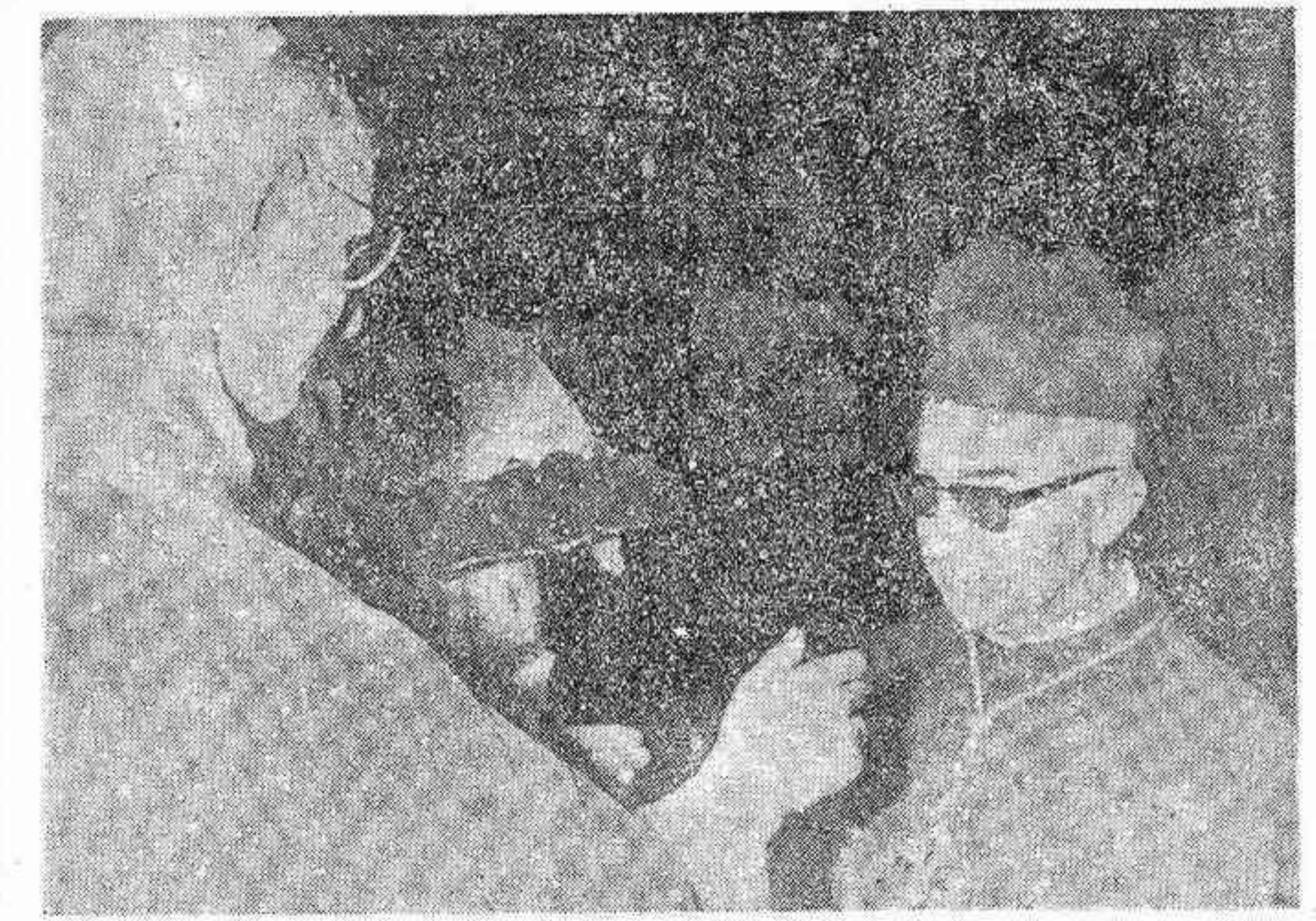
### Ante un nuevo Papa

La entrevista está llegando a su final. El Cardenal Enrique y Tarancón dejó por unos momentos sus libros, los papeles y la máquina de escribir, para responder a nuestras preguntas. Fue el suyo un tono reposado, casi a media voz, entre la emoción y la esperanza...

—Dentro de unos días se reunirán en cónclave los cardenales para elegir el nuevo Papa. ¿Cuáles son los problemas más acuciantes que se encontrará el sucesor de Pablo VI?

—Eso es un poco difícil poder decirlo ya desde ahora. Primero habríamos de saber quién es el Papa que ha de sustituir a Pablo VI, lo cual, como comprenderás, no es nada claro y no se pueden hacer profecías. Y lo segundo, hay unos temas... Te has referido antes al caso de Lefebvre, que es un tema que está ahí, y es un tema que el Papa que venga habrá de considerar para buscarle una orientación y una solución. Hay, por otra parte, problemas de adaptación perfecta de la Iglesia a este mundo secularizado, lo cual resulta difícil y que no ha hecho hasta ahora más que iniciar Pablo VI. Por lo tanto, ahí hay una serie de problemas que el nuevo Papa se va a encontrar y, con la ayuda de Dios y la buena voluntad de todos, creo que se puede continuar perfectamente.

FRANCISCO PASCUAL (Fotos HEREDIO)



Pablo VI imponiendo los atributos de su dignidad al entonces nuevo Cardenal, monseñor Vicente Enrique Tarancón, en 1969

no al triste momento que vive la Iglesia.

### «Era un gran dialogante»

—Monseñor, ¿qué recuerda ahora con mayor claridad del Papa fallecido?

—Tengo muchos recuerdos de Pablo VI porque, debido a mi cargo de Presidente de la Conferencia Episcopal Española, he tenido que hablar muchas veces o solas con él y he tratado de temas interesantes, y en ocasiones incluso conflictivos.

—Mi impresión es que el Papa, por una parte, era un gran dia-

El Papa estaba quizá un poco triste en algunas ocasiones porque en España no todos le juzgaban rectamente. Creían que no era amigo de España. Sin embargo, puedo decir que ha seguido todos los acontecimientos con un interés, yo diría con una inmediatez realmente extraordinaria. El estaba convencido de que España tenía unas reservas espirituales todavía bastante importantes como para que el Papa prestase mucha atención a las cosas de España.

### Una época conflictiva

Mientras conversamos, la luz

## «HA MARCADO EL RUMBO PARA QUE LA IGLESIA PUEDA REFORMARSE Y PUEDA CONTESTAR A LAS PREGUNTAS DEL MUNDO DE HOY»

logante que no sólo atendía a aquel con el que estaba hablando, sino que procuraba comprender las razones de su interlocutor, y muchas veces rectificaba cuando éstas le convenían. De otro lado, he visto en él siempre una gran sencillez y una gran amabilidad. Aunque tenía un aspecto más bien serio, triste, en el trato personal era de una afectividad extraordinaria, de tal manera que mis impresiones tuyas personales son magníficas. Incluso en algunos momentos en que los conflictos eran bastante serios en los años anteriores —como vosotros sabéis—, he recibido siempre aliento y ánimo del Papa, que me decía: Adelante. Aquí estoy yo para defenderte en todo momento.

### Pablo VI y España

—¿Y cuál era su visión de España?

—Pablo VI estaba muy bien informado de las cosas de España, porque además de la información que se da por medio de la Nunciatura —y las Nunciatu-

de la mañana se filtra limpia a través de los ventanados desde los que se contempla el verde de los naranjos, y más allá, en el horizonte, la línea azul y blanca del mar. Son momentos de paz y serenidad. El Cardenal tiene la sencilla mesa repleta de papeles y libros, y al lado la pequeña máquina de escribir. El despacho está en un piso alto, en la pequeña torre de la casa de campo. Hasta allí, de vez en vez, llega el canto de los pájaros. Pero el pensamiento del Arzobispo de Madrid parece estar a muchos kilómetros, en esa Roma a la que hoy se dirigen todas las miradas de la cristiandad...

—Pablo VI, ¿pasará a la historia como un Papa decisivo?

—Realmente la época que le ha tocado vivir y en la que ha debido actuar ha sido de las más difíciles, ni menos en los últimos tiempos, porque Juan XXIII inició una nueva etapa en la Iglesia, pero no hizo más que iniciarla. Entonces, Pablo VI fue el que tuvo que llevarla a cabo, tanto en el plan de reflexión en el Concilio como, sobre todo, y éste es lo más difícil, en el plan

va. Estaban los que tenían miedo de que un progreso pudiera romper el hilo de la tradición, y estaban los que querían unas aventuras que eran y son siempre peligrosas en la Iglesia. Por eso Pablo VI ha sido un Papa decisivo, porque creo que ha marcado el rumbo ya para que la Iglesia efectivamente pueda reformarse con intensidad y pueda contestar a todas las preguntas que el mundo de hoy le está haciendo.

—A diferencia de Juan XXIII, da la impresión de que Pablo VI no tenía muy buena imagen...

—Efectivamente, y por una razón muy sencilla. Juan XXIII era un hombre abierto, un hombre intuitivo, un hombre simpático, un hombre humanísimo. Todo esto hacía que la gente le quisiera. Así como Pío XII fue admirado pero nunca amado, porque la admiración separa; Juan XXIII, por esas cualidades que he citado, fue amado por todos los hombres del mundo y no solamente por los católicos.

Pablo VI era un hombre externamente triste. Era un hombre, como buen intelectual, muy reflexivo. Y por lo tanto, daba la impresión de indecisión, porque los intelectuales ven todos los pros y los contras de las cuestiones que se presentan. Sin embargo, Pablo VI —como he dicho antes—, era de una gran afectividad, pero esto no surgía más que en la conversación directa. Por eso, los medios de comunicación social muchas veces tenían, diríamos, un concepto equivocado de qué era el Papa. Una actitud de exquisita prudencia como la de Pablo VI, difícilmente satisficé a ninguno de los dos extremos.

### Alfrink, Lefebvre...

—Durante su pontificado, Pablo VI tuvo que enfrentarse a problemas de tipo casi cismático. Recordemos el tema del «catecismo holandés», ¿la cuestión de monseñor Lefebvre...

—Bueno. Ha tenido dos momentos, y no solamente esos, difíciles. Yo, más que cismáticos, no creo que el cisma se haya manifestado de una forma clara.

## HABLA EL OBISPO

# Ante la muerte del Papa

EL Papa ha muerto. Una noticia para el mundo entero. ¿Qué sentimientos dominan mi corazón en estos momentos? Para mí, Pablo VI, ha sido el hombre de Jesucristo. Siempre ha hablado de Jesucristo, sin descanso, sin desfallecimiento. En el día de la Transfiguración le ha llegado la hora de encontrarse con su amado Jesucristo. En Jesucristo encontramos la explicación de la vida de Pablo VI; quitadle a Jesucristo y ya no tienen sentido sus largas horas de trabajo, su preocupación por la Iglesia, por el mundo; sus horas negras, sus enfermedades y su muerte.

Y como le ocurre a todo amigo de Jesucristo, Pablo VI ha sido crucificado.

Luego, otro sentimiento que creo que comparto con muchos admiradores de Pablo VI: ¡que descansen en paz! Una paz ganada con tremendo esfuerzo, ganada con los dolores de quince años de un pon-

tificado difícil, dentro de un mundo que el ha definido como «un gigante ciego».

Yo os pido en estos momentos a vosotros, que recéis por el Papa. Se ha presentado ya ante su amigo Jesucristo. ¿Pero quién puede sentirse puro ante la pureza de Dios? Y debe ser juzgado de todos y cada uno de los actos que realizó como Vicario de Jesucristo en la tierra.

Y luego pedir por el sucesor de Pablo VI, ¿quién será? Lo que importa es que responda a las necesidades del mundo tan complicado como el nuestro. Yo le pido al Señor que nos dé un gran enamorado de Jesucristo, que abraza con la enorme cruz que le espera, nos enseñe a todos a no escandalizarnos de la Cruz de Cristo; de nuestras cruces. Que nos enseñe a buscarle a El en todo hombre.

† JOSE MARIA

NUESTRA CIUDAD

NUEVA ORFANDAD

LA Santa Iglesia, basada en fundamento divino, está en su elemento humano sujeta a cambios y vicisitudes de la vida. Entre tantos avatares, hemos de hacer frente a la orfandad.

El Padre y Pastor, Vicario de Cristo en la Tierra, ha muerto. La Iglesia está de luto.

El día 21 de junio de 1963, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, era elegido para el Sumo Pontificado el Emm. Sr. Juan Bautista Cardenal Montini, Arzobispo de Milán, que pasa a la Historia con el nombre de Pablo VI. La tarde del día 6 de agosto de 1978, fiesta de la Transfiguración del Señor, a las 21:40 horas, el Papa Pablo entregaba su alma al Supremo Hacedor. Ha gobernado la Santa Iglesia durante 15 años. Quince años intensos de continua oración y continuo trabajo. El Papa Pablo ha sido sencillamente extraordinario.

Nació en Concesio (Brescia) el 26 de septiembre de 1897; se ordenó sacerdote a los 23 años y desempeñó cargos de responsabilidad en su carrera diplomática y en la Secretaría de Estado, de la que fue Prosecretario para Asuntos Ordinarios. Pío XII le nombró Arzobispo de Milán, del que tomó posesión el 6 de enero de 1955, y tres años más tarde (19 de diciembre de 1958) el Papa Juan le nombraba Cardenal.

Al fallecer Juan XXIII, quedó la Iglesia huérfana, pero por poco tiempo, porque reunido el cónclave el día 19 de junio de 1963, la Iglesia recibía al nuevo Pastor dos días más tarde.

Pablo VI dirigía al mundo entero su primer radiomensaje aquel mismo día del Sagrado Corazón en el que trazaba las líneas maestras de su futuro gobierno, a las que se ajustó con fidelidad: Continuación del Concilio; Revisión del Derecho Canónico; Doctrina Social de la Iglesia; Esfuerzos para mantener la paz; Aspiración a restablecer la unidad; atención a los sacerdotes y religiosos; expansión misionera; solicitud por los humildes.

El primer acto de su Pontificado fue, en consecuencia, la inauguración de la segunda sesión del Concilio, que fue el 29 de septiembre del mismo año. Siguió luego una tercera y cuarta sesión, clausurando solemnemente el Concilio Vaticano II el 8 de diciembre de 1965. La revisión del Código sigue aún su curso y sus enseñanzas, alocuciones, encíclicas son abundantisimas. Viajero de la Paz, recorrió todos los continentes. Siempre dispuesto al diálogo, no perdió ocasión para su acción ecuménica.

Los teólogos del año 2.000 no tendrán en cuenta nuestras anécdotas, ni nuestras crisis o controversias, ni nuestras experiencias y tanteos postconciliares. Lo que pesará seriamente será el magisterio papal, lo que Pablo VI dijo y dejó escrito con tanta profundidad como elegancia; su sólida doctrina; su santidad.

Ahora la Iglesia, con mayor motivo, se dedicará a la oración para implorar del Espíritu Santo al Sucesor de Pedro, que será el 263, para que continúe el pastoreo de la grey, bajo la vigilancia del mismo Espíritu.

En esto radica la paz y tranquilidad de la Iglesia de Dios; pues, si bien en lo humano está sujeta a cambios, crisis y limitaciones, Cristo está presente hasta el fin de los tiempos.

Unámonos a la oración de la Iglesia en estos días y el gran Pablo VI sea desde el cielo Intercesor.

EL PRIOR DE LLEDO

CULTOS - CULTOS - CULTOS

- SANTA MARIA. (Teléfono 223463). Hoy misas a las 8,30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.
SAGRADA FAMILIA. (Teléfono 222889). Hoy misa a las 7,30 de la tarde. En la ERMITA DE SANTA ANA (parada 5 Bus Benicasim) a las 10 de la mañana.
SAN FRANCISCO. (Teléfono 224399). Hoy misa a las 8,15 de la mañana y 8 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. (Teléfono 212208). Hoy misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Por la tarde a las 7,30 y 8,30.
SAN MIGUEL. (Teléfono 210507). Hoy misa a las 8,30 de la tarde.
SAN AGUSTIN. (Teléfono 221137). Hoy misa a las 8 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7,30.
NTRA. SRA. DEL CARMEN. (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN JOSE OBRERO. (Tel. 216146). Hoy misas a las 7 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. (Teléfono 223448). Hoy misa a las 8 de la tarde.
SAN JUAN BAUTISTA. (Tel. 215435). Hoy misa a las 7 de la tarde.
ERMITORIO DEL LIDON. (Tel. 220482). Hoy misa a las 6 de la tarde.
S. JOAQUINA DE VEORUNA. (Teléfono 22 27 62). Hoy misa a las 7,30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. (Teléfono 220966). Hoy misa a las 7 de la tarde.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Cinco heridos al chocar un coche contra un árbol

Muchos incendios forestales en la provincia

Varios fueron los accidentes de circulación ocurridos durante las jornadas del domingo y lunes; el que tuvo mayor número de víctimas, cinco heridos, ocurrió en las proximidades de Burriana. Por otra parte el fuerte viento reinante, al mediodía de ayer en numerosos lugares de la provincia, originó incendios forestales en algunos puntos. De los que hubo, el que mayor proporciones adquirió fue el de Lucena del Cid. Por lo menos en tres de ellos, incluido el de Lucena, se propagó al arder el vertedero de basuras.

CINCO HERIDOS EN BURRIANA

Los cinco ocupantes de un turismo resultaron lesionados de distinta gravedad, al salirse el vehículo de la calzada y chocar contra un árbol, de manera espectacular.

El accidente ocurrió en el Km. 70 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal de Burriana, cuando el turismo matrícula CS-8830-D, conducido por Pedro Haro Atienza, de 34 años, vecino de Villarreal, se salió de la calzada, alcanzando de lleno a un árbol.

Resultaron lesionados, además del mencionado conductor, sus acompañantes, Francisca López del Amo, de 32 años; María Mercedes Haro López, de 8; Francisca Haro López, de 4; y Rosana Haro López, de 2, esposa e hijas del conductor.

TRES HERIDOS EN OROPESA

En el Km. 1 de la carretera que accede a la playa de Oropesa de la nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal citado, chocaron el turismo matrícula alemana ME-HC-497, conducido por María Karbain, de 23 años, y el turismo matrícula V-1193-K, conducido por Pablo Javier Soriano Cruz, de 21 años, vecino de Castellón. Resultaron lesionados el conductor alemán y los ocupantes de este vehículo, Ana Carreda Schod, de 21 años y Fernando Roig García, de 23.

CHOCUE CONTRA UNA PIEDRA

En el camino Valencia, del término municipal de Vall de Uxó, la motocicleta matrícula CS-29.651, conducida por Miguel Vicente González Orea, de 23 años, vecino de Cuart de les Valls (Valencia), se salió de la calzada chocando contra una gran piedra. Resultó herido de carácter grave el conductor y con daños a la moto. El accidente se produjo en una curva.

ACCIDENTE EN BENICARLO

En el Km. 135 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló, chocaron el furgón CS-2666-E, conducido por Miguel Eizmendi Galárraga, de 32 años, y el turismo matrícula francesa 9632-CW-93, conducido por Mury Rover, de 27 años. Resultaron heridos el conductor francés, y los ocupantes del furgón Josefa Valle Arin, de 32 años, esposa del conductor y la hija de ambos, María Jesús Eizmendi Valle, de nueve meses.

NO HUBO DESGRACIAS PERSONALES

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el cruce de la avenida Hermanos Bau y el «Caminada», al chocar el turismo matrícula CS-7369-E, conducido por José Chiva Beltrán, y el turismo matrícula BI-125.050, conducido por Jerónimo Ruiz Fernández.

CHOCUE EN UNA CURVA

En una curva existentes en el Km. 7 de la carretera de Adzaneta a Vistabella, en el término municipal de Adzaneta, chocaron el furgón matrícula CS-8650-D, conducido por Antonio Vallés Albert, de 25 años, vecino de Culla, y el turismo matrícula CS-3619-D, conducido por José Monferrer Beltrán, de 45 años, vecino de Adzaneta. Resultaron lesionados este último conductor, y su esposa, María Beltrán Monferrer, de 42 años.

INGRESADOS

Durante la jornada del domingo y la del lunes ingresaron en la residencia de la Seguridad Social ochenta y dos personas, para ser sometidas a tratamiento o a intervención quirúrgica. El domingo, fueron 29 y el lunes, 53.

INCENDIOS EN LA PROVINCIA

En el capítulo de incendios forestales fueron muchos los ocurridos en distintos puntos de la provincia. Concretamente los hubo en Benicasim, Segorbe, Alcalá de Chivert, Useras y Lucena. Este último, el de mayor importancia de entre los dichos.

EN BENICASIM

Entre las poblaciones de Benicasim y Oropesa, concretamente en las conocidas cuevas, se originó un incendio forestal, que tuvo su principio en el vertedero de basuras. El viento, que como se recordará azotaba fuerte, hizo que las llamas llegaran al monte vecino. Fue advertido pronto, y pudo ser dominado, con rapidez. Se quemaron leñas y monte bajo, de escaso valor.

EL DE SEGORBE

En la partida «Villatorcas», del término municipal de Segorbe, también se incendió el monte, afectando a pinar y a monte bajo, ardiendo un total de ses hectáreas de matorral y dos hectáreas de pinos.

EN ALCALA DE CHIVERT

En la partida «Comán Pla», de Alcalá de Chivert, junto al vertedero de basuras, las llamas alcanzaron al monte cercano, quemándose leñas bajas y matorrales, sin que adquiriera grandes proporciones. Fue dominado con bastante rapidez, cediendo las llamas por la actuación decidida del personal de ICONA, vecinos y Guardia Civil.

EN USERAS

Se pudo lograr, en el ocurrido en Useras, que los llamas no llegaran al monte, con la actuación de vecinos, Guardia Civil y personal de ICONA.

EL DE LUCENA OFRECIA PELIGRO

Lo cierto es que Lucena está sufriendo los rigores de los incendios forestales. Creemos recordar que fueron cinco los ocurridos en esta última etapa. En esta ocasión, el fuego tuvo su origen en el vertedero de basuras, en la partida «Las baterías», de su término municipal.

EN BECHI

También en Bechi junto a la ermita de San Vicente, hubo fuego en el monte, afectando solamente a matorral, de escaso valor. Fue dominado en poco tiempo, ya que pronto se conoció su iniciación. Voluntarios, Guardia Civil y personal de ICONA, trabajaron para extinguir las llamas.

EL DE LUCENA OFRECIA PELIGRO

Lo cierto es que Lucena está sufriendo los rigores de los incendios forestales. Creemos recordar que fueron cinco los ocurridos en esta última etapa. En esta ocasión, el fuego tuvo su origen en el vertedero de basuras, en la partida «Las baterías», de su término municipal.

Este incendio ofrecía el peligro de que, por estar bastante cerca de la población, hacia donde iba el viento, podía acercarse, con la consiguiente alarma del vecindario. La actuación, decidida en este caso, de la Guardia Civil, voluntarios y personal de Icona, logró tenerlo en todo momento controlado, a pesar del fuerte viento. Y así, sólo llegó a un kilómetro, aproximadamente, cuando ya fue dominado y extinguido.

El monte, se encontraba repoblado de pinos, y el fuego afectó a unas 35 hectáreas de pinos y escasa cantidad de matorral.

En ninguno de los casos ocurridos, hubo que lamentar desgracias personales, desapareciendo todo riesgo de reproducción, al cesar el viento y haber podido ser dominado el fuego por completo.

NORMAS DE CONTRATACION

a) El Profesorado de los Colegios Universitarios adscritos habrá de poseer la titulación exigida por la Ley General de Educación y habrá de obtener de la respectiva Universidad la «cuenta de docencia».

b) Los contratos suscritos por los Colegios con su Profesorado no podrán tener un vigencia inferior a dos años, y durante la misma sólo podrán ser rescindidos por los Centros en virtud de alguna de las causas previstas en dichos contratos, que figuran también en el Reglamento del Colegio.

c) La docencia ejercida en los Colegios Universitarios será considerada como docencia universitaria a efectos de acceso a los distintos Cuerpos Docentes.

DOCUMENTACION

Las solicitudes deberán ir acompañadas, como mínimo, por los siguientes documentos: a) Instancia dirigida al Ilustrísimo señor Director del Colegio Universitario de Castellón de la Plana, especificando la plaza solicitada (una instancia por cada plaza solicitada). Los aspirantes expresarán también el régimen de permanencia a que deseen accederse.

b) Certificación Académica personal detallada. c) «Currículum Vitae», destacando la labor docente e investigadora del aspirante. d) Fotocopia del D.N.I. Aquellos Profesores que, desempeñando actualmente docencia en el Colegio Universitario de Castellón, estén interesados en solicitar alguna de estas plazas, deberán presentar, solamente la instancia que se menciona en el apartado a).

La documentación deberá ser entregada o remitida por correo certificado, en la Secretaría del Colegio Universitario de Castellón de la Plana (Apartado 224), antes del día 12 de Septiembre del corriente año.

Castellón de la Plana, 8 de agosto de 1978.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Concurso para cubrir plazas de Profesores para el curso 1978-79

Se convoca concurso de méritos para cubrir varias plazas y vacantes de Profesores en el mencionado Centro.

Las plazas a cubrir deberán desempeñarse con la misma dedicación y horas lectivas que las de igual categoría en la Universidad. La remuneración será, como mínimo, análoga a la del profesor contratado en la Universidad.

Se convocan para las asignaturas que a continuación se detallan, las plazas siguientes, a nivel de Profesor Encargado de Curso.

DIVISION DE LETRAS

- Geografía Descriptiva II (Tercero Geografía e Historia).
Historia Antigua (Primer Geografía e Historia).
Historia Moderna (Tercero Geografía e Historia).
Historia Universal (Primer Geografía).

- Literatura Española I (Segundo Filología).
Crítica Literaria I (Segundo Filología).

- Lógica I (Primer Filosofía y C. Educativa).
Lógica II Informática (Tercero Filosofía).

- Filosofía de la Naturaleza (Segundo Filosofía).

DIVISION DE CIENCIAS

- Física General (Primer Matemáticas).
Física General (Primer Químicas).

- Física General (Primer Biológicas).
Electricidad y Óptica (Segundo Químicas).
Geología (Primer Químicas).

NORMAS DE CONTRATACION

a) El Profesorado de los Colegios Universitarios adscritos habrá de poseer la titulación exigida por la Ley General de Educación y habrá de obtener de la respectiva Universidad la «cuenta de docencia».

b) Los contratos suscritos por los Colegios con su Profesorado no podrán tener un vigencia inferior a dos años, y durante la misma sólo podrán ser rescindidos por los Centros en virtud de alguna de las causas previstas en dichos contratos, que figuran también en el Reglamento del Colegio.

c) La docencia ejercida en los Colegios Universitarios será considerada como docencia universitaria a efectos de acceso a los distintos Cuerpos Docentes.

DOCUMENTACION

Las solicitudes deberán ir acompañadas, como mínimo, por los siguientes documentos: a) Instancia dirigida al Ilustrísimo señor Director del Colegio Universitario de Castellón de la Plana, especificando la plaza solicitada (una instancia por cada plaza solicitada). Los aspirantes expresarán también el régimen de permanencia a que deseen accederse.

b) Certificación Académica personal detallada. c) «Currículum Vitae», destacando la labor docente e investigadora del aspirante. d) Fotocopia del D.N.I. Aquellos Profesores que, desempeñando actualmente docencia en el Colegio Universitario de Castellón, estén interesados en solicitar alguna de estas plazas, deberán presentar, solamente la instancia que se menciona en el apartado a).

La documentación deberá ser entregada o remitida por correo certificado, en la Secretaría del Colegio Universitario de Castellón de la Plana (Apartado 224), antes del día 12 de Septiembre del corriente año.

Castellón de la Plana, 8 de agosto de 1978.

2.000 EMBARCACION Y MOTOR p/ls. mes náutica AZA MARINER ZODIAC Fibrestar

FUNERARIA La Magdalena tel. 220197 de guardia permanente c/ Navarra, 84 castellon

ILMA. SRA. DOÑA ROSA PRINCIPE BUENOSAIRES (ESPOSA DEL ILMO. SR. DE FERMIN CORCUERA ESNAOLA) (CAPITAN DE INFANTERIA, RETIRADO) QUE FALLECIO AYER A LOS 54 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD. R. I. P. Su apenado esposo; hijos, Juan Antonio, Fermín, Rosa M.ª Jesús M.ª, María Luisa y Julia M.ª; hijos políticos, Vicente Folch y Pilar Calvo; madre, Rosa Buenosaires Vicent; hermano, Antonio; hermanos políticos, y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará HOY, martes, día 8, a las SIETE de la tarde, en la Parroquia de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 8 de agosto de 1978. (No se invita particularmente).

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 7.40 Sintonía y apertura. 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. 8.30 Música en Long-Play. 9 Informativo de las nueve. 9.05 Conte flamenco. 9.30 Discontinúa. 9.45 La saga de los Porretos. 10 Matinal musical. 10.30 El intérprete del día. 10.35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escuro. 11 Mediodía Cadena SER. 11.30 Servicio meteorológico de Levante. 11.35 Vacaciones con música. 12 Primer concurso de Disc-Jockey. 12.30 Notas deportivas. 12.45 Disco Flash. 13 Cotizaciones de productos agrícolas. 13.05 Un aperitivo. 13.20 Ayer y hoy. 13.35 Festival musical 1978. 14 Actualidad 14 horas. 14.30 La SER informa. 14.45 La voz de Marija Garrido. 15 Canta para Vd. 15.55 La canción de la semana. 16 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Capítulo 206). 16.45 Una voz y una canción. 17 Eva nada más. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 276). 17.30 Protagonista la música. 18 La SER informa. 18.05 Amenidades. 18.30 Pequeño musical. 19 Los cuarenta principales. (Revisión diaria). 20 Informativo de las ocho. 20.30 Actualidad. 20.45 Resumen informativo local. 21 De música. Solistas. Ernesto Bittel a la guitarra. 21.30 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer. 22 La SER informa. 22.15 Diario musical SER. 23.15 Los superventas. 23.30 Hora XXV. 0.30 Agosto noche. 1 Cierre. LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA MATINAL. 7.30 Sintonía y apertura. 7.32 Música al despertar. 7.40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal. 8 Diario hablado de España a las ocho. 8.35 Discorama. 9 Acuaría matinal. 9.15 Nuestros oyentes programan. 10 Servicio Informativo. 10.05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan. 10.30 Musical Ortopono. 11 Servicio Informativo. 11.05 La hora del Supermercado del Tráfico. 11.35 El intérprete de la semana. 11.40 La ocasión. 11.50 Las calles de Castellón. MEDIODIA. 12 El Angelus. 12.03 Servicio informativo.

Cuántos miles de pesetas le puede costar en su negocio un corte en la energía eléctrica?

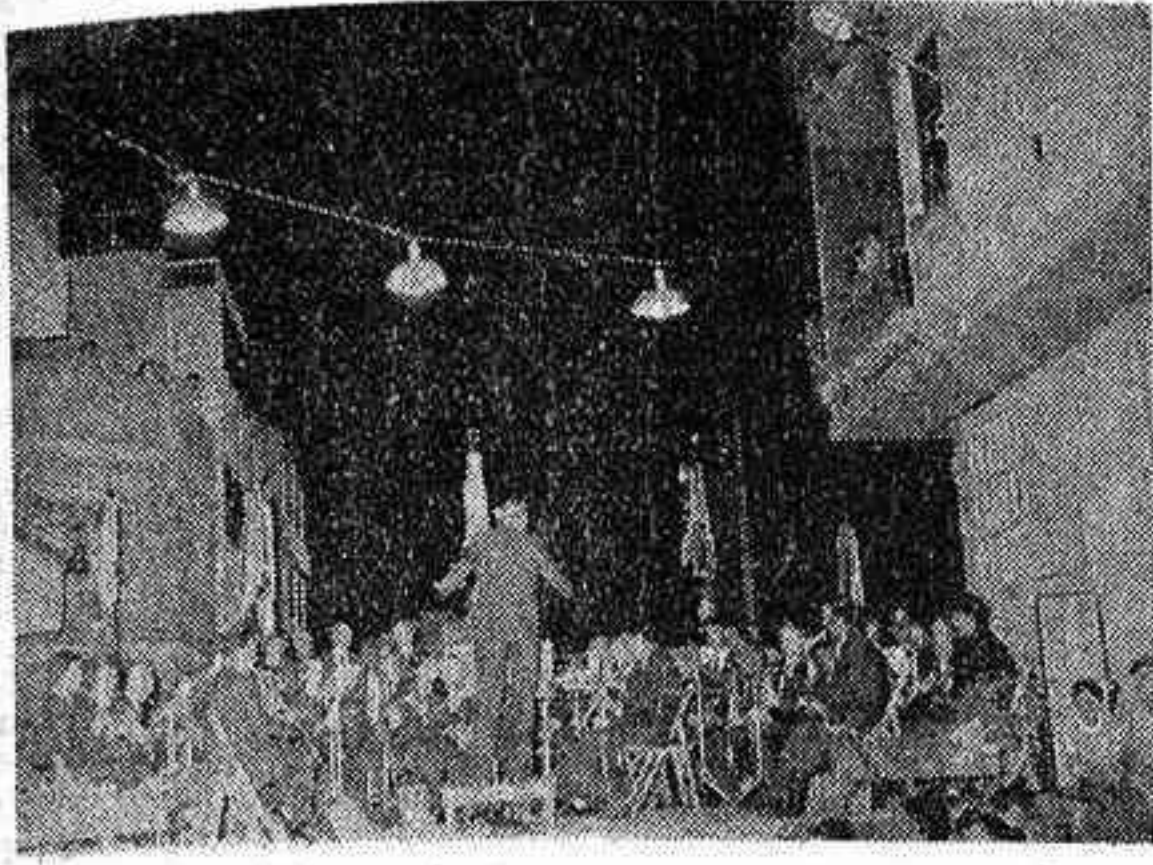
Un grupo electrógeno es la solución

COBRA, S. A. C/ Joaquín Costa, 65, 2º Tel. 21 50 41 CASTELLON MONTAJES ELECTRICOS

MOVIMIENTO PORTUARIO ENTRADAS: «Cala Valdemos», buque español, se encuentra cargando 240 toneladas de sulfato sódico, con destino a Casablanca. «Arquitecto Gaudí», nacionalidad española, está cargando 1.250 toneladas de cemento hacia Palma de Mallorca. «Batalla de Yaguajay», de bandera cubana, ha entrado para descargar 200 toneladas de pescado congelado. «Kyrsten Brea», buque de nacionalidad danesa, se encuentra cargando 800 toneladas de tablero aglomerado, con destino a Inglaterra. (PANTALAN) «Campanarios», está cargando 9.500 toneladas de combustible para aviones con destino hacia Palma de Mallorca. SALIDAS: «Kyrsten Brea», hacia Inglaterra. «Cala Valdemos», hacia Casablar. «Arquitecto Gaudí», hacia Palma. «Campanarios», hacia Palma. SURTOS: «Nogar Marín», se encuentra cargando 5.000 toneladas de cemento hacia Nigeria. «Batalla de Yaguajay», nacionalidad cubana, se encuentra en espera de cargar 200 toneladas de pescado congelado. 12.03 Servicio informativo.

NUESTRA PROVINCIA

I FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA DE ARTANA



Organizado por los clavarios y mayordomos de Santa Cristina y presidido por el Ayuntamiento en pleno, vivió la villa de Artana con gran entusiasmo el I Festival de Bandas de Música, uno de los actos que identifican y definen la personalidad y cultura de un pueblo, porque fue todo el pueblo quien se identificó con las cuatro bandas que concurren, aparte de la banda anfitriona la Unión Musical Artanense.

Fueron estas las bandas que desfilaron acompañadas cada una de ellas con su dama de honor y por orden de actuación según sorteo realizado momentos antes.

Primero Unión Musical Bechinense (Bechi), con su dama de honor señorita María Dolores Cañada Catret, que bajo la dirección de don J. R. Sancho interpretó en primer lugar el pasodoble «El Bechinense» de J. R. Sancho, y «El Trus de los Tenorios», de J. Serrano.

Segundo Sociedad Banda Artística Nulesense (Nules), acompañada de la señorita María Victoria Vilar, que dirigida por su titular don Miguel Castillo Montan interpretó el pasodoble «Casilda», de M. Vilar y «La Gran Jota de la Dolores», de T. Breton.

Tercero Unión Musical de Alfonteguilla, que acompañada por la señorita María Concepción Herrero Silvestre y dirigida por don Enrique Lobet Doval, interpretó «La Gracia de Dios», pasodoble de Giménez y «Cavallería Ligera», de C. Von suppe.

Cuarto Unión Musical de Altura, acompañada por la señorita Mercedes Vilar Carot, y bajo la batuta de su director don Manuel Blasco Sierra interpretó «Del Perelló a Catarroja», pasodoble de F. Serrano y «Poeta y Aldeano» de Von Suppe.

Quinta y para cerrar este magno festival, la banda de la localidad Unión Musical Artanense, que acompañada por la señorita Lolita Blasco Pitarch y dirigida por su director don Pedro Tel Cubedo interpretó el pasodoble «Laporta Girón» de J. Ripollés y «Katuska», segunda parte, del maestro Sorozábal, terminando con el Himno Regional no sin antes hacer entrega por cada una de las damas de la corbata que conmemora este acto, a cada una de las bandas, así como un ramo de flores a cada uno de los directores, que ellos como acto de homenaje a la mujer artanense

SEMANA CINE INFANTIL INTERNACIONAL EN OROPESA

Organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Oropesa se presenta esta Semana de Cine Infantil, cortometrajes, del 7 al 13 de agosto, en el Cine Capitol de Oropesa, a las seis de la tarde.

Las películas que se proyectarán han sido facilitadas por los siguientes países: Bélgica, Canadá, Alemania, Francia, Inglaterra y Suecia.

No mueve al CIT más que el deseo de ofrecer a los niños, y también a los mayores un rato de distracción y alegría.

Los países participantes proporcionan su material de forma gratuita y por ello las proyecciones también lo serán.

Normalmente se proyectarán cinco o seis cortometrajes, diarios.

Esta Semana de Cine Infantil desea continuar el éxito de la Semana de Cine Cultural que se realizó el año pasado.

Les esperamos, y deseamos que a Semana sea de su completo agrado.

¡Los niños tienen ahora a palabra!

C. TAULE

VINARAZ: FUNERAL POR DON JAVIER REDO LLONART

A los 63 años falleció en esta ciudad el Vicario Judicial del Arzobispado de Madrid-Alcalá, don Javier Redó Llonart.

El Rvdo. Redó Llonart, nació en nuestra ciudad en la que estudió sus primeras letras. En el seminario de Tortosa, después, cursó la carrera de Sacerdote y tras su ordenación, celebró su primera Misa en nuestra iglesia arciprestal el 16 de junio de 1940.

En su vida de sacerdocio parroquial sirvió en las parroquias de Forcall, Cabacés, Villarreal, Elix y Mora de Ebro, desde la que se trasladó a Roma para, en aquella Universidad Pontificia preparar el Doctorado, lo que consiguió brillantemente. Terminados estos estudios superiores, estuvo ya definitivamente al lado del Cardenal don Vicente Enrique y Tarancón cuando éste era Arzobispo de Oviedo y más tarde en las diócesis de Toledo y Madrid-Alcalá, siendo nombrado Vicario Judicial de esta última, cargo que desempeñaba cuando le sobrevino la muerte. Mosen Javier, como familiarmente se le conocía en nuestra ciudad, era hombre sencillo, dotado de un carácter abierto y lleno de simpatía, compaginado todo esto con

su recia personalidad científica. Su acendrado amor a su ciudad natal hizo que por sus paisanos de las colonias de Barcelona, Valencia y Madrid, fuera nombrado afectivamente como Capellán de las referidas Colonias y asistía, con frecuencia, a las fiestas que aquéllas celebran anualmente en honor de San Sebastián y la Virgen de la Misericordia, Patronos de Vinaroz.

La muerte de Mosen Javier fue hondamente sentida entre nosotros como quedó demostrado en las exequias celebradas en la iglesia arciprestal en la que el Cardenal don Vicente Enrique y Tarancón presidió la concelebración Eucarística, junto al Obispo de la Diócesis de Tortosa don Ricardo María Carles Gordó y gran cantidad de sacerdotes. El templo arciprestal se llenó de fieles, y el Cardenal Enrique y Tarancón pronunció una sentida plática destacando las dotes sacerdotales del desaparecido junto a su personalidad vinarocense.

Desde estas columnas expresamos a todos los familiares de Mosen Javier Redó nuestro más sentido pésame.

SEGORBE

CURSO DE NATACION

Se ha celebrado en esta ciudad un curso de natación, al igual que en años anteriores, de carácter infantil. Las edades de los niños oscila entre los 7 y 14 años.

Las clases se desarrollaron en la piscina de adultos del complejo polideportivo municipal. El número de cursillistas fue de 24, y las enseñanzas teórico-prácticas las impartieron tres monitores: José Cantó, Fernando Sales y Angel Navarro.

Este cursillo de natación se clausuró ayer lunes, día 7. Comenzó el día 17 de julio.

MUNICIPALES

En la sesión extraordinaria celebrada por el pleno del Ayuntamiento se acordó aprobar el programa oficial de actos de las fiestas patronales, que se celebrarán durante los días 26 de agosto al 10 de septiembre.

Asimismo, fue aprobado el programa de actos de las fiestas del anejo de Peñalba, que tendrán lugar en dicha localidad los días 12 al 19 de agosto.

LUIS GISPERT

FIESTAS EN SAN JORGE Y CERVERA DEL MAESTRE

Las Fiestas en el Maestrazgo, que vienen a celebrarse en continuada avalancha, durante los meses de julio y agosto, conllevan una serie de ritmos que llama poderosamente la atención, y que son motivo de información por considerar que todavía en estos tiempos del modernismo, las cosas sencillas alcanzan cuotas muy estimables de compañerismo, convivencia y amistad.

En la localidad de San Jorge, no más allá del millar y medio de habitantes, se dedica una fecha de las fiestas, para una vez acabado el baile sobre las cinco de la madrugada, coger los coches cargados de gente y marchar a buscar las dos vaquillas que han de ser lidiadas y muertas en la plaza.

En esta ocasión, la caravana que marchó al lugar conocido por «La Salvatoría» donde se encuentra la ganadería, estuvo formado por sesenta coches, con un total de 250 personas, que hicieron el recorrido para cargar en el camión que iba delante las dos

En Catí, una localidad que se cruza para ir a «La Salvatoría» la caravana se quedó para almorzar, continuando luego viaje para llegar a San Jorge, desahuciar los becerras y proceder por la

tarde a la fiesta taurina, dándose muerte a las vaquillas. Una vez consumada la suerte suprema, se descuartizan los animales, se trocean y todos los miembros del pueblo participan en el guisado de carne con patatas (en esta ocasión 8 calderas) que por la noche a partir de las 11, se reparte gratuitamente entre todos los asistentes a las fiestas.

FIESTAS EN CERVERA DEL MAESTRE

Si en San Jorge, el tipismo se centra en lo que hemos reseñado, en Cervera (sobre los 800 habitantes) la cosa popular tiene carácter teatral, y en una noche de las fiestas, un grupo compuesto por niños y niñas de la población, interpretan bajo la dirección de don José María Crespi, una coreografía musical, que desde hace seis años, concentra a todas las gentes del Maestrazgo en esta gran Gala festiva.

Este año, último de las citadas representaciones, por carácter ineludible de trabajo del alma y organizador, la velada fue excepcional, dándose cita no solamente los actores intérpretes de la villa, sino un Grupo de Ballet de Badalona que se sumó a los actos y que fue calurosamente aplaudido.

Los intérpretes excepcionales, en especial un número de Mercedes Crespi, polifacética música hija del alma organizadora que dio toda una gran lección y asimismo las pantomimas presentadas en las que «Chimo» un extraordinario chaval de Cervera, hizo estallar de risa a los concurrentes que llenaban a tope el local.

La presentación inicial a cargo de don Felipe Salvador, que ponderó las cualidades del organizador y de los actuantes, sintiendo en verdad de aquélla fuese la última noche, tras seis años de ininterrumpidos éxitos.

En el intermedio se proyectó una película premiada recientemente en el Festival de Cine Amateur de Benicarló titulada «Recuerdo», y de la que son principales protagonistas don José María Crespi y su hija.

El final, fue asombroso, dado que todo el grupo escénico en compañía del Ballet, interpretó el Himno Regional Valenciano, mientras el público puesto en pie coreaba la letra del mismo.

JOSE PALANQUES (Benicarló)

Lucena del Cid

ACTIVIDADES ARQUEOLOGICAS

A seis kilómetros de Lucena, muy cerca de la carretera de Castellón-Teruel, al otro lado del barranco que discurre paralelo a la misma, en propiedades de una masía Magdalena partida de hoyos, hay una torre ibérica que, por su planta distinta al común de las torres de su tiempo, fue declarada Monumento Artístico nacional.

En los años 20 la estudiaron Senén y Bosch Gimpera y en los años 30 la estudió Porcar que fue quien consiguió la declaración de Monumento.

Desde el año 68 al 78 en cuatro ocasiones, se realizaron nuevas investigaciones bajo la dirección de Milagro Gil Mascarell.

En el primer año se empleó personal asalariado y en los sucesivos los trabajos fueron realizados por alumnos de la Universidad de Valencia.

Se encontró cerámica fragmentada y algunas piezas completas. De ellas han sido presentadas comunicaciones a congresos y simposios, por la directora de los trabajos.

Con gran empeño se están resiguiendo los muros en busca del posible habit que hubo en torno de la torre. Dada su importancia se tiene sollicitada la consolidación de este Monumento, esperando que dada la importancia que entraña, tendrá éxito la petición formulada a la superioridad.

Hasta ahora se han conseguido ayudas de la Diputación, del Estado, y de la Caja de Ahorros. Aunque estas ayudas no han sido cuantiosas, sí las han sido valiosas.

TITALO

"CONTUR CON LAS AMAS DE CASA"



La importante cadena de Supermercados CONTUR, ha hecho entrega a aquellos de sus clientes que resultaron favorecidos por la suerte de los interesantes premios que se venían anunciando en el espacio radiofónico «CONTUR CON LAS AMAS DE CASA».

En el sorteo nacional correspondiente a los 18 supermercados que CONTUR tiene, hasta el momento, a lo largo y ancho de nuestro país, la suerte se distribuyó de esta forma:

UN COCHE FORD - FIESTA

A D. Manuel CABRERA PEREZ con domicilio en: Gran Eje Edificio Venecia, 1.º Cliente de CONTUR-JAEN.

UN TELEVISOR A COLOR

A doña Rosa NAVARRO LOZANO con domicilio en: Sta. Lucía, 83 Cliente de CONTUR-ALMANSA (Albacete).

UNA MOTOCICLETA

A doña Francisca MARTINEZ URRUTIA con domicilio en: Carretera de Vilches, 7 Cliente de CONTUR-UBEDA (Jaén).

También se establecieron premios locales, para los clientes de cada una de las 18 sucursales de CONTUR, correspondiendo a CONTUR de Castellón el siguiente:

UN VIAJE CON ESTANCIA DE 7 DIAS EN PALMA DE MALLORCA, organizado por TURAVIA

A doña Emilia VAROCH SALA con domicilio en: Fola, 33.

La entrega de este premio se realizó en el Supermercado CONTUR de esta capital situado en la calle Herrero, 51, por el Gerente del mismo. En nuestra instantánea se recoge el momento de la entrega.

Doña Emilia VAROCH, accedió amablemente a responder a algunas preguntas de nuestro redactor.

- Doña Emilia, ¿hace mucho tiempo que es cliente de CONTUR?
  - Sí, prácticamente, desde su inauguración.
  - ¿Encuentra alguna ventaja económica, o bien es cliente por otros motivos?
  - Los precios, desde luego, suelen ser más bajos que en otros sitios.
  - ¿Y la calidad?
  - Es buena porque venden productos de buenas marcas, además las instalaciones son magníficas y así aquellos productos que tienen que conservarse bien están en perfectas condiciones. El Supermercado es amplio y bonito.
  - ¿Siempre es Ud. bien atendida?
  - Desde luego el trato de todos los empleados es de una gran amabilidad y diligencia.
  - ¿Qué opina sobre la supresión de la tarifa de afiliado y, por tanto de la libre entrada de cualquier persona?
  - Creo que es una medida acertada, siempre que se siga manteniendo la misma política de precios.
- Felicitemos a doña Emilia VAROCH, y agradecemos su amabilidad al contestar a nuestras preguntas. Esperamos que su testimonio pueda ser útil a cuantas personas se interesan por encontrar nuevas y ventajosas soluciones a ese problema con que cada familia ha de enfrentarse a diario: la cesta de la compra.

PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL-ABOGADO

JUAN LOPEZ

EN MEDIO, 24 - TEL. 22 76 29 CASTELLON

# anuncios por palabras



### ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

### VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio. Sanchez Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- 4808 COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.
- 4965 DECORACION EN ESCAYO LA, pisos y comerciales. Información. Tel. 23 02 50 Castellón.
- 4975 PELADORA A LMENDRAS, varios modelos, entregas inmediatas. Herrero, 70. Teléfono 22 40 72.
- 4976 CORTACEPED, varios modelos y potencias. Herrero, 70. Tel. 22 40 72.
- 1099 PRESTACIONES ASISTENCIA SOCIAL (Prótesis) Tramitación Asesoría Laboral Orfebres Santafina, 13-1.º A.

### VENTAS

**Roberto Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo CASTELLON  
Si ha pensado adquirir una vivienda...  
REALICE AHORA SU RESERVA.  
se beneficiará en precio y condiciones.  
PISOS:  
Céntricos, calefacción y garaje. Terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.  
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS  
APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en período de construcción. Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (9) AGENCIA ROMEA Compra venta-alquileres. Pisos. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (326) FINCAS FIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av Ferrandis Salvador sin nº Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2, y 180 en calles Enmedio-Rafaela.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades Razón: Mayor, 46-B Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moyá.
- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Fabel Mayor, 35. 22 37 38.
- (4045) FAUBEL vende apartamentos en Benicasim. Mayor, 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4324) OCASION SE VENDE piso Teléfono 21 59 90.
- (4454) VENDO PISO particular a particular, 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21 13 12.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia mar. Teléfono 21 90 98.
- (4556) ATENCION. OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agust Antonino. Tel. 21 23 00.

(4635) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.

(4734) VENDO BUNGALOW CON 400 m2, junto a Trinita. Teléf. 21 08 26. Rey don Jaime, 50.

(4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, maqueta, música ambiental, y aire acondicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00.

(4784) LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses Informa señor Miró. Tel. 21 25 00. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

(4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.

(4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinitad, 141. Tel. 23 02 15

(4855) A 15.000 PTAS. el m2. vende vivienda bien orientada. 900.000 Ptas. aplazados a 18 años. Resto facilidades. Informa en Edif. Goliat, Colombres, esq. Obispo Salinas.

(4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visitenos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.

(4921) OPORTUNIDAD, VENDO ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daria facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

(4939) CHALETS A PRECIOS de apartamento. 1.º línea playa Oropesa. Próxima terminación. Información: Rafesa, Jiménez, 22. Teléfono 23 23 11 y Paseo La Corte, s/n. Playa Benicasim.

(4940) APARTAMENTOS SAPPORO. Llaves mano, con piscina, 1.º línea playa Benicasim. Información: Rafesa, Jiménez, 22. Tel. 23 23 11 y Paseo La Corte, Playa Benicasim.

(4941) PISOS, ATICOS en Castellón, apartamentos primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones Rafesa, Jiménez, 22. Teléfono 23 23 11.

(4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

(4292) PARTICULAR VENDE PARCELAS próximas al camino Serradal. 21 20 85 horas comercio.

(5062) VENDO PERRA INGLESA «adgana» blanca, mechones marrón. 20 meses. Razón Tel. 21 42 15. De 8 a 10 mañana.

(5100) SE VENDEN PARCELAS de particular a particular. Teléfono 23 26 50.

(5107) VENDO, PISO buena inversión. Tel. 21 59 38. de 5 a 7

(5138) OCASION grandiosa villa zona Paseo Marítimo. Agust Antonino. Teléfono 21 26 00.

(5154) PLAYA PINAR frente Hotel Golf. Primera Línea. Estudios-Roig, llaves en mano, facilidades. Informes C/ Juan de Austria, 51. Grao. Teléfono 22 48 08 y 22 72 68.

(5150) EPRO-IN PISOS grupo I entrega 250.000 resto grandes facilidades. Tel. 21 87 67.

(5151) EPRO-IN NECESITA urgentemente pisos, alquiler con muebles en Castellón. Tel. 21 87 67.

(5152) EPRO-IN PISOS LUJO. 5 dormitorios, 2 baños, comedor-chimenea. Orientación mar Tel. 21 87 67.

(5153) EPRO-IN PARGELAS en plena montaña luz-agua. Facilidades 24 meses. Tel. 21 87 67.

(5172) BENICASIM frente al mar vendo apartamento. 974-48 51 46.

(5184) SE VENDE PISO. 3 habitaciones, comedor, aseo, terraza, con almacén, a 3 Km. Castellón. Escribir: Carmen Benedito - Obispo Miranda, 3, Tamarite de Litera (Huesca).

### ALQUILERES

(35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.

(36) AGENCIA ROMEA. Alquileres Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
CADA PALABRA: 9.- Ptas.  
Mínimo, 10 palabras

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.

(3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2., en carretera nacional y local comercial de 160 m2., céntrico. Tel. 217991.



PRIMER PROGRAMA Canal VHF	Segunda edición
13,45 Carta de ajuste Carlos Acuña	22,05 Escala Internacional
14,00 Apertura y presentación	23,00 Un hombre en casa «No pienso bailar, no me invites»
14,02 Avance Telediario	23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre
14,06 Programa regional simultáneo	
14,30 Telediario	SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF
15,05 Hora 15	19,00 Carta de ajuste «Folklore: Misa Asturiana»
15,20 Novela (Cap. VII) «La feria de las vanidades», de William M. Thackeray	19,30 Presentación y avances
15,50 Gente hoy	19,31 Polideportivo
16,20 Despedida y cierre	20,00 Redacción de noche
18,45 Carta de ajuste Juan Carlos Calderón	20,35 Recital «Ellen Cas-Jospe M. Colom»
19,00 Apertura y presentación 19'02 Avance Telediario.	21,15 El Comisario «El asesino de Damanns» «El asesino de Damanns»
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. «El mundo de la música»	22,30 La lucha contra la esclavitud. «Un campesino agradecido» Buenas noches Despedida y cierre.
20,0 La Eneida «Episodio II»	
21,00 Las buenas noticias Programa Informativo	
21,30 Telediario	

### CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Hueco en que está la escalera de un edificio. En minería, inclinación en sentido convergente hacia arriba que se da a los peones de las portadas. — 2: Finaliza. Figura, abrasan. — 3: En plural, lugar donde se juntan las reses. Nota musical. — 4: Ciudad de la antigua Cilicia en el Asia Menor. Matricula española. Panderón con sonajas que usan los árabes. — 5: Villa de Salamanca. Sacerdote de la religión de Zoroastro. — 6: Vocal. Rey impio de Israel. Repetido, voz para arrullar a los niños. 7: Gaviotas. Asteroides núm. 1.222 de la serie. — 8: Al revés, corteza de la encina. Canasta de deporte. — 9: Cierto tipo de labor en tela. Una, liga con cuerdas. — 10: Dieran a entender que quieren hacer mal.

**VERTICALES.** — A: Referente a la cabeza. Símbolo químico del calcio. — B: Tal vez, quizá. Estado de Indochina que forma parte del Vietnam. — C: Familiarmente, diéresis (arabes o líquidos medicinales). — D: Manto de los beduinos. Limitan. — E: En Blasónica, pones espalda con espalda. Entrega, otorga. — F: Vocal. Terminación verbal. Símbolo químico del boro. Patada de una caballería. — G: Arbol mirtáceo de Costa Rica de cuyo fruto se hacen refrescos. Número romano. Matricula española. Preposición. — H: Símbolo químico del osmio. Familiarmente, romper el trato, reñir. — I: Silicato de aluminio y sodio, variedad de mica de color blanco. — J: Uno de los meses del año. Al revés, canción de cuna.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Eles. Rebel. — 2: Mias. Rudo. — 3: Elegirá. Jr. — 4: Ras. Sa. Año. — 5: Isaba. Apis. — 6: T. Reda. Ec. — 7: Otelo. Onán. — 8: Eco. Asará. — 9: Ajenos. Las. — 10: Malacitano.

**VERTICALES.** — A: Emérito. Am. — B: Lilas. Teja. — C: Elesárcal. — D: Sag. Belona. — E: Sisado. Oc. — F: R. Ra. A. Así. — G: Ara. A. Os. T. — H: Bu. Apénala. — I: Edificaran. — J: Loros. Naso.

(4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Brémond, 6, de 9 a 1.

(5210) SE ALQUILA EN VILLARREAL almacén comercial aproximadamente 800 M2. Tel. 52 15 94.

(5211) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Tel. 22 68 55.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SZA/PPA, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(4400) TRABAJO FACIL casa y escrita direcciones. Informes Apartado 863 Oviedo.

(4464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Informes Apartado 416 León.

(5175) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos el contado. Escribir Albo. Enamorados, 23. Barcelona-13.

(5176) DIRECCIONES MANO O MAQUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.

(5202) PARA ATENDER PERSONA anciana se necesita mujer interna de 30 a 55 años, horas libres todos los días, según convenga. Buen sueldo. Presentarse con informes en Meba, Enmedio, 35, 1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

(5213) MUCHACHA SERVICIO EXTERNA. Buen sueldo. Seguros. 8 mañana 7 tarde. MEBA. Enmedio 35-1.º

### MOTOCICLETAS

(5195) OCASION, KAWASAKI 800, Benelli 750/6 y 250, Sanglas 400 y 500. Quintana, Tel. 21 69 23.

(5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas aleación. Facilidades de pago. QUINTANA. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

(5206) MORINI 250, 350 y 350-Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades de pago. QUINTANA.

(5209) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

(5214) GUZZI LEMANS - 1000 Converg - V-50 - California - 400 G. T. S. - Gardan y arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario: Montesinos.

(5215) DUCATTI DESMO 500 Twin - Forza y Road. Arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5216) OSSA, DE 125 a 500. Trial-Cross y carretera. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS Y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesta. Concesionario Montesinos.

# PABLO VI, en el recuerdo

## DATOS BIOGRAFICOS

### Era considerado un Papa renovador

**Doctor en Teología y Derecho Canónico. Nuncio de Polonia. Secretario de Estado con Pío XII. — Arzobispo de Milán en 1955**

Nacido en la localidad de Concesio (Brescia, Italia), el 26 de septiembre del año 1897, Juan Bautista Montini, hasta ahora Pontífice con el nombre de Pablo VI, era hijo de Giorgio Montini y Giuditta Alghisi, habiendo sido su padre diputado en el Parlamento Italiano por espacio de varios años y fundador y miembro del Movimiento Social Católico de Italia.

Ordenado sacerdote el 29 de mayo del año 1920, Montini fue enviado a Roma para seguir sus estudios eclesiásticos, logrando los títulos de Doctor en Teología y en Derecho Canónico. Es precisamente durante este período cuando pasa a formar parte de la Academia Eclesiástica, de la que saldría con su primera misión diplomática vaticana como Nuncio a Polonia.

En el año 1924 regresa a Roma, cumpliendo funciones como oficial de la Secretaría de Estado Vaticana en la que sería nombrado sustituto en el año 1937. Este cargo de Montini se prolongaría hasta que en



El Cardenal Primado, monseñor Marcello González, en el momento de recibir del Papa el anillo de su dignidad cardenalicia

Tierra. Después de aquel primer texto se sucedieron seis más y en los últimos años de su pontificado sus colaboradores hablaban de que preparaba un nuevo texto, en esta ocasión sobre el comunismo.

Pablo VI estaba considerado por la Iglesia como un Papa renovador. El fue quien recogió de Juan XXIII la herencia de llevar a su clausura el Con-



Pablo VI besa los pies de un peregrino durante la Semana Santa de este mismo año

El año 1952 el Papa Pío XII le nombra Secretario de Estado para asuntos ordinarios.

#### EL ARZOBISPO DE MILAN

Dicen algunas tradiciones que desde el Arzobispado de Milán se concede con facilidad al cargo de Sumo Pontífice (al igual que en política se dijo durante algún tiempo que la alcaldía de la ciudad de Berlín conducía casi directamente al puesto de canciller de la República Federal Alemana). Pues bien, el 6 de enero de 1955 Pío XII nombra a Montini y lo envía al Arzobispado de Milán.

Años más tarde, ya bajo el pontificado de Juan XXIII, es nombrado Cardenal, el 19 de diciembre de 1958, y pocos años más tarde regresa a Roma para tomar parte (1962) en los primeros trabajos del Concilio Vaticano II.

#### EL PAPADO

En los primeros días de junio de 1963, Juan XXIII muere y, reunido el Sacro Colegio Cardenalicio en cónclave en la Capilla Sixtina, Montini es designado Papa el 21 de junio de aquel mismo año, siendo el 262 de los que han ocupado la «Silla de Pedro».

El mes de junio de 1978, Pablo VI había cumplido sus primeros 15 años de pontificado. Su papado se abrió con una Encíclica, la «Ecclesiam Suam», en la que se fijaba la línea programática de su «reinado en la

**“Ha hecho mucho por restaurar el equilibrio entre los hombres”**

(Mons. Dadaglio)

MADRID, 7 (Pyresa). — «Pablo VI era el hombre destinado por Dios para llevar a cabo esa renovación tan importante del Concilio Ecueménico. Y él ha cumplido esa misión con su estilo personal de hombre tan suave, tan delicado en las formas, y al mismo tiempo de una fuerza moral extraordinaria, in-susceptible, ha manifestado a un redactor de «Pyresa» el nuncio apostólico, monseñor Luigi Dadaglio.

Monseñor Luigi Dadaglio vio por última vez a Pablo VI en Roma en el pasado mes de octubre y estima que «pasará a la historia como un hombre de Iglesia que ha hecho mucho para restaurar el equilibrio entre los hombres y por eso ha sido aceptado por tantas personas que no comparten nuestra fe».

En sus 15 años de pontificado, se puede decir que Pablo VI ha sido uno de los Papas más viajeros, coincidiendo tal vez con que ha vivido una etapa de desarrollo de las comunicaciones que ha facilitado en gran medida sus grandes viajes.

Según recoge el Servicio de Documentación de Pyresa, cronológicamente éstas han sido las salidas de Pablo VI al extranjero:

● Enero de 1964: primer viaje, de peregrinación a Tierra Santa. En aquella ocasión se entrevistó con el Patriarca Atenágoras, encuentro que marca un hito en las relaciones de la Iglesia Romana.

● 2 de diciembre de 1964: El Papa se traslada a Bombay (India) para asistir a los actos de clausura del Congreso Eucarístico, cuyas últimas sesiones presidió.

● Octubre de 1965: Con motivo de cumplirse el veinticinco aniversario de la creación de las Naciones Unidas, Su Santidad Pablo VI se traslada a Nueva York, pronunciando un discurso ante la Asamblea General de dicha Organización, que se destacó por su profundo llamamiento a la paz mundial.

● 13 de mayo de 1967: Pablo VI se traslada a Portugal, asistiendo en Fátima a las conmemoraciones del 50 aniversario de las apariciones de la Virgen en aquel lugar.

● Julio de 1967: El Papa visita a Colombia, entrevistándose nuevamente con el Patriarca Atenágora y visitando en Efe-so, la igle-

sia en la que según la tradición pudo haberse celebrado el III Concilio Ecueménico.

● Agosto de 1968: El Papa visita a Colombia, presidiendo en la capital, Bogotá, las sesiones del Congreso Eucarístico celebrado

en aquella ciudad y para inaugurar la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano.

● 10 de junio de 1969: Visita de Pablo VI a Ginebra, pronunciando un importante discurso en la sede de la Organización Internacio-

## OREJA AGUIRRE

### “Fue el Papa del diálogo”

MADRID, 7. (Pyresa). — Al conocer el fallecimiento de S.S. el Papa Pablo VI, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre ha hecho las siguientes declaraciones:

«El pontificado del Papa Pablo VI es uno de los más luminosos de la historia de la cristiandad. A él ha correspondido la ingente tarea de la renovación de la Iglesia en un mundo en cambio y transformación, con las angustias y dificultades que ello comporta pero también con sus esperanzas y expectativas. Fue el Papa del diálogo ecuménico con creyentes y no creyentes, el renovador de estructuras en la Iglesia, el afirmador del valor supremo de la libertad. Fue también un peregrino de la paz que él basaba en el desarrollo solidario de la humanidad y en el progreso de los pueblos.

He tenido el privilegio de conocerle personalmente y ni como creyente ni como político olvidaré sus palabras de comprensión y de aliento a nuestro pueblo y de afecto emocionado a Su Majestad el Rey, a quien públicamente calificó de imagen de una España joven y abierta, fiel a sus esencias constitutivas pero enmarcada en nuevos horizontes.



Ultimamente, con ocasión de la visita del Presidente Suárez a Castilegandolfo, tuvo de nuevo ocasión de oírle palabras llenas de estímulo y de profundo amor a España.

## SIETE ENCICLICAS Y UNA CARTA APOSTOLICA

En los quince años que Pablo VI ha sido Pontífice de la Iglesia romana, un total de siete encíclicas han salido de su pluma.

— La primera de ellas la «Ecclesiam suam», texto en el que trató de señalar las líneas maestras de su programa pontifical, a modo de «declaración de intenciones» sobre lo que iba a constituir su papado.

— La segunda encíclica papal fue la «Mensa maius», publicada en el año 1965.

— La tercera fue la «Mysterium fidei», que data del mismo año, y en la que impugnaba «ciertos errores modernos sobre el misterio de la Eucaristía, que pretenden reducir ese sacramento a un mero simbolismo y niegan la transubstanciación de Cristo en ella».

— La cuarta encíclica fue la «Christi matris rosarii», publicada en el año 1965.

— Su quinta encíclica fue la «Populorum progressio», que data del año 1967, en la que aborda no sólo el desarrollo económico, sino también el cultural, social y profesional individual de los pueblos.

— La sexta encíclica de Pablo VI fue el texto «Sacerdotibus caelibatus», también del año 1967, reafirmando la tradición del celibato sacerdotal en la Iglesia de Roma.

— Finalmente, en el año 1968 se publicaba la más polémica de sus encíclicas, la «Humanae vitae», en la que abordaba la regulación de la natalidad, texto que acaba de cumplir ahora diez años y en cuya ocasión los órganos de propaganda del Vaticano han reafirmado su vigencia y validez.

Además de estas encíclicas, en el año 1971 el Papa publicó una «Carta apostólica» en favor de la justicia social, precisamente coincidiendo con el ochenta aniversario de la «Rerum novarum», encíclica del Papa León XIII que puede considerarse como la primera de las grandes encíclicas sociales papales.

## “EL PAPA A QUIEN NO APRENDIMOS A QUERER”

(Martín Descalzo, en la «Hoja del Lunes» de Madrid)

MADRID, 7. (Pyresa). — Así, cuando no lo esperábamos, en el calor de la noche de agosto, llega, como un ombazo, la noticia: Pablo VI se ha muerto. Sin que le rodeara el calor del cariño y la oración de los creyentes, en la fría distancia de Castlegandolfo, con una muerte — Señor, da a cada uno su propia muerte, rezaba Rilke —, que parecía elegida para él, para este Papa que se muere sin que hayamos terminado de aprender a quererle, escribe J. L. Martín Descalzo en «Hoja del Lunes» de Madrid.

Más adelante dice así: «Mal amado, mal conocido, sólo la historia medirá las verdaderas dimensiones de este pontífice, que dirigió la Iglesia en uno de sus períodos cruciales y que lo hizo desgarrado por todos los que querían hacer «sus Iglesia particular cuando él tenía sólo que conservar y hacer caminar a la Iglesia de Cristo».

Y llegó al pontificado con un rostro juvenil y unas enormes esperanzas en aquellos agudos ojos de acero que le brillaban al fondo de sus hondos ojeras. La tarea que se ponía en sus manos era inmensa. Juan XXIII, al convocar el Concilio, había abierto las ventanas de la Iglesia y por ellas había entrado una bocanada de aire fresco. Pero también el viento había revuelto todos los papeles. A Pablo VI le tocaba restaurar el orden sin frenar el impulso, reconstruir la disciplina sin maniar al espíritu, canalizar el torrente cuyas compuertas había abierto, con picara travesura, el Papa Roncalli.

«Luego le llegó la hora de la angustia. Y fue el primer Papa de la historia desgarrado, devorado por sus propios hijos católicos. La rebeldía de quienes querían construir ya la Iglesia del siglo XXI y la de quienes se obstinaban en mantener la del siglo XIX le hizo conocer la amargura de ser tachado de freno por unos y de hereje por otros. Pero su corazón no vaciló. Ni su mano. Pero el cuerpo se venció de tanta angustia en uno de los corazones más sensibles que nuestro siglo ha conocido. Y la artrosis hizo presa en él».

Y concluye: «Y ahora se ha ido, casi de repente, como sin querer molestar, como el tímido que siempre fue. Y probablemente ni los católicos sépmos lo que hemos perdido».

J. L. MARTIN DESCALZO

## UNO DE LOS PAPAS MAS VIAJEROS



Pablo VI en el momento de subir al avión que le llevaría a Turquía, en 1967

en el acercamiento a la unidad de todos los cristianos.

● Agosto de 1969: El Papa visita a Uganda, en tierras africanas, visitando el lugar de la muerte de los mártires de Uganda y entrevistándose con representantes de Nigeria y Biafra, entonces enfrentados en cruenta guerra civil.

● Noviembre de 1970: El Papa visita el Extremo Oriente, en una etapa fundamental en las Islas Filipinas, permaneciendo tres días en Manila, aunque realizó escalas en países como Irán, Pakistán, Samoa, Indonesia, Australia, Hong-Kong y Sri Lanka (Ceylán). Precisamente en Manila un fanático trató de atentar contra su vida, hecho que conmovió a todo el mundo, pese a que en ningún momento el agresor pudo acercarse al Pontífice para consumar su acción.

Con posterioridad a estas fechas, Pablo VI ha limitado sus viajes a tierras italianas, el último de ellos a Pescara, para asistir al Congreso Eucarístico allí celebrado. La artrosis que poco a poco iba minando su salud le obligaba a permanecer cada vez más aislado en sus residencias del Vaticano y Castlegandolfo e incluso se llegó a especular con la posibilidad de que precisamente el agresor de Castlegandolfo le llevara a renunciar al Papado al cumplir los ochenta años.

# PABLO VI, en el recuerdo

## "HE CONCLUIDO EL CAMINO"

### El Papa lo había dicho hace unos días

#### "EXPIRO MANTENIENDO CASI HASTA EL FINAL SU PLENA LUCIDEZ"

CIUDAD DEL VATICANO, 7. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). «He combatido la buena batalla, he concluido el camino, he guardado la fe», expresó Pablo VI pocos días antes de morir, repitiendo las palabras del Apóstol San Pablo, en la célebre previsión de su inminente fin. Y han sido las palabras que los primeros comentaristas de la radio y de la televisión han querido recordar al anunciar de repente, interrumpiendo los programas el fallecimiento del Pontífice. Eran las diez y media de la noche del domingo y desde hacía tres horas y media el portavoz oficial del Vaticano había puesto al mundo en estado de alarma, anunciando que la salud de Pablo VI se había agravado a causa de una crisis cardíaca. La sucesión de breves informaciones que iba dando la radio y la televisión, en un apretado «crescendo» de angustia y pesimismo, desembocó en la noticia, que, si bien se consideraba inevitable, sumió a todos en un doloroso estupor.

El motivo de la muerte, según explicó hoy el comunicado oficial del doctor Mario Fontana, médico personal del Pontífice, es más complejo de lo que se creía. Durante la última semana, en efecto, ha habido un progresivo re-crecimiento de la sintomatología dolorosa poliarticular, referida a la artritis que el Santo Padre venía padeciendo desde hace varios años. En las primeras horas de la tarde del sábado, cinco de agosto, se manifestó de repente una cistitis aguda con fiebre (Pablo VI ya había sido operado de próstata el primero de noviembre de 1967). Los medios informativos vaticanos, en cambio, habían negado el sábado por la tarde que el Papa tuviera fiebre. Tras una rápida consulta con el cardénario Fabio Prosperi, Director de la Clínica de Urología de los Hospitales Reunidos de Roma, se inició enseguida el tratamiento adecuado.

#### «HA MUERTO DULCEMENTE»

Durante la noche del cinco al seis de agosto y a lo largo de todo el domingo, seis, el Santo Padre siguió acusando fuerte calentura y dolores. A las seis y cuarto de la tarde del domingo «se verificó de inmediato un aumento progresivo e imprevisto de los valores de la presión arterial, acompañado, pocos momentos después, de los síntomas típicos de insuficiencia cardíaca (ventrículo izquierdo) con los sistemas del edema pulmonar agudo. Los tratamientos específicos oportunos no consiguieron detener el proceso crítico y a las diez menos veinte de la noche, Su Santidad Pablo VI expiró, manteniendo casi hasta el final su plena lucidez».

Se sigue esperando que la sala de prensa del Vaticano difunda la versión oficial y detallada de los últimos momentos de la breve agonía del Papa, pero una fuente muy fidedigna ha anticipado ya que «Pablo VI ha muerto dulcemente». Por lo que se sabe, con relativa certidumbre hasta ahora, el ataque sobrevino pocos momentos después de que Monseñor Macchi, Secretario particular del Papa, había empezado a celebrar la misa junto al lecho del paciente. Pablo VI comprendió enseguida que se acercaba la hora de la muerte y tras recibir la Comunión, que le impartió el propio Monseñor Macchi, como viático, mandó llamar al Cardenal Jean Villot, Secretario de Estado, que desde últimos de julio no había querido abandonar la residencia de Castelgandolfo, preocupado por la salud del Papa. Seguidamente, mientras los médicos intentaban todo lo posible por evitar el triste desenlace, el Santo Padre pidió que el Cardenal y Monseñor Macchi rezaran con él. A las nueve y veinte minutos Pablo VI empezó a notar que iba perdiendo las fuerzas, pero, con el gesto indicó que los dos prelados, a los que se había unido el sustituto de la Secretaría de Estado, Monseñor Caprio, siguieran rezando. La muerte fue anunciada cuatro minutos después por el portavoz interino de la Santa Sede, padre Pierfrancesco Pastore, que con voz cargada de emoción dio la noticia a los periodistas congregados en la sala de prensa del Vaticano.

#### REUNION DEL SACRO COLEGIO

Hoy lunes, a mediodía, comenzó la reunión de los cardenales del Sacro Colegio, prevista por el «Romano Pontifice Eligendo»

que es el documento promulgado por el propio Pablo VI para modificar en parte las normas tradicionales que regulan la llamada «sede vacante», o sea, el delicado período que se inicia con la muerte de un Pontífice y que termina con la elección del sucesor. El encuentro a puerta cerrada, terminó a la una y media de la tarde. Muchos cardenales de la Curia no han llegado aún a Roma, por tanto, la reunión no consiguió el pleno previsto, puesto que la noticia les ha sorprendido fuera de la ciudad. Según anunció el portavoz oficial de la Santa Sede, por este motivo se trató sólo de una reunión preparatoria de la que se celebrará mañana martes y en la que los cardenales, presididos por el Decano del Sacro Colegio, Carlo Confalonieri, Arzobispo de «Santa María la Mayor» tendrá que decidir todo lo referente al traslado a Roma de los restos del Pontífice y al funeral. Los cardenales se reunirán diariamente para ir resolviendo todos los problemas que se van a plantear durante este período de tiempo. En las reuniones participa también el Cardenal Camarlingo, Jean Villot, ahora exsecretario de Estado, porque todos los altos prelados de la Curia cesan automáticamente en sus cargos al morir el Papa que los nombró; el único que sigue despatchando en la plenitud de sus funciones es el Sustrituto de la Secretaría de Estado, Monseñor Caprio.

Si bien las decisiones serán comunicadas oficialmente mañana martes, después de la reunión anunciada, se sabe ya que los restos de Pablo VI serán trasladados a Roma en la tarde del miércoles, nueve de agosto. El cuerpo, revestido de los paramentos pontificios, será colocado frente al altar de la confesión, en el centro de la basílica de San Pedro, donde recibirá el homenaje de los fieles, que desfilarán delante de él durante dos días enteros, el jueves, diez y el viernes, once. La solemne misa fúnebre se celebrará el sábado 12 y a continuación el ataúd será enterrado en la cripta de la basílica vaticana. Seguidamente, iniciará el período de nueve días de funciones fúnebres en sufragio del Pontífice muerto, el cobo de los cuales el sacro colegio cardenalicio puede elegir el nuevo Papa.

El Estado italiano ha decretado tres días de luto y todos los edificios oficiales han expuesto las banderas a media asta. Esta mañana, a las once y media empezaron a desfilar los fieles delante de los restos de Pablo VI, colocados en la llamada «sala de la guardia suiza». Durante la noche el cuerpo fue embalsamado y revestido de los paramentos sacros. El presidente de la República italiana, Alessandro Pertini, ha sido la primera personalidad en acudir desde Roma para rendir homenaje a los despojos mortales de Pablo VI. Se recuerda que Pertini, a su vez, fue la última per-

sonalidad oficial que mantuvo una entrevista privada con el Papa, pocos días antes de su muerte.

#### FUNCION FUNEBRE

La primera función fúnebre de sufragio por el alma de Pablo VI se celebró hoy a las seis de la tarde, en la basílica de San Pedro, por iniciativa del capítulo de los canónigos del templo. Estaban presentes todos los chispas y prebados llegados a Roma en las últimas horas. Fue un rito religioso sin representaciones oficiales, al que participaron gran número de fieles, que ya desde primeras horas de la tarde habían empezado a llenar la basílica. Gran parte de ellos tuvieron que quedar en la plaza.

El órgano oficial de la Santa Sede, «Osservatore Romano», salió con una edición extraordinaria enlutada y dedicada enteramente a la grave pérdida que acababa de sufrir la Iglesia Católica y el mundo. «Ayer, domingo, seis de agosto, a las 21.40 —rezan los titulares a toda plana, en forma de esquicia fúnebre y bajo una gran cruz— el sumo Pontífice Pablo VI entró en la paz del Señor». El editorial titulado «Nos sentimos huérfanos», subraya que a pesar del inmenso dolor que produce la desaparición terrenal de Pablo VI, un cristiano sabe que «Pedro no nos deja huérfanos porque su paternidad es perenne y viva y se transmite en la profundidad del espíritu de los hombres...» La radio vaticana, igual que todos los canales de la RAI-TV, está transmitiendo sólo música sinfónica y ha difundido a primera hora de la tarde un comentario en el que se afirma que Pablo VI, igual que el apóstol del cual asumió el nombre, ha querido ser «el Papa de las gentes y así será recordado en la historia». Su muerte repentina «ha sorprendido a todo el mundo, suscitando por doquier un dolor sincero, que se vuelve más agudo porque existe el convencimiento de que se ha perdido un guía y un padre». «Lo que el mundo llora con la muerte de Pablo VI, ha añadido la radio vaticana es al Papa de la fe, al Papa de la vida, al Papa de la paz, al Papa de los derechos humanos, del tercer mundo, de los pobres y de los que sufren, al Papa del ecumenismo y del diálogo, al animador y al guía de una Iglesia que está en camino perenne, siempre dispuesta a ponerse al día para estar a la altura de su misión permanente».

#### HABRA «FUMATA»

A última hora de la tarde se desmintió el rumor que había circulado acerca de la abolición de las tradicionales «fumatas» negras y blancas, que desde la chimenea de la Capilla Sixtina anuncian desde hace siglos a los que se reúnen en la plaza de San Pedro, el resultado de las votaciones de los cardenales encerrados en el conclave.



Desde la loggia central de la Basílica de San Pedro, S. S. Pablo VI imparte la bendición «Urbi et Orbe» a todos los hombres del mundo con motivo de la Navidad. Una escena repetida durante su pontificado

## El Cardenal SUENENS, foco de influencia en el próximo Cónclave

### Estaba considerado como uno de los hombres más próximos a PABLO VI

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Andrés KRAMER). En un país mayoritariamente

católico como Bélgica —por cada 134 nacimientos hay 121 bautizados—, la muerte de Pablo VI ha recibido un tratamiento destacado en casi todos los medios de información. Sin embargo, las reacciones oficiales, debido, por un lado, a la época del año y, por otro, al hecho de que el fallecimiento se produjera en domingo, han tardado en hacerse públicas.

También las organizaciones internacionales con sede en Bruselas han colocado las banderas a media asta en señal de duelo. El presidente de la «comisión europea», el británico Roy Jenkins, subraya en su telegrama de pésame «el apoyo que Pablo VI constantemente expresó hacia el ideal europeo».

A nivel eclesiástico, el arzobispo de Bruselas-Malinas, Cardenal Suenens, de vacaciones en Francia, hasta la tarde del lunes no ha podido regresar a su diócesis.

Monseñor Suenens es considerado aquí como uno de los hombres más próximos al Papa fallecido. Era una amistad que databa de hace más de veinte años, cuando el entonces funcionario de la secretaría de Estado, Montini, prologó la primera edición de «La Iglesia, en estado de misión», que es un libro de Suenens publicado en 1955, también se recuerda que en 1963, al

ser elevado al pontificado, el único cardenal que acompañaba a Pablo VI en su primera aparición pública ante los fieles congregados en la Plaza de San Pedro, era, igualmente, Suenens. Los expertos en asuntos del Vaticano parecen coincidir en que a sus 74 años, el cardenal de Bruselas-Malinas será uno de los «focos de influencia» en el próximo cónclave.

Ciertamente, la personalidad de Suenens dentro de la sociedad belga no deja de ser sorprendente, pues en clima bastante conservador, el cardenal ha practicado un gran aperturismo intelectual. Defensor del apostolado social de la Iglesia del tercer mundo, ha defendido la idea de la «responsabilidad» en el sentido que el catolicismo no es un asunto de competencia exclusiva de la jerarquía eclesiástica.

Suenens, por otra parte, domina las tres materias primordiales en la vida clerical: Teología, Filosofía y Derecho Canónico. Fue primero consejero de Juan XXIII en la fase de preparación del Concilio y, posteriormente, ya durante el pontificado de Pablo VI, actuó como uno de los moderadores del Vaticano II.

«El corazón de la Iglesia es, en esencia, progresista», viene a resumir a grandes rasgos el pensamiento del máximo representante de la Iglesia belga.

## Quien puede ser el posible sucesor

Desde que la enfermedad de Pablo VI fuese agravándose, en los últimos años, muchos han sido las especulaciones en torno a los cardenales que contarían con mayores posibilidades de ser designados en cónclave para sucederle a su muerte.

La Iglesia de Roma se encuentra ahora en esta tesitura, y solamente a título orientativo, el Servicio de Documentación de Pyresa ha recogido de diversas fuentes los nombres, el quien es quien, de los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio, que cuenta con 130 cardenales, que «suenan» actualmente con mayor fuerza a la hora de la elección. Esta es la relación de los cardenales con mayor prestigio, «a priori», para suceder a Pablo VI:

● Jean VILLOT (francés), ac-

tual secretario de Estado vaticano. Nació el 11 de octubre de 1905, por lo que cuenta en la actualidad 73 años.

● SERVIO PIGNEDOLI (italiano), presidente del Secretariado para los no Cristianos, tiene en la actualidad 68 años y, según todos los expertos, el hecho de ser italiano le hace uno de los candidatos ideales para la silla papal, ya que desde hace bastantes lustros que no se elige un Papa que no sea de nacionalidad italiana.

● JAN WILLEBRANDS (holandés), nacido el 4 de septiembre de 1909, Arzobispo de Utrecht, tiene en su contra el no ser italiano, aunque algunos opinan que sería como un símbolo de la unidad de las religiones.

● FRANCIS KENING (Austria), nacido el 3 de julio de 1905 y Arzobispo de Viena.

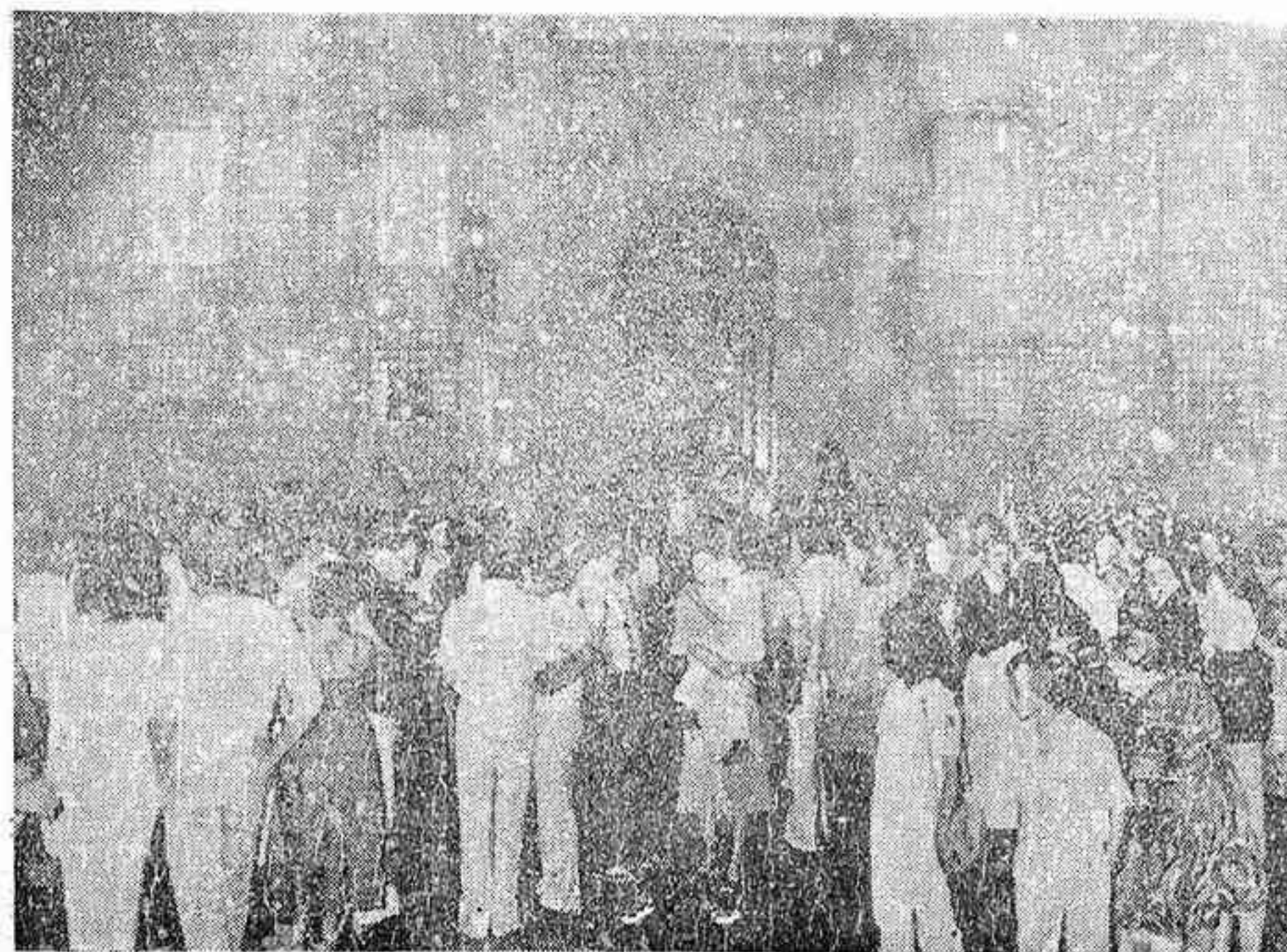
● EDUARDO PIRONIO (argentino), de 58 años de edad, Prefecto para la Sagrada Congregación para Religiosos e Institutos seculares. Tiene a su favor el ser un hombre joven, y, al mismo tiempo, de origen italiano ya que pertenece a una familia emigrada a la Argentina hace años. Sus antepasados vivieron en la región italiana de Friuli.

● VICENTE ENRIQUE Y TARANCON, español, actual arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, tiene en la actualidad 71 años y se cuenta con él como hombre que en los últimos tiempos estuvo en un directo y estrecho contacto con Roma, e incluso se habló de que Pablo VI trataba de llevarle al Vaticano para residir allí y encomendarle todos en la propia Santa Sede.

● SEBASTIANO BAGGIO (italiano), arzobispo de Cagliari, nacido el 16 de mayo de 1913 y actual prefecto de la Congregación de Obispos, tiene en su favor que todos los nombramientos de obispos han de pasar por sus manos, por lo que, en cierta forma, es el «jeffé de files» de todos ellos.

● GIOVANNI BENELLI (Italia), ex-Sustituto de la Secretaría de Estado y actual arzobispo de Florencia que cuenta 57 años. Está considerado como uno de los hombres más cercanos a Pablo VI y, por tanto, clave a la hora de mover los hilos del Vaticano. — (Pyresa)

## DOLOR EN CASTELGANDOLFO



CASTELGANDOLFO. — Docenas de personas permanecían de pie frente a la residencia papal de verano después de conocer la muerte del Papa Pablo VI, a consecuencia de una crisis cardíaca y de un edema pulmonar. — (Telefoto EFE-UPI)

## EL CONCLAVE CARDENALICIO

MADRID, 7 (Servicio de Documentación de Pyresa). — De los actuales 130 miembros con que cuenta el Sacro Colegio Cardenalicio, solamente 115 podrán entrar en la Capilla Sixtina para encerrarse tras sus muros hasta que por acuerdo o por votación mayoritaria elijan al sucesor del Papa Pablo VI. Los quince excluidos del conclave lo son precisamente por una reforma de este mecanismo electoral que fue propugnada y aprobada en vida del ahora fallecido pontífice, que excluye el voto a los cardenales que hayan cumplido la edad de 80 años.

El conclave se reúne tradicionalmente el undécimo día después de la muerte del Papa, fecha en la que la Capilla Sixtina es cerrada y sellada con todos los miembros del colegio electoral en su interior. La votación es secreta y el candidato electoral en su favor. Al término de cada votación negativa, los papetes se queman en una estufa junto con papa mojada, lo que hace salir humo negro por la chimenea. Se da al exterior, y que da a conocer a los que esperan que aún no hay Papa. Cuando la votación es positiva, los papetes quemados producen humo blanco, señal tradicional de que la Iglesia romana cuenta de nuevo con sucesor del siel de San Pedro.

Existen tres sistemas de elección, el de escrutinio (el más común, ya señalado); el de compromiso, que consiste en que los cardenales encarguen a un grupo de ellos (más de nueve y menos de quince, pero siempre en número impar) para que elijan en nombre de todos; y el de acuerdo inicial, que sucede cuando alguno de los electores pronuncia las siguientes palabras: «Eminentísimos padres: en vista de los singulares virtudes y de la probidad que concurren en el reverendísimo X.X., yo lo creo digno de ser elegido romano pontífice y desde ahora mismo lo elijo Papa». Esta fórmula necesita que al fin de la misma totalidad de los reunidos repita inteligentemente: «elijo».



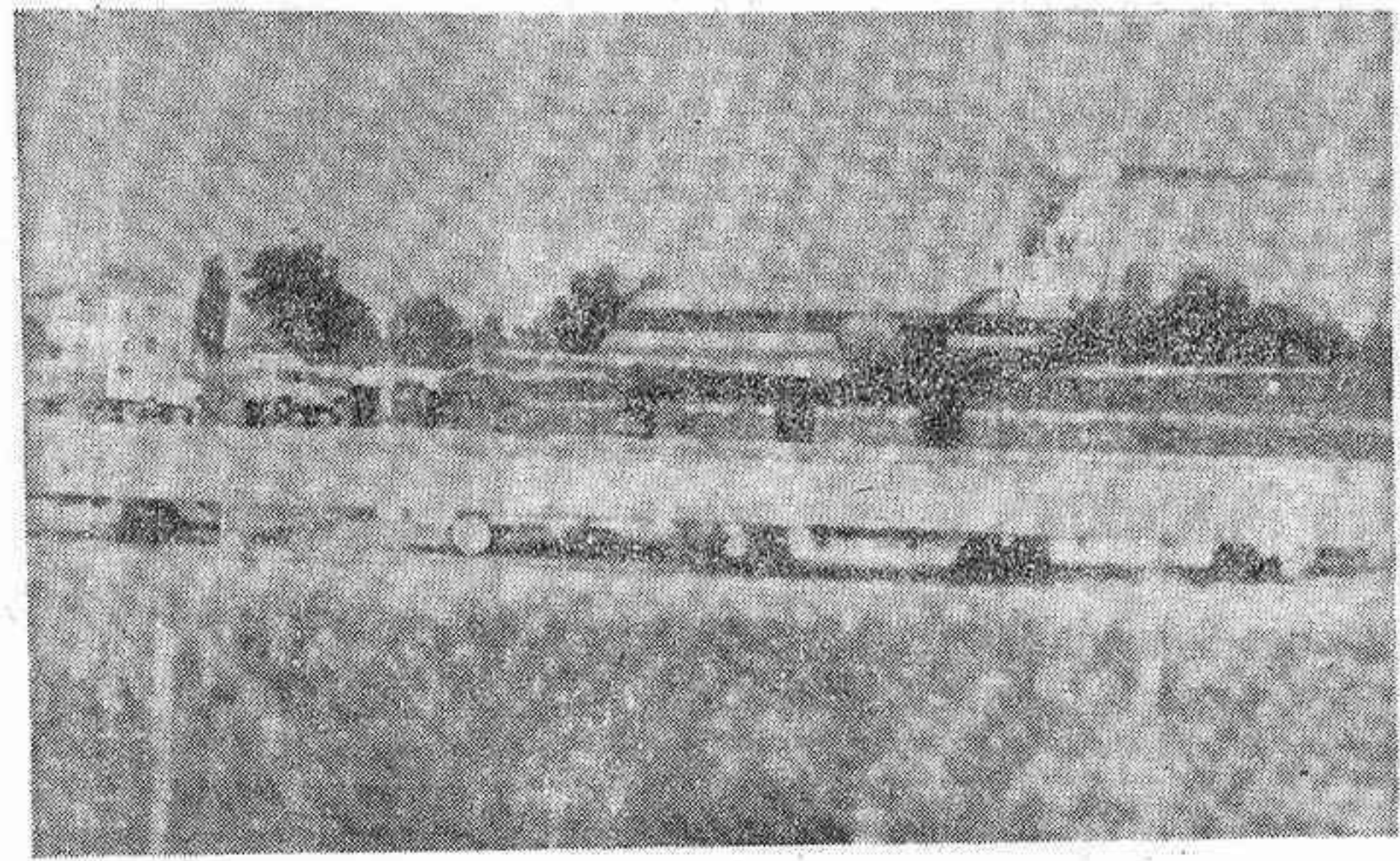
# NACIONAL

## Quería viajar a Argelia

### Intento fallido de secuestro del avión AMSTERDAM-MADRID

El autor, fue reducido por la tripulación y tres viajeros

MADRID, 7 (Pyresa). — Un intento de secuestro de un avión «DC-9» de la compañía holandesa «KLM», se produjo ayer cuando, procedente de Amsterdam y con destino a Madrid, se despegaba de la zona de Palma de Mallorca. Un joven de unos veinte años, con rasgos de surmoluqueño, después de golpear a una azafata, penetró en la cabina del avión y ordenó al comandante que cambiara el rumbo hacia Argelia. El comandante del avión hizo un viraje hacia el sur en un intento de aterrizar en el aeropuerto de Palma de Mallorca, y en este momento, tres pasajeros aprovecharon para penetrar en la cabina y reducir al secuestrador. El avión, ya libre, se dirigió hacia Barcelona para repostar, y allí fue entregado el secuestrador a las autoridades militares de la región aérea en el aeropuerto. A continuación el avión salió rumbo a Madrid, con los 63 pasajeros que llevaba a bordo sanos y salvos.



El avión DC-9 de la compañía aérea holandesa KLM, que fue secuestrado cuando despegó del aeropuerto de Hamburgo con destino a Madrid, en vuelo regular, en el aeropuerto de Barcelona donde aterrizó para tomar combustible. — (Telefoto EFE)

secuestrador tenía solamente una pistola de plástico. Me lo tradujo la señora que tenía en el asiento de al lado, porque lo dijo en inglés y yo no lo entiendo». Otra española que viajaba en el avión, Pilar Herráiz, regresaba de unas vacaciones en los Países Bajos, y no acababa de creer lo que veía, «porque estas cosas sólo ocurren en el cine». Cuando se dio realmente cuenta de lo que pasaba se puso más nerviosa, pero no por este secuestro va a dejar de seguir viajando en avión.

La tripulación del avión permaneció tranquila, en todo momento, recomendando a los pasajeros que no perdieran la calma. Los tres pasajeros que redujeron al secuestrador eran dos estadounidenses y un holandés. Una azafata del avión les informó sobre lo que estaba sucediendo y pidió su colaboración, y de acuerdo con el piloto, y a una señal de la azafata entraron inesperadamente en la cabina echándose encima del

secuestrador, al que ataron a un asiento y obligaron a soltar un cuchillo de cocina que portaba como única arma.

#### EL AVION EN BARCELONA

BARCELONA, 7 (Pyresa). — Según las noticias recogidas por «Pyresa» en los servicios de seguridad del aeropuerto de El Prat, el secuestro del avión de la compañía holandesa «KLM», un «DC-9» que lleva el nombre de «Ciudad de Arnem» y que realizaba la travesía Amsterdam-Madrid, se produjo cuando, una vez completado el despegue, se indicó a los pasajeros que podían desabrocharse los cinturones. En aquel momento, el secuestrador —un joven indonesio, nacionalizado holandés, e identificado como Paul Gokkel, de veinte años— llamó a la azafata y a la vez que la ordenaba le acompañara hasta la cabina de mando.

Una vez junto a los pilotos, conminó a estos, siempre bajo la amenaza de la pistola, a que variaran el rumbo y se dirigieran a Argel. El «DC-9», con sesenta y tres pasajeros a bordo, sobrevoló repetidamente París, desde cuyo espacio aéreo se pudo anunciar al aeropuerto de la capital francesa, por radio, que el aparato había sido objeto de un secuestro, y que debía dirigirse al Norte de África.

Entretanto, el piloto y la azafata habían podido observar que la pistola que esgrime el secuestrador no parecía auténtica, por lo que trataron de iniciar una acción encaminada a reducir al joven asaltante. La azafata requirió la ayuda de tres pasajeros, y estos se dispusieron a penetrar en la cabina de mando cuando fueron requeridos para ello.

Cuando el «Jet» de la KLM, se hallaba justamente sobre la vertical de Baleares, el secuestrador se sentó en el suelo de la cabina de mando, en cuyo momento el comandante de la aeronave abrió la puerta y solicitó la rápida entrada de los tres pasajeros ya advertidos, con lo que se consiguió maniatar

con facilidad a Paul Gokkel. Ante la insuficiencia de combustible para variar de rumbo y seguir hacia Madrid, el DC-9 holandés fue desviado hacia Barcelona, a cuyo aeropuerto dió noticia por radio de su situación. Sobre las cinco y cuarto de la tarde, el «Ciudad de Arnem» tomaba tierra en El Prat, y el aparato fue rodeado inmediatamente por fuerzas de la Guardia Civil, las cuales se hicieron cargo del secuestrador, entregado por el comandante del avión.

El joven indonesio-holandés tiene, al parecer, perturbadas sus facultades mentales, y en el aeropuerto de Barcelona, interrogado por la Policía, manifestó que su deseo era el de abandonar Holanda y afincarse en Argelia ya que «no podía vivir en su país», aunque no aclaró las razones de esta supuesta dificultad. Poco después del interrogatorio, fue trasladado al propio cuartel de la Guardia Civil, hasta tanto la autoridad judicial disponga.

En cuanto al avión, una vez repostado de combustible, emprendió la misma tarde del domingo su vuelo en dirección a Madrid, donde llegó sólo con un ligero retraso en relación a su horario habitual. Los sesenta y tres pasajeros que lo ocupaban no sufrieron daño alguno, aunque acusaron el natural sobresalto y la constante desazón hasta el momento de ver resuelto felizmente el caso.

Al parecer una de las garantías que se tuvieron en cuenta al planear la acción para reducir al secuestrador fue la de que el arma que esgrime no podía ser auténtica, toda vez que las fuertes medidas de seguridad establecidas en el aeropuerto holandés de Schiphol hacen prácticamente imposible que un pasajero pueda embarcar si lleva consigo algún utensilio sospechoso.

#### LLEGO A SOBREVOLAR ARGELIA

MADRID, 7. (Pyresa). — El secuestrador del avión holandés de la KLM estuvo a punto de llevar a cabo sus deseos de proseguir hasta Argelia, país que llegó a sobrevolar. Sin embargo las autoridades argelinas denegaron el permiso de aterrizaje.

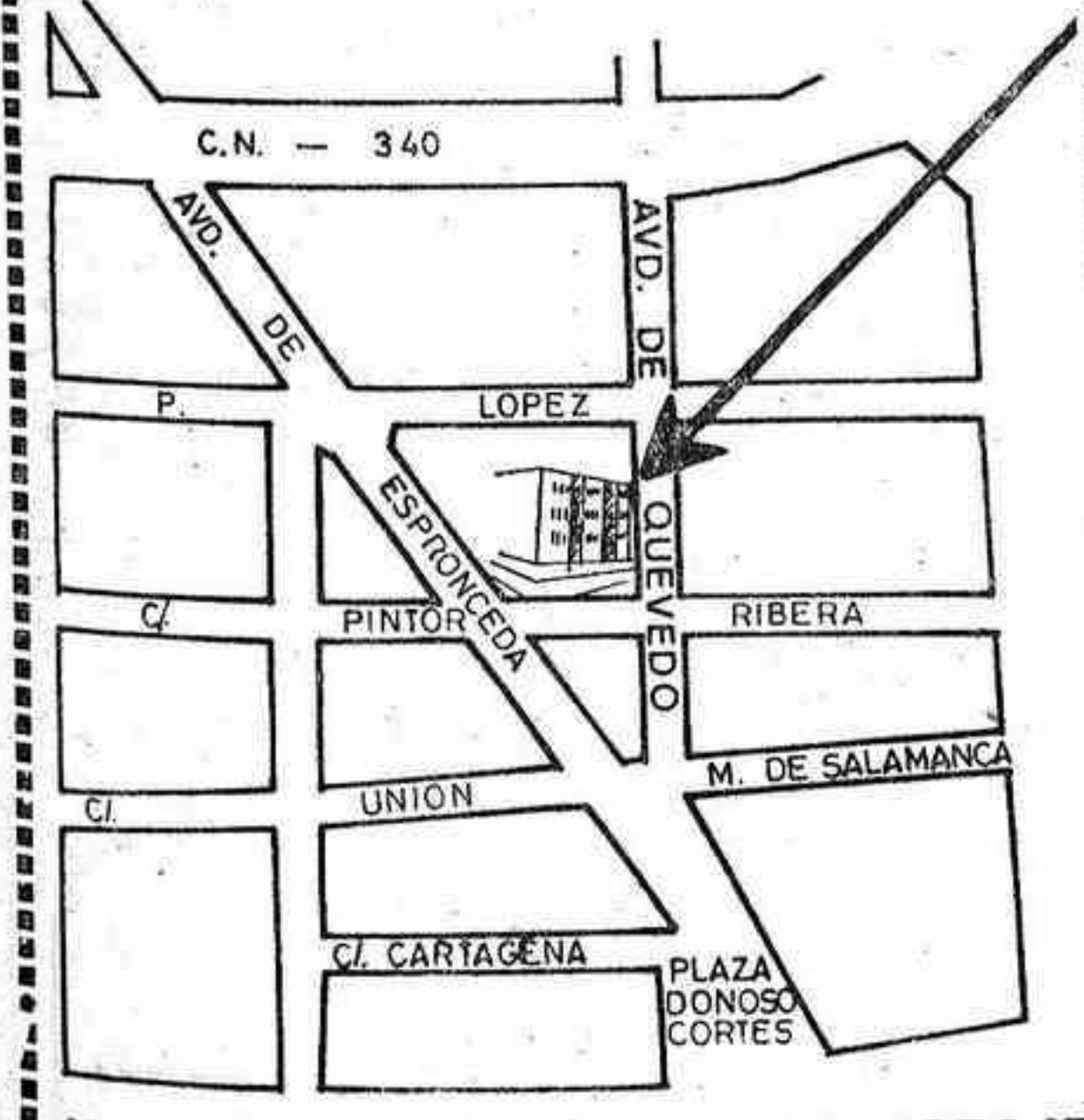
#### DEMANDA DE EXTRADICION

BARCELONA, 7. (Pyresa). — El súbdito holandés de origen indonesio, Paul Gokkel, frustrado secuestrador de un avión de la KLM en el trayecto Amsterdam-Madrid y que fue reducido en pleno vuelo para ser desembarcado en Barcelona, ha pasado la noche en las dependencias de la Guardia Civil de El Prat de Llobregat.

En círculos próximos al aeropuerto se oree que Paul Gokkel de quien se ha sabido que estuvo internado durante cuatro años en una institución psiquiátrica, pasará a disposición de la jurisdicción ordinaria ante una petición que, en este sentido, ha formulado el consúl de Holanda en Barcelona, ya que no existen acusaciones contra él de supuestos delitos cometidos en España. Como es obvio, el delito se produjo en territorio holandés, y el hecho de entregar al secuestrador aéreo a las autoridades españolas ha sido tan sólo una medida de custodia, a la que seguirá, con toda seguridad, una demanda de extradición.

**PERDIDA**  
PULSERA  
GRAN VALOR SENTIMENTAL  
extraviada miércoles en trayecto desde Benicasim pueblo a Torreón Bernad.  
Se gratificará. Tel. 30.02.01

## SU PISO ESTA AQUI



### Y MAS AUN CON PLAZA DE GARAJE

Ahora ya puede tener piso de su propiedad con sólo 200.000 Ptas.

- 4 habitaciones dobles (La de matrimonio con solana)
- 1 baño y 1 aseo
- Cocina con galería
- Comedor con terraza
- Material de primera calidad

Decídase, Vd. tiene la palabra

Información y venta:  
AGENCIA INMOBILIARIA  
**MESTRE - CASTILLO**  
Navarra, 39 Entlo.-CASTELLON-Tel. 212700

Exp. CS-GI 16/78. Aut. cantidades a cuenta 26-6-78 avaladas por Crédito y Caución. Reg. INV 6.287.

### LOTERIA

**LA SERIE DEL TERCERO VENDIDA EN CASTELLON**

En la administración de Lotería núm. 2 de la calle Colón, casi esquina a la de Enmedio, fue vendida la serie del 1.551, premiada con el tercer premio del sorteo extraordinario del sábado.

Resulta difícil conocer a los afortunados poseedores de la serie, serie, por cierto a la que además de este premio le correspondió el reintegro del primero, que como se recordará, acababa en 1.

Felicidades a los afortunados, o afortunadas. Tendrán para una buenas, espléndidas vacaciones.

# HOY GRAN DEBUT

— DEL —

## HOLIDAY ON ICE

DEL MARTES 8 AL LUNES 14 DE AGOSTO  
**PLAZA DE TOROS (CASTELLON)**



Con su nueva y fastuosa producción '78, SNOOPY SOBRE HIELO.

125 bellísimas patinadoras, campeones del mundo y olímpicos.

### EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA



HORARIO DE FUNCIONES: TODOS LOS DIAS 10'45 NOCHE

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES TODOS LOS DIAS EN:  
PLAZA DE TOROS — (de 11 a 2 y de 6 a 9)

**LEMON** (de 10 a 1 y de 5 a 8)

INFORMACION Y RESERVA PARA TODAS LAS FUNCIONES:  
TELEFONOS: 21 58 05 - 21 20 61

## ¡ATENCIÓN CASTELLON Y PROVINCIA!



INFORMACION Y RESERVAS:  
PARA AUTOCARES Y GRUPOS  
Tels.: 21 58 05 — 21 20 61  
CASTELLON

**LAS PLAYAS DE BENICASIM:**  
VIAJES ORANGE, S. A.  
APARTAMENTOS ESTORIL II  
BAJOS  
Tel.: 30 13 74

**BENICASIM —PUEBLO—**  
HOTEL BENICASIM  
Tel.: 30 05 58  
**BENICARLO:**  
KIOSKO PRENSA MUCHOLA  
Tel.: 47 18 73

**VALL DE UXO:**  
D. CECILIA ALEDON  
Representante de VIAJES ORANGE  
Plza. SAN VICENTE, 13  
Tel.: 66 11 37  
**NULES:**  
AUTOCARES VIVES  
C/. CERVANTES, 17  
Tel.: 67 06 60

**OROPESA:**  
HOTEL KORAL  
PLAYA MORRO DE GOS  
Tel.: 31 04 14  
**OROPESA:**  
INFORMACION Y TURISMO  
Tel.: 31 00 20

## EL ACONTECIMIENTO DEL VERANO

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 8 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:
1381.— Juan I de Castilla establece la clase de mariscales de campo.
1570.— Paz e Saint-Germain entre los protestantes acudidos por Coligny y Carlos IX de Francia...

TELEFONICA, LA EMPRESA QUE MAS BENEFICIOS OBTUVO EN 1977

MADRID, 7. (Efe).—El promedio de los beneficios de las 20 empresas que más dinero ganaron en 1977, se cifra en un 14 por ciento, al pasar de los 74.370 millones, en 1976, a 84.820 millones de pesetas, según informa «Fomento de la Producción».

Asimismo, en la citada lista el sector bancario es el de mayor representación —nueve bancos—, seguido por el eléctrico con seis.

Las 20 empresas, de las que las seis primeras mantienen su posición en orden de beneficios en términos absolutos, son: Telefónica, con 15.930 millones de pesetas de beneficios; Iberduero, con 9.380; Hidroeléctrica Española, con 7.350; Banesto, con 6.910; Banco Central, con 5.390; Banco de Bilbao, con 3.817; Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña, con 3.781; Banco Hispano Americano, con 3.720; FECSA, con 3.570; Banco de Santander, con 3.100; Banco de Vizcaya, con 2.740; Banco Urquijo, con 2.720; Unión Eléctrica, con 2.450; Sevillana de Electricidad, con 2.450; FENOSA, 2.390; Banco Popular, 2.320; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, con 2.300; Explosivos Río Tinto, con 1.870; Banco Exterior, con 1.860; CAMPSA, con 1.800.

Próxima renegociación de los pactos de la Moncloa

(Rodríguez Sahagún)

OVIEDO, 7 (Pyresa). — Esta próxima una renegociación de los pactos de la Moncloa y los

límites máximos de los aumentos salariales deben ser lógicamente más bajos que los vigentes, como único medio de luchar contra la inflación, según ha anunciado el Ministro de Industria, en un coloquio mantenido con los empresarios asturianos, con ocasión de la visita que acaba de realizar al Principado, y según nota hecha pública por la Federación Asturiana de Empresarios.

El señor Rodríguez Sahagún habló en tal sentido expresando su convencimiento personal y afirmó más adelante que mientras él esté al frente de él ministerio, no se homologará ningún convenio por encima de los pactos de la Moncloa o de aquellos que puedan sustituirlos.

Dijo también que es inmediata la creación de un documento sustitutivo del carnet de empresa con responsabilidad, que será sobre todo efectiva en la construcción, y se refirió seguidamente a otro proyecto de ley sobre viviendas sociales, que espera ver aprobado muy pronto.

Criticó severamente la percepción indebida del seguro de desempleo y dijo que desde época muy reciente actúan en España 560 inspectores, especialmente dedicados a atajar este mal, que calificó como auténtico e intolerable fraude social.

A lo largo de su coloquio con los empresarios asturianos, el señor Rodríguez Sahagún insistió varias veces en que la hora de la democracia orgánica en España había concluido y anunció apoyo financiero para los astilleros privados en dificultades, así como un próximo y nuevo margen de relaciones laborales para la pequeña y mediana empresa, a fin de dinamizar el mercado del trabajo.

DESDE NUEVA YORK

GUTIERREZ MELLADO REGRESO A MADRID

“Mi visita ha sido del todo positiva”

MADRID, 7. (Pyresa). — El Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado, una vez concluida su visita oficial de siete días de duración a Estados Unidos, ha regresado a Madrid, a cuyo aeropuerto internacional de Barajas llegó pasadas las ocho de esta mañana.

El Teniente General Gutiérrez Mellado, que antes de regresar a España, celebró una rueda de prensa en Nueva York durante la cual hizo un balance de su visita prefiriendo no reiterarse a su llegada a Barajas, motivo por el cual se remitió prácticamente a lo ya declarado en Estados Unidos.

«En las últimas horas —dijo— no ha cambiado nada. No obstante les puedo decir que la visita ha sido altamente positiva y se ha caracterizado por la franqueza y la cordialidad. Los temas que fundamentalmente llevaba en cartera eran los de mi competencia, tales como la cooperación hispano-norteamericana en cuestiones de defensa. Hemos llegado al acuerdo —añadió— de dar un mayor impulso a los trámites del desarrollo del tratado y el cumplimiento de sus cláusulas».

El Ministro español, a preguntas de los periodistas, dijo que el tema del terrorismo —que preocupa a nivel internacional— y el de la OTAN habían sido comentados, aunque este último era un problema que debía plantearse el Estado español una vez que haya solucionado otros más importantes y urgentes, tales como la Constitución.

La visita del Teniente General Gutiérrez Mellado a EE. UU. ha sido valorada en círculos políticos como altamente positiva, entre otras razones por el trato especial que ha recibido de las autoridades norteamericanas con las que se ha entrevistado y de los altos mandos del Pentágono, que le han ofrecido la oportunidad de visitar detenidamente los centros neurálgicos de la defensa de Estados Unidos.

DECLARACIONES EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 7. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). Las relaciones Washington-Madrid, abocadas hacia un nuevo cauce, puede ser que hayan experimentado un espaldorazo o que acaben de entrar en una fase de mejora, después de la visita del General Gutiérrez Mellado a este país, concluida ayer domingo. No se ha hablado todavía de resultados concretos o por lo menos publicables, pero, sin duda la estancia del Ministro



En la foto, el Teniente General Gutiérrez Mellado es recibido a su llegada, por el embajador de Estados Unidos en Madrid, Sr. Todman. — (Foto EFE)

de Defensa servirá para barrer el techo de algunos telarañas. «Cree que mi visita ha sido del todo positiva», decía el insigne militar español antes de irse.

DEFENSA DEL ORDEN PUBLICO

De acuerdo con esto, se acelerará presumiblemente el proceso de entrega de pedidos y se incrementará la calidad de esta parafernalia que el Gobierno estadounidense surte a nuestras Fuerzas Armadas a tenor con los acuerdos del tratado, donde se estipula una ayuda militar a España de 700 millones de dólares. Gutiérrez Mellado anunció que España comprará una partida de 72 aviones F-16, y que estaba en estudio la posibilidad de compra de los F-15 «Eagles» y de los F-14 «Tomcats» para nuestra Marina. El Ministro de la Defensa aclaró que estas provisiones se sitúan en una línea, completamente independiente a otras adquisiciones que pueda llevar a efecto el Gobierno español. Al mismo tiempo dio un claro mensaje a que hubiera incompatibilidades al programa de compra de armas a los Estados Unidos y a Francia. Se trata al parecer de

dos compartimentos estancos, el uno no empuje al otro. Asimismo esclareció el General que los norteamericanos muestran una gran simpatía al tema del ingreso de España en la NATO, pero que él no vino a tratarlo aquí, puesto que no entra en el terreno de su competencia, sino que pertenece a los poderes del pueblo soberano y al Parlamento.

Dato descolante fue su defensa de las fuerzas de orden público. Alabó su espíritu de sacrificio y abnegación, gracias a las cuales los españoles cuando llaman a las siete de la mañana «seguimos creyendo que es el lechero», dijo.

En la «cumbre» de Gutiérrez Mellado con altos cargos de la Administración Carter surgió —era inevitable— el tema del terrorismo en tal sentido hubo corrientes, flujos e intercambios de ideas al parecer importantes.

sucesos en España

Detenidos los presuntos autores del atraco a una joyería de Valladolid 46 muertos por accidentes de circulación el fin de semana

VALLADOLID, (Pyresa).—A las dos de la madrugada fueron detenidos en San Sebastián los autores del atraco perpetrado el sábado en la joyería Migorta de esta ciudad, así como de los disparos que produjeron heridas de gravedad a su propietario, Miguel Ortega Luezas, a consecuencia de las cuales falleció posteriormente.

46 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO
MADRID, 7. (Pyresa). — Según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico, los accidentes ocurridos durante el fin de semana ascienden a diez, el viernes día 4, con trece muertos y seis heridos graves; el día 5, sábado, se produjeron 17 accidentes, en los que perecieron 17 personas y resultaron heridas graves otras cinco, y el domingo, día 6, doce accidentes con un balance de 16 muertos y diez heridos graves.

ARDE LA FABRICA «ACEITES MORO», DE MALAGA
MALAGA, 7. (Pyresa). — Un incendio se ha declarado en la fábrica de «Aceites Moro», situada en el paseo de los Tilos, siniestro que, dada la cercanía del lugar donde se encuentran los depósitos de gas-ciudad, podía haber tenido enormes consecuencias. Para su extinción fue preciso utilizar todos los efectivos del Cuerpo de Bomberos de Málaga y con los del parque de Torremolinos. El incendio ha afectado a una parte del almacén donde se encontraban envases de aceites preparados y embalados para su embarque.

NAUFRAGIO DE UN PESQUERO
LAS PALMAS, 7. (Pyresa). — A primeras horas de esta tarde han llegado a Las Palmas, a bordo del «Roger de Lauria», los naufragos del pesquero «Juan Antonio», que se hundió ayer, a unas 30 millas al norte de Cabo Bojador, a causa de una vía de agua.

DETENIDOS POR INTIMIDACION CON ARMA BLANCA Y TIRON
MADRID, 7. (Pyresa).—Alejandro Lopera González y Antonio Pérez Aza, ambos de 17 años, han sido detenidos como presuntos autores de robo con intimidación con arma blanca a varias mujeres y un hurto de bolso por el procedimiento del tirón.

BILBAO: Tiroteos en controles de carretera
BILBAO, 7. (Pyresa). — Dos coches fueron tiroteados en pocas horas en las inmediaciones de la capital bilbaína, durante el último fin de semana, por miembros de la Policía Armada, al no respetar intencionadamente sus conductores los controles puestos en las carreteras.

Respecto a las causas que lo motivaron puede ser que haya sido provocado, pero también como en la zona donde se inició existen cables de alumbrado.

por el procedimiento del tirón, desde una motocicleta, propiedad de Pérez Aza, en la que circulaban por la calle Cebalros. Transcurridos unos minutos, se presentaron los autores del robo, denunciaron el hecho a una patrulla de la Policía Armada situada en una zona próxima al lugar del suceso.

El total de accidentes ocurridos durante el fin de semana alcanza la cifra de 39; en ellos perecieron 46 personas y otras 21 se encuentran con heridas graves.

Respecto a las causas que lo motivaron puede ser que haya sido provocado, pero también como en la zona donde se inició existen cables de alumbrado.

El segundo incidente se produjo en el control número 3, situado en las inmediaciones del túnel de Balmásin, en el tramo de autopista de Basauri a Bilbao. El vehículo se saltó el control sin hacer caso de las señalizaciones de alto, por lo que fueron hechos varios disparos. El coche fue abandonado e identificado como «Seat 1430» matrícula BI-0308-C, propiedad de Juan Merodio Viciola, domiciliado en Las Arenas, a quien poco antes se lo habían robado.

Los naufragos abandonaron el buque utilizando las balsas salvavidas, a bordo de las cuales permanecieron unas quince horas, hasta que fueron rescatados por el barco de la Marina española.

COMPRESA UN APARTAMENTO POR EL PRECIO DE UN ALQUILER

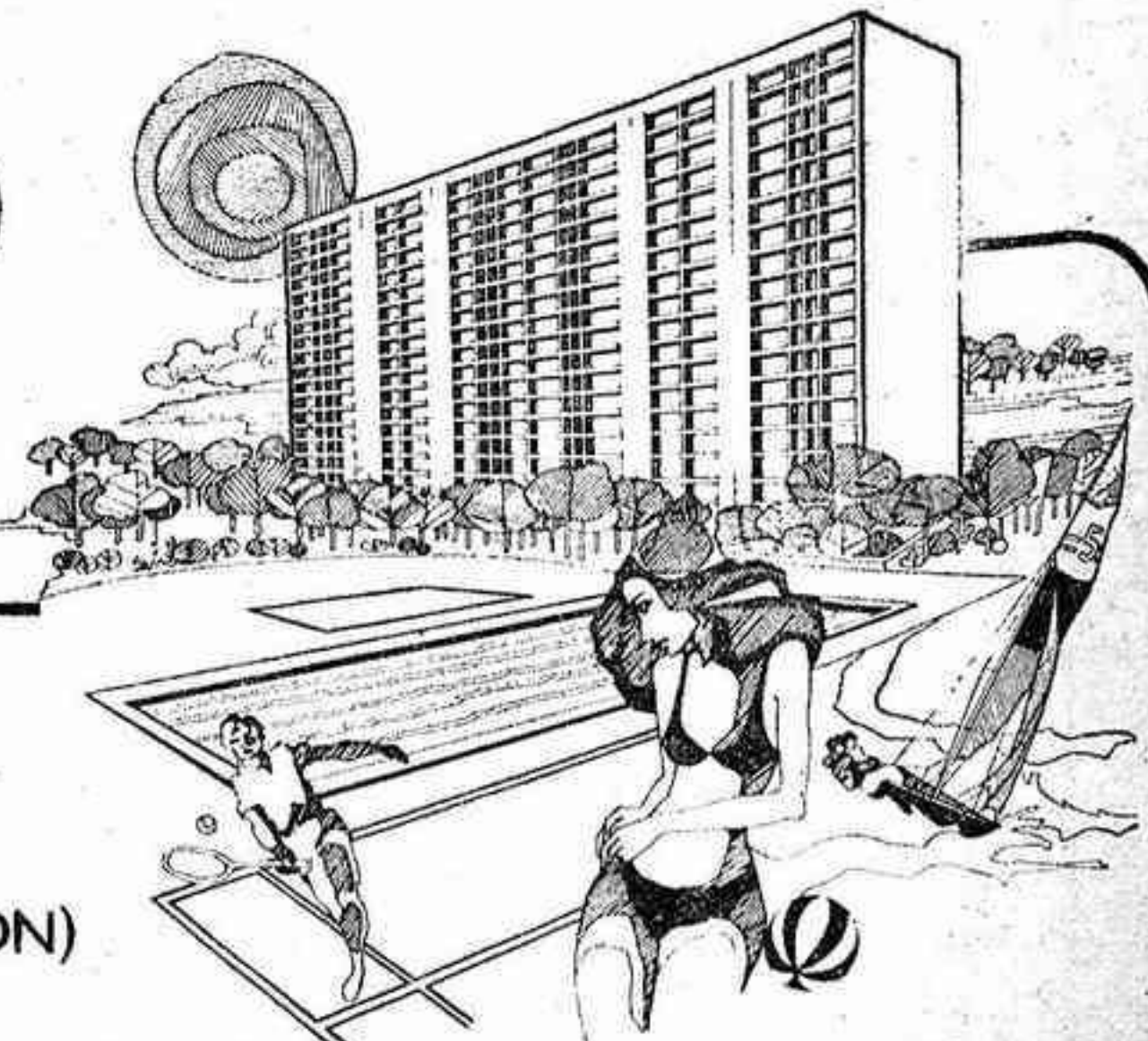
URBANIZACION princicasim en "Las Villas". BENICASIM. (CASTELLON)

- APARTAMENTOS tipo Estudio de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas.
• Piscina olimpica e Infantil.
• Frontón, tenis, etc.
• Amplias zonas verdes.
• Acceso privado a la playa entre pinos centenarios.

PRINCICASIM, la mejor urbanización de la zona, a muy pocos metros del mar, con servicios y confort a la altura de las mayores exigencias.

ENTREGA INMEDIATA Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Las condiciones anticipadas están avaladas por MAPFRE INDUSTRIAL S.A. según Ley 57/68 e inscritas en el Banco Popular Español de Castellón, cta. especial n.º 69-05471-1



INFORMACION Y OFICINA DE VENTAS
En la propia Urbanización. Teléfono: 30 10 42 (964 prefijo de Castellón)



Promociones Inmobiliarias CIC, S. A.

NACIONAL

LA FAMILIA REAL EN MENORCA

El Rey se reunió con el Presidente Suárez a bordo del "Fortuna"

GERONA, 7. (Pyresa). — A las doce y media del domingo, el yate real "Fortuna" abandonó el muelle del club deportivo de Llafranch para poner rumbo a Arenys de Mar. En donde se dirigió hacia el puerto de Ciudadela. Allí el Rey se entrevistó más tarde, con el Presidente Suárez.

Antes de partir de Llafranch, el Rey recibió, en su yate a los parlamentarios catalanes Carlos Sentís, Antón Canyeras, María Añabada y Jaime Sobrequés, con los que conversó, al parecer, sobre asuntos que afectan a la temática turística de la Costa Brava.

En la noche del sábado, la familia, asistieron a una velada popular de habaneras; acto que ha dejado un grato recuerdo de sus Majestades en las tierras gerundenses.

DON JUAN CARLOS DESAYUNO EN MENORCA CON LOS PESCADORES

CIUDADELA (Menorca), 7. (Efe). — Su Majestad el Rey de España desayunó esta mañana, a las 9.30, típica ensalmada en el puerto de Ciudadela, en el "Tritón", bar frecuentado por los pescadores y gente dedicada a la mar.

Nada más levantarse don Juan Carlos, que llegó anoche a Ciudadela con la familia real a bordo del "Fortuna", procedente de la Costa Brava, dio un largo paseo por el citado puerto y habló con los pescadores, con toda naturalidad.

El Rey vestía pantalón corto color caqui, camisa de manga corta azul-mahón y alpargatas del mismo color.

Mientras tanto, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina ayudaban a los marineros a hacer el baldeo diario del "Fortuna" con verdadera aplicación.

La Familia Real llegó a primeras horas anoche inesperadamente al puerto de Ciudadela y el "Fortuna" quedó atracado junto al "Ión", yate en el que, dos horas antes, había llegado el Presidente Suárez, el vicepresidente Abril Martorell y las esposas de ambos.

VISITA DEL PRESIDENTE SUÁREZ

Tras ser cumplimentados por las autoridades de Menorca, el

Rey recibió la visita del Presidente del Gobierno a bordo del "Fortuna" donde mantuvieron una reunión de trabajo de dos horas.

Tanto don Juan Carlos como Adolfo Suárez fueron informados en el transcurso de esta reunión del fallecimiento del Papa, y enviaron inmediatamente sendos telegramas de pésame al cardenal Villot. Según pudo saber "Efe", el Rey manifestó un profundo pesar al conocer la noticia.

A continuación, los Reyes de España, el matrimonio Suárez, el matrimonio Abril Martorell, Fernando Alarcón, diputado de UCD por Avila, y el tenista Manolo Santana, cenaron en el restaurante "Casa Manolo", que se encuentra justo frente al atraque de los dos yates. El menú consistió en una típica caldereta de pescado, célebre especialidad de la casa.

Después de la cena, el Rey y el Presidente del Gobierno se retiraron a bordo del "Fortuna" y mantuvieron otra reunión de trabajo. Después de medianoche, Adolfo Suárez y Fernando Abril Martorell, marcharon en un "Mystere" a Madrid, con el propósito de asistir al Consejo de Ministros que se celebra hoy.

UNA "SIRVIOLA" DE SIETE KILOS PARA EL REY

CIUDADELA (Menorca), 7. (Efe). — A las dos de la tarde, y saludado por los sirenas de todos los barcos surtos en el puerto de Ciudadela, el "Fortuna" se hizo a la mar con rumbo a Mahón, llevando a bordo la familia real.

Esta mañana, el rey don Juan Carlos recibió como obsequio dos pescadores de Ciudadela, una gran sirviola, de 7 kilos. Dos pescadores la depositaron en el yate real.

Como ya informó "Efe", esta mañana a primera hora, don Juan Carlos estuvo paseando a pie por el puerto, cambiando impresiones con los pescadores y desayunó una típica ensalmada en el "Tritón", frecuentado por pescadores y hombres dedicados a la mar.

La Reina doña Sofía, acompañada de sus hijos el príncipe Felipe, las infantas Elena y Cristina, visitó la "Casa Mayans", una de las fábricas más antiguas de calzado en Ciudadela.

El Presidente Suárez, en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 7. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha llegado esta noche a las 23 horas al aeropuerto de Son San Juan, en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil. Posteriormente se trasladó en automóvil a Porto Colón, donde se encuentra fundado el yate "Ión", en el que permanecen su esposa y la del vicepresidente Abril Martorell.

Etxave supera el estado de extrema gravedad

BILBAO, 7. (Pyresa). — El estado del ex dirigente de ETA Juan José Etxave evoluciona favorablemente, después de los momentos de extrema gravedad por los que atravesó durante los últimos días de la semana pasada.

El presidente de la Cruz Roja española, a Argel

BARCELONA, 7. (Efe). — El presidente de la Cruz Roja Española, señor de la Mata Gorostiza, se ha trasladado a Argel para interesarse por la situación de los españoles prisioneros del Frente Polisario, y tratar de conseguir su libertad.

En el avión de las líneas aéreas argelinas que los lunes sale de Barcelona con destino a la capital argelina, emprendió a primera hora de esta tarde el vuelo Enrique de la Mata Gorostiza, quien manifestó a "Efe" que en funciones de presidente de la Cruz Roja Española va a iniciar gestiones para tratar de aliviar la situación de los ocho españoles, prisioneros del Frente Polisario, que se encuentran en la localidad de Tinduf.

"Las gestiones van a ser difíciles, y más ante el inmediato día de la pascua del Ramadán, pero confío en que ineluctablemente se pueda mejorar la situación de aquellos españoles, y poner las primeras bases para una próxima liberación", indicó por último el señor De la Mata.

RUPTURA DEL CONSENSO EN EL SENADO

Los representantes socialistas abandonaron la reunión con los de UCD

Se han presentado más de 1.300 enmiendas

MADRID, 7. (Pyresa). — A las cuatro de esta tarde comenzó en el palacio del Senado la segunda reunión entre representantes de los grupos parlamentarios Unión de Centro Democrático y Socialistas del Senado, a fin de obtener el consenso iniciado sobre las enmiendas a presentar a la Constitución, de cara a los debates en la comisión y en el pleno de la Cámara, en esta reunión, que fue precedida por otra del grupo parlamentario de UCD, celebrada esta mañana y a la que asistió el ministro del Interior y senador, Rodolfo Martín Villa, han surgido, al parecer divergencias entre los representantes de ambos grupos, ya que, según parece, el grupo socialista se partidario de reducir el número de enmiendas al mínimo y no se muestra conforme con la presentación, a título particular, de enmiendas por parte de los senadores de Unión de Centro Democrático.

Poco menos de una hora después del comienzo de la reunión, ésta se levantó y los representantes de ambos grupos comenzaron reuniones por separado para deliberar. Por otro lado, se espera la llegada del vicepresidente del Gobierno para Asuntos Políticos y Económicos, Fernando Abril Martorell, senador designado por el Rey y la reanudación de la reunión entre UCD y PSOE.

RUPTURA DEL CONSENSO

MADRID, 7. (Pyresa). — Poco después de las 20.45 se volvieron a reunir los representantes de los grupos parlamentarios Socialistas del Senado y UCD en la sala de juntas de la sede de la Cámara alta. A la reunión, por parte socialista, asistieron los señores Peces Barba, Alfonso Guerra (considerado segundo del Partido Socialista Obrero), y Francisco Ramos, portavoz del grupo socialista del Senado.

VERSION DEL PSOE

MADRID. (Efe). — Tras las declaraciones de Jiménez Blanco, los socialistas Alfonso Guerra, Francisco Ramos y Gregorio Peces Barba mantuvieron una rueda de prensa con los informadores explicando la ruptura originada en las conversaciones sobre el proyecto de Constitución. Alfonso Guerra se refirió a que el acuerdo del Congreso se prolongaba, por decisión de UCD y del PSOE, al Senado, y que a la continuación de ese acuerdo, los dos grupos mantendrían conversaciones cuando el proyecto constitucional llegase a la Cámara alta. Sin embargo, dijo al llegar a la reunión del viernes pasado Jiménez Blanco nos indicó que no podía comprometerse a respetar acuerdos sobre los que se había establecido un consenso, porque él no había participado en las reuniones del Congreso. Al no llegarse a ninguna posibilidad de acuerdo —añadió Alfonso Guerra— se optó por convocar hoy otra reunión, pensando que Abril Martorell podría asistir a ella, y que la UCD hubiera celebrado reunión de su grupo parlamentario para tratar de las enmiendas individuales. Refiriéndose a la situación de hoy, dijo que Abril Martorell, según Jiménez Blanco, había explicado el acuerdo y nos había dicho que podían presentar enmiendas a artículos sobre los que ya se había llegado a un consenso. Seguidamente, al decirles que esto rompía el consenso, se nos dijo que esperaríamos hasta las ocho, momento en que nos hemos encontrado con que después de que Jiménez Blanco hubiese mantenido una conversación con Abril Martorell, UCD retiraba las enmiendas al artículo 25, pero mantenía todas las enmiendas a los demás artículos, incluyendo el número 10. Francisco Ramos, por su parte, informó que, en los primeros momentos, UCD no había hablado de enmiendas individuales y que se había visto que sobre las enmiendas de ambos grupos se podía llegar a un acuerdo perfectamente.

pués de cinco minutos de reunión ésta había acabado sin acuerdo.

Todo parece indicar, a la espera de hechos posteriores, que el consenso que comenzó a elaborarse en la reunión del pasado viernes y que siguió negociándose en la reunión iniciada hoy a las 4 de la tarde y posteriormente levantada a las 20.45 ha quedado roto, sin que hasta el momento puedan ofrecerse más detalles.

DECLARACIONES DE JIMENEZ BLANCO

MADRID, 7. (Efe). — Ni UCD ni el PSOE pueden olvidar que existe una segunda cámara y que de mejorar el texto constitucional aprobado por el Congreso, ha manifestado el portavoz del grupo parlamentario de UCD del Senado Antonio Jiménez Blanco, minutos después de que los representantes socialistas abandonasen la reunión de ambos grupos.

El señor Jiménez Blanco señaló que UCD al comienzo de la reunión mostró su buena voluntad y estaba dispuesto a retirar algunos enmiendas, pero los socialistas declararon inaceptable una enmienda de UCD, presentada por el grupo, de adición de un párrafo según el artículo diez en el que se constitucionalizaría el rango superior de los tratados referentes a derechos humanos ratificados por España.

Según el señor Jiménez Blanco, los socialistas se retiraron al no acceder UCD a retirar esa enmienda que, según el portavoz de UCD, y no afecta al texto consensuado que da comienzo en el artículo 25.

El señor Jiménez Blanco descartó la posibilidad de celebrar una nueva reunión y dijo que se ha suspendido la negociación, que espera que en los próximos días se llegará a un acuerdo.

Preguntado sobre el artículo 25 relativo a la educación dijo que la redacción actual es satisfactoria para UCD, que sólo tiene prevista una enmienda que clarifica un poco el artículo. El señor Jiménez Blanco reiteró que el consenso no puede olvidar la existencia de una segunda cámara que como legisladora no puede aceptar simplemente un papel de convidado de piedra.

VERSION DEL PSOE

MADRID. (Efe). — Tras las declaraciones de Jiménez Blanco, los socialistas Alfonso Guerra, Francisco Ramos y Gregorio Peces Barba mantuvieron una rueda de prensa con los informadores explicando la ruptura originada en las conversaciones sobre el proyecto de Constitución. Alfonso Guerra se refirió a que el acuerdo del Congreso se prolongaba, por decisión de UCD y del PSOE, al Senado, y que a la continuación de ese acuerdo, los dos grupos mantendrían conversaciones cuando el proyecto constitucional llegase a la Cámara alta.

Sin embargo, dijo al llegar a la reunión del viernes pasado Jiménez Blanco nos indicó que no podía comprometerse a respetar acuerdos sobre los que se había establecido un consenso, porque él no había participado en las reuniones del Congreso. Al no llegarse a ninguna posibilidad de acuerdo —añadió Alfonso Guerra— se optó por convocar hoy otra reunión, pensando que Abril Martorell podría asistir a ella, y que la UCD hubiera celebrado reunión de su grupo parlamentario para tratar de las enmiendas individuales.

Refiriéndose a la situación de hoy, dijo que Abril Martorell, según Jiménez Blanco, había explicado el acuerdo y nos había dicho que podían presentar enmiendas a artículos sobre los que ya se había llegado a un consenso. Seguidamente, al decirles que esto rompía el consenso, se nos dijo que esperaríamos hasta las ocho, momento en que nos hemos encontrado con que después de que Jiménez Blanco hubiese mantenido una conversación con Abril Martorell, UCD retiraba las enmiendas al artículo 25, pero mantenía todas las enmiendas a los demás artículos, incluyendo el número 10.

Francisco Ramos, por su parte, informó que, en los primeros momentos, UCD no había hablado de enmiendas individuales y que se había visto que sobre las enmiendas de ambos grupos se podía llegar a un acuerdo perfectamente.

Alfonso Guerra afirmó que enmiendas previstas una serie de enmiendas para plantearlas en el caso de que se rompiera el con-

senso como ha ocurrido. «Tengo que añadir que Pérez Llorca, que estuvo presente en las conversaciones en el Congreso, no ha dicho absolutamente nada en la reunión del viernes ni en la de hoy; creo que el silencio es bastante elocuente», añadió.

Entre las enmiendas que el PSOE piensa presentar esta noche se pide la abolición de la pena de muerte; en el tema de la televisión privada, se indica que en ningún caso estará en manos privadas; aboga por la desaparición del artículo 162.

Alfonso Guerra, en respuesta a una pregunta, valoró la situación creada esta noche diciendo: «Creo que es evidente que existe una desconexión entre los distintos status de la UCD». Sus dirigentes se comprometen a algo y los hechos demuestran que no existe la mínima coherencia entre los portavoces del Congreso y el Senado.

MAS DE 1.300 ENMIENDAS

MADRID, 7. (Pyresa). — Más de 1.300 enmiendas habían sido presentadas en la Secretaría del Senado a las 12'10 de esta no-

che, según ha podido saber «Pyresa» de fuentes oficiales.

Se espera que este número, en las próximas horas, y una vez que finalice el recuento de los textos presentados, sea notablemente superior. Entre los últimos paquetes de enmiendas, destacan 150 presentadas por diferentes senadores de UCD a título personal y 63 suscritas por el grupo como tal, más de 80 por el grupo socialista, 63 remitidas por los senadores vascos, 5 por el señor Monreal y 29 por Juan María Brandes, ambos del grupo de senadores vascos, y 41 del senador de la agrupación independiente señor Sánchez Agesta.

La cifra de enmiendas contabilizadas hasta ahora es notablemente superior a la recibida en la Secretaría del Congreso.

ALBERTO BALLARIN HA REDACTADO 35 ENMIENDAS

MADRID, 7. (Pyresa). — Alberto Ballarín Marcial, senador de UCD por Huesca, ha sido encargado por su grupo de redactar las enmiendas al texto constitucional, relativas al método de composición y funciones del Senado, según ha podido saber «Pyresa».

El señor Ballarín ha redactado un total de 35 enmiendas, algunas de ellas relativas también a temática autonómica.

Se ignora si tales enmiendas serán finalmente suscritas a título particular por el senador osense, o bien presentadas bajo la firma colectiva del grupo de Unión de Centro Democrático.

FERNANDEZ MIRANDA, XIRINACH Y AUDET, incorporados al grupo mixto

MADRID, 7. (Pyresa). — Los senadores Torcuato Fernández Miranda, Luis María Xirinach y Josep Audet, representante el primero del grupo parlamentario de UCD, y los dos últimos de Entesa dels Catalans, han sido oficialmente incorporados al Grupo Mixto de la Cámara alta, según se informó en el curso de una reunión celebrada esta tarde por la Mesa del Senado, cuyos acuerdos fueron posteriormente refrendados en reunión de la Junta de Portavoces de la Cámara.

Por último, la Mesa estudió el orden del día del pleno ordinario que se celebrará mañana martes a las 4.30 de la tarde, y que contiene, como es sabido, catorce proyectos de ley entre los que se encuentran los de bandas armadas, Policía nacional, e impuesto sobre la renta de las personas físicas.

CHINA RESTAURANT UN PECULIAR MUNDO DE SABORES DIFERENTES. PLATOS TIPICOS DE CHINA Plaza/Gral.Sanjurjo nº25 Telf.213505-Castellón

La Mesa acordó que la primera pregunta se incorpore al primer pleno a celebrar después de los que tengan por objeto la Constitución, en tanto que la pregunta del señor Carazo será sometida a análisis por el letrado de la Ca-

“La política es para mí un oficio, una vocación y un deporte”

Declaraciones de Adolfo Suárez al diario "Menorca"

CIUDADELA (Menorca), 7. (Efe). — «La política constituye para mí un oficio, una profesión, una vocación y un deporte», comentó el Presidente Suárez ante un grupo de periodistas que se le acercó ayer tarde a su llegada al puerto de Ciudadela.

Adolfo Suárez recibió, a bordo del «Ión», al comité de UCD en Ciudadela, con quien departió durante más de una hora. Se le plantearon los problemas propios de la isla de Menorca y en particular de Ciudadela, y el Presidente prometió estudiarlos con atención.

El Presidente del Gobierno hizo unas declaraciones al diario «Menorca», reafirmando las del Ministro para las Regiones. Suárez insistió en el hecho de que mientras no existieran los «Conseils Insulares», uno por cada isla, no podría hablarse de verdadera autonomía.

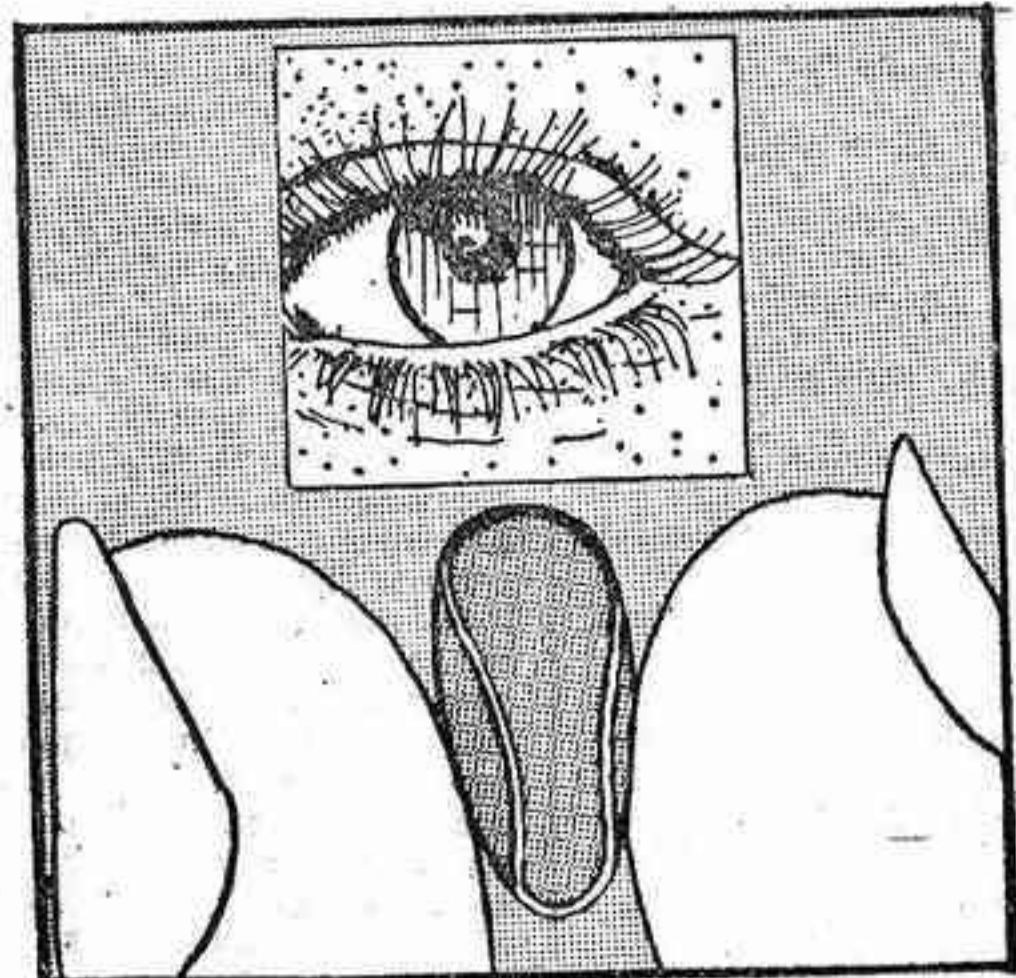
Incluso manifestó que las islas deberían de ser tratadas como provincias, «aunque también, lógicamente, en los archipiélagos debe existir un ente coordinador», haciendo alusión al «Consell General Inter-Insular». Luego añadió: «Nosotros damos el ejemplo con la estructura del partido».

Tras asistir a última hora de la tarde de ayer a misa, en el santuario de María Auxiliadora, Adolfo Suárez dijo a los que le rodeaban, que tenía intención de volver a Menorca, «evadir a comer caldereta, porque me han invitado».

Esta mañana el yate «Ión» repostó una importante cantidad de combustible en el Club Náutico de Ciudadela y luego se hizo a la mar llevando como pasajeras a las esposas de Suárez y Abril Martorell. El rumbo del yate no se dio a conocer. Posiblemente regrese a Ibiza o haga escala en Mallorca.

Lo que debe Vd. saber sobre las pequeñas lentes blandas de contacto HYDROFLEX/mini

HYDROFLEX/mini: blanda, adherente, invisible. La más pequeña lente blanda de contacto que existe. De la casa Wöhlk. Y es finísima: Solamente 0,1 mm en una lente de 3,0 dioptrías negativas. Debido a su mínimo espesor central es particularmente permeable al líquido lacrimal elevando con ello la aportación de oxígeno a la córnea. La HYDROFLEX/mini so tolera inmediatamente. Período mínimo de adaptación.



HOY, LLEVAR LENTES DE CONTACTO, ES... COMO NO LLEVAR NADA.

- pequeña, blanda, adherente, invisible
● excelente tolerancia desde el primer día
● sin sensibilidad luminosa, sin reflejos marginales
● excelente adherencia al ojo
● se pueden llevar durante todo el día
● manejo sencillo y seguro gracias a su reducido tamaño
● irrompible si se la trata con cuidado
● no amarillea
● protección del ojo contra cuerpos extraños
● campo visual totalmente ilimitado
● el ojo no parece más grande ni más pequeño
● se adapta exactamente a la curvatura de la córnea
● en caso de miopía aguda, la HYDROFLEX/mini mejora la capacidad visual hasta en un 40 % en comparación con las gafas
● no se empañan, no se fijan salpicaduras de agua de lluvia
● modificación del color del ojo, gracias a 7 tonos diferentes
● siguen siempre la dirección de la mirada
● flotan sobre una finísima película de líquido lacrimal, se mantienen por su fuerza de atracción -adherencia.

ENMEDIO, 25 optica chiva VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO



DEPORTES

SE PERDIO TAMBIEN EL SEGUNDO AMISTOSO

EL HERCULES VENCIO POR 2-0

Poco público y entrega del trofeo al máximo goleador el ex-jugador del Castellón, ABAD

De nuevo se perdió en el segundo partido amistoso de pretemporada. En esta ocasión ha sido el Hércules de Alicante el que ha vencido a los castellonenses por 2 goles a 0 en encuentro jugado el domingo en el Estadio Castalia.

ALINEACIONES

CASTELLON.— Ració, Verdú, Chinchilla, Pino, Subirats, Llopis, Diego, Ribes, Bayarri, Susaeta y Valdez.

En el segundo tiempo el cambio de jugadores casi fue total, ya que salieron Beltrán, De Andrés, Gil, Bonet, Luis Carlos, Ralph y González.

HERCULES.— Deusto, José Antonio, Aracil, Rivera, Giuliano, Saccardi, Moyano, Baena, Kustudic, Juan y Macanás.

También el Hércules dio paso en el segundo tiempo a Charles, Barrios, Lattuada, Carcelén y el portero Basó.

Arbitró el encuentro el colegiado local, Escrig, que estuvo bien, aunque invalidó un gol de Macanás injustamente. Por lo demás, ya decimos, un arbitraje perfecto.

GOLES

0-1.— A los 27 minutos, Macanás, a centro de Moyano, remata con la zurda salvando la salida de Ració.

0-2.— En el minuto cuarenta, Charles, sorprende a González, que sustituyó a Ració, con un tiro impresionante desde fuera del área.

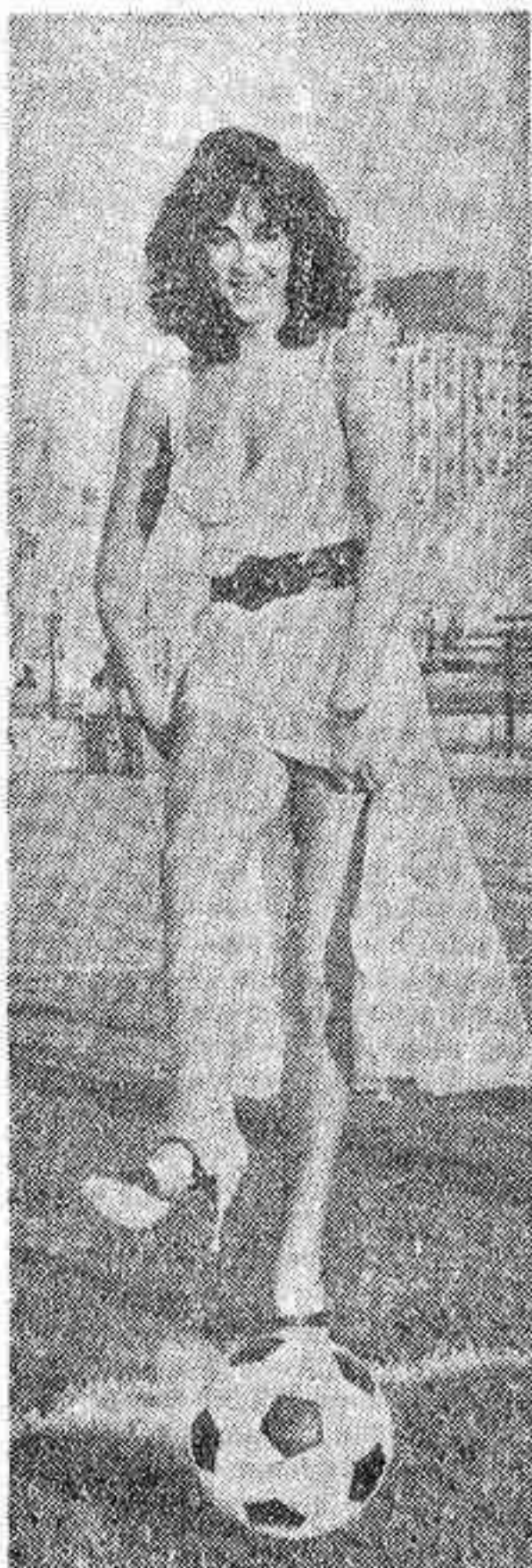
INCIDENCIAS

Entrada muy floja en el Estadio Castalia, con temperatura fuerte, jugándose el segundo tiempo del partido bajo los focos. En los preliminares del partido se hizo entrega al ex-jugador del Castellón, Abad, del trofeo al máximo goleador conquistado el pasado año en las filas del cuadro albino, y que en la actualidad, por traspaso, milita en el cuadro herculano. El magnífico trofeo donado por Comercial Gilgrá fue entregado al jugador por el representante de la firma, Juan José Marta, entre el aplauso general del público. Otra nota simpática fue el saque de honor que lanzó la joven actriz del cine español, Adriana Vega.



Abad, recibiendo el trofeo de máximo goleador del Castellón en la temporada 1977-78

FRENTE al Rijeka yugoslavo la actuación del equipo, de toda la plantilla de que se dispone diríamos mejor, quedó en un grado ligeramente superior a lo que se hizo el pasado domingo ante el Hércules. Muy admisible en aquella ocasión, por tratarse de uno de los equipos mejores de Europa metido con muchos internacionales y porque el Castellón empezaba su andadura en los partidos pretemporada. No tanto frente al conjunto alicantino, en el que el Castellón bajó algunos enteros en orden al partido con los yugoslavos. Si bien el conjunto del Rico Pérez, pues se trataba de un calificado cuadro de Primera División, constituía en esta ocasión una buena piedra



La guapa estrella cinematográfica Adriana Vega que hizo el saque de honor

de toque para el once castellonense después de aquella primera prueba ante los balcánicos.

Se deseaba, como es natural, ver de nuevo en acción al renovado conjunto de La Planca, de comprobar hasta donde pueden llegar sus posibilidades al enfrentarse a un once que se suponía no iba a dar facilidades por aquello de su calificación de primerdivisionista y por aquello también de que intentarían dar la mejor impresión posible a sus aficionados que quedaban en Alicante a la espera del resultado de este encuentro después de sus nuevas adquisiciones. Pues bien, ante este equi-

po, que no impresionó como los yugoslavos ni mucho menos, el Castellón tuvo una discreta actuación a todo lo largo del partido, si bien anduvo mejor en el primer tiempo que en el segundo, aunque en conjunto, en ambas mitades del partido, dejó mucho que desear, aunque esto pueda deberse a la total renovación de la plantilla, ya que si observamos las dos alineaciones planteadas, primero y segundo tiempo, se comprobará seguidamente que fueron dos formaciones diferentes (en el segundo tiempo jugaron, Ració, Beltrán, Subirats, después De Andrés, Pino, Gil, Ribes, Bonet, Luis, Diego, Luis Carlos y Ralph), y por tal la conjunción del equipo no podía ser todo lo aceptable que se quería. Como tampoco en individualidades se brilló a la altura deseada, si bien en este apartado diremos seguidamente —de justicia es manifestarlo—, que hubo una que brilló con luz propia: Ribes, el mejor por encima de los treinta y tantos jugadores que tomaron parte en el partido.

DEMOS TIEMPO AL TIEMPO

Si cuando el partido con el Rijeka dijimos que no podían sacarse conclusiones de los hombres que asumieron la responsabilidad de aquel partido, tampoco en éste pueden hacerse juicios, y menos sacar conclusiones determinantes, por el hecho de que son demasiados los cambios que se hacen no dando pista fija para seguir la línea de juego de cada jugador que salta al terreno de juego, ya que fueron 19 los hombres puestos en acción por el preparador Paquito, y entre ellos a dos presuntos fichajes que creamos se desistirán de ambos, aunque esto suponga adelantarnos a los acontecimientos, nos referimos al alemán Ralph y al brasileño Luis Carlos Rossa. Hemos, pues, de dar tiempo al tiempo para sacar firme juicio de esa vasta plantilla que Paquito maneja en estos partidos de pretemporada, aunque ya se vislumbran algunas individualidades muy apreciables en Susaeta, Llopis, Valdez y De Andrés entre los nuevos, y buena puesta a punto en los conocidos Ració, Subirats, Verdú, Diego, Luis y Ribes, fenomenal éste en el encuentro que nos ocupa.

EL PARTIDO

El partido entre el Hércules y el Castellón no pasó de discreto, huérfano de brillantez y a ratos bordeando el aburrimiento. El Hércules fue mejor y se llevó el gato al agua por la poca oposición defensiva de los castellonenses y porque los delanteros del Castellón brillaron por su ausencia tanto en el primer tiempo como en el segundo, salvando también en esta faceta del disparo a puerta al odense Ribes, único que estuvo en su puesto y también en el de los otros.

El Hércules, sin hacer tampoco nada del otro jueves, se llevó el partido con justicia y eso fue todo.

Esperemos pues a mejor ocasión para dar un juicio ya definitivo sobre esa cuantiosa plantilla puesta al servicio de Paquito. Buenos mimbres, hay



Ahora solo falta componer con ellos la cesta del equipo. Y para esto queda muy poco tiempo. La Liga queda ya a

menos de un mes y con un partido muy comprometido en el Estadio Castalia, frente a ese Valladolid de nuestros pe-

cados que tanto ha hecho sufrir siempre a los castellonenses en su recinto de Castalia. José TEN (Fotos: HEREDIO)

BAYARRI: SER TITULAR Y MARCAR MUCHOS GOLES ES MI META



El C.D. Castellón siempre ha contado en su equipo con delanteros destacados, que han sido puntuales en los esquemas tácticos del conjunto. Recordemos los nombres de Basilio, Vilalta, Camolo, Duarte, Abiétar y más cercanos a nuestros días y tocaba en activo, Clares y Abad. Al llevarse a cabo, a finales de la temporada pasada, el traspaso del delantero, Abad, el que fuera máximo goleador del equipo y uno de sus más firmes puntales a lo largo de toda la competición, al Hércules de Alicante, los técnicos del equipo albino tuvieron que preocuparse especialmente, en conseguir cubrir ese puesto con un jugador que siguiera la tradición, y parece ser, por la atención con que, todavía, se cuida el tema, que nuevamente el Castellón va a contar con ese jugador realizador que cumple ese difícil objetivo de romper las defensas contrarias y logre goles para el equipo. Las pruebas continuaban, pero un jugador ya ha sido fichado para ese lugar; un jugador, que a lo largo de los dos encuentros que ya hemos visto al C.D. Castellón, ha complacido a los aficionados, aunque no haya logrado, todavía, ningún tanto. Nos referimos a Bayarri, con el que mantuvimos la siguiente conversación.

BAYARRI, EL JUGADOR

—Me llamo Juan Bayarri Ros y nací el 19 de febrero de 1953 en Valencia. Estoy casado y tengo una niña de dos meses, que es una preciosidad, aunque esto lo dirán todos los padres.

—¿En qué equipos te has formado futbolísticamente?

—Empecé en los juveniles de Bon Repos, de allí pasé al Burjasot, más tarde al Paterna, luego al Mestalla, de ahí al Onteniente, que es el equipo de procedencia y del que he pasado a mi actual club, el Castellón.

—¿Siempre has sido delantero centro?

—Pues sí. Es el lugar que más me va y, aunque en el Onteniente jugué algunos partidos de extremo, creo que mi lugar ideal es el de centro delantero.

—¿Y cómo fue venir al Castellón?

—Creo que el año pasado me siguió algún técnico del equipo durante algunos partidos y al final de temporada vinieron a conseguir mi fichaje.

—¿Algún problema para ficharte?

—Por mi parte, ninguno, porque era escalar varios peldaños en mi carrera y era interesante, además de que se trata de otro equipo valenciano y estoy cerca de casa, pero creo que a nivel de club hubo algún problema para conseguir mi ficha, pero es algo en lo que no tuve yo participación ninguna.

—¿Conocías a tu actual equipo, a alguno de tus compañeros de ahora?

—Al club claro que lo conocía y en cuanto a compañeros míos en el Castellón, había coincidido con algunos de ellos: Diego, Luis, Verdú..., porque me había enfrentado a ellos cuando jugaba en el Villarreal.

—¿Cuáles son tus características de juego, Bayarri?

—Soy un hombre de punta, lo que podríamos llamar un rematador nato. Creo que le pego bien al balón con las dos piernas, y con la cabeza también; me gusta el gol y lo persigo lo que puedo, aunque estos últimos encuentros no haya podido marcar, pero es algo que busco con ahínco, porque lo que me gusta del fútbol son los goles.

—¿Cuántos goles marcaste la temporada pasada?

—En el Onteniente marqué 15 goles en el Campeonato de Liga y 5 en la Copa, repartidos por un estilo los conseguidos con la cabeza y los conseguidos con ambas piernas.

LA NUEVA TEMPORADA

Aunque todavía no ha hecho más que comenzar la nueva temporada, los entrenamientos ya están dando la pauta del ambiente que se respira dentro de la plantilla castellonense y a este aspecto se refiere esta parte de la conversación.

—El ambiente es extraordinario de compañerismo, tanto jugadores como en cuanto a las relaciones con el entrenador y el resto del equipo técnico.

—¿Has notado un cambio, en el aspecto de entrenamientos, entre el Onteniente y el Castellón?

—Sí. Ha sido un cambio bastante apreciable, ya que allí entrenábamos solamente una vez al día y aquí lo hacemos generalmente dos veces y de una forma más intensiva que allí.

—¿Has jugado dos medias partes con el Castellón. En estos dos partidos, ¿cuál ha sido tu tono particular, cómo te has encontrado?

—Bueno, han sido dos partidos clásicos de principio de temporada, de preparación. Yo he intentado, sobre todo, correr y crear huecos, siguiendo las instrucciones del mister y, a pesar de que no hemos logrado vencer, creo que se ha cumplido el objetivo de ir rodándonos. Es en la Liga donde se ha de demostrar nuestro auténtico potencial.

—Se habla de la posibilidad de que el Castellón realice una campaña que lo pueda llevar a la División de Honor. ¿Tú qué piensas de esto, a priori?

—En fútbol creo que no todo se reduce a tener un equipo muy bueno, sino que hay que tener suerte en los partidos. Si a nosotros, con el equipo que tenemos que se está formando, nos acompañara un poco la suerte, no veo por qué no podemos aspirar a lo máximo.

—¿Eres el delantero centro titular del Castellón?

—No creo que sea el delantero centro titular del Castellón, ni mucho menos. Me habrá de ganar el sitio en el equipo. Ya lo ven todos, que hay jugadores a prueba para ese sitio y, por otra parte, cualquiera de los jugadores de la punta del equipo que están ya fichados, como Diego, Tonín, Valdez..., pueden jugar en este sitio también. En el fútbol de hoy en día, un puntero tiene que jugar prácticamente en las tres puntas.

—El Castellón es un equipo joven. ¿Es esto una ventaja o un inconveniente?

—Yo pienso que es una ventaja, aunque estoy de acuerdo en que un equipo ha de contar con algunos jugadores más veteranos que son los que coordinan el juego del equipo y, en este sentido, creo que el Castellón tiene esos jugadores que son capaces de organizar y canalizar el juego del equipo.

—Entonces, ¿el equilibrio entre fuerza y el pensar, entre veteranía y juventud, existe en el Castellón?

—Creo sinceramente que sí. Los partidos jugados hasta ahora no nos pueden dar la pauta del rendimiento del equipo, ya que contra el Rijeka, por ejemplo, tuvimos que superar un rival mucho mejor que nosotros y más rodado. En la Liga, la diferencia entre los equipos no será tan grande y se verá el verdadero Castellón.

—¿Cuándo cogerá su mejor forma Bayarri?

—Creo que a principio de la Liga, si los entrenamientos siguen a este ritmo, es cuando ya se podrá ver al verdadero Bayarri, y que, si la suerte me acompaña, podrá lograr muchos goles para el equipo.

—¿Tu meta personal?

—De momento, con triunfar en el Castellón me conformo, luego ya veremos. Pero lo primero es conseguir ser titular, marcar muchos goles y ser útil a mi equipo.

José Luis SERRANO

CURSO INTENSIVO DE VERANO Comienzo Miércoles 16 de Agosto

CONTABILIDAD POR PLAN CONTABLE

LA REFORMA FISCAL HACE CRECER LA DEMANDA DE GRAN NUMERO DE CONTABLES POR PLAN CONTABLE

Curso completo de Contabilidad por los Planes del Ministerio de Hacienda: P.G.C. Plan General de Contabilidad y P.C.P.M.E. Plan de Contabilidad para Pequeñas y Medianas Empresas. A base de casos prácticos a resolver en clase.

● PROFESORADO: Titulado y experto con más de 8 cursos de experiencia con dichos Planes.

● GARANTIA DE EFICACIA: Amplia relación de teléfonos y direcciones de asistentes a nuestros cursos.

● VENTAJAS: Alto grado de dominio de las nuevas técnicas contables, nuevas cuentas y tratamiento de las clásicas, Balanza Cuadro de Financiación, etc.

● HORARIO: Lunes, Martes y Miércoles de 5 a 9 de la tarde del 16 Agosto al 6 de Septiembre (ambos inclusive) (40 horas).

● DIPLOMA: «DE CONTABLE POR PLAN CONTABLE» en régimen de Formación Permanente, extendido por Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

INSCRIPCIONES: Teléfono 22 42 37. CASTELLON

E. C. O. M.

ENSEÑANZA DE CONTABILIDADES MODERNAS

AGENCIA INMOBILIARIA

marvic

Santos Vivanco, 2/ Tel. 21 69 22 - CASTELLON

VILLAS - APARTAMENTOS BUNGALOW'S - PARCELAS

Promoción de ventas en construcción en.

- C/. Trinidad, esquina a C/. Fola, con plaza de garaje.
- C/. Joaquín Costa, esquina a plaza Donoso Cortés y C/. Benloch, con plaza de garaje.
- Plaza Clavé, esquina a C/. San Félix, con plaza de garaje.
- C/. Tarragona, esquina a C/. Peñíscola, con plaza de garaje.
- C/. Tenerías (frente farmacia militar).
- Avda. Valencia, con plaza de garaje.

O EN CUALQUIER PUNTO DE CASTELLON

¡Infórmese sin compromiso de las fabulosas condiciones de pago!

# ECO DE LA MUERTE DE PABLO VI

## El pueblo americano y yo, sentimos dolor por su muerte

(Jimmy Carter)

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (Efe). — Un mensaje personal del presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, llegó hoy a la Ciudad del Vaticano, dirigido al cardenal decano, Carlo Confalonieri, para expresar el pésame por la muerte del Papa Pablo VI.

Se lee en el texto que el Papa difunto demostró una profunda fe y una infinita dedicación por la justicia humana y la paz en el mundo.

Carter subraya: "yo encuentro en su ejemplo una fuente de gran edificación personal" y pone de relieve que con la muerte de Pablo VI el mundo pierde un

## El mundo ha perdido un gran líder espiritual

(Kurt Waldheim)

NACIONES UNIDAS, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra)

América llora hoy también la muerte del Papa Pablo VI, el fallecimiento del Pontífice despertó honda conmoción en todo el país, las cadenas de televisión y de radio neoyorquinas interrumpieron sus programas la tarde del domingo para dar el comunicado y al instante se difundieron biografías y espacios especiales para honrar la memoria del Pontífice.

El "Times" —al igual que los grandes matutinos— sale a la calle con la noticia a toda plana, caso infrecuente para un diario como el "New York Times". Millares de fieles católicos se congregaron esta mañana ante la catedral de San Patricio en la Quinta Avenida para asistir a los funerales por el alma de Pablo VI. Ofició los servicios el cardenal de la archidiócesis Terence Cooke.

## Hizo frente a los grandes problemas sociales de nuestro tiempo

(Walter Scheel)

BONN, 7 (Del corresponsal Interino de Pyresa). — El sentir del pueblo alemán, tras la muerte del Papa Pablo VI, queda sin duda fielmente reflejado en el telegrama de condolencia, enviado por el presidente Walter Scheel, al decano del sacro colegio, en el Vaticano, cardenal Confalonieri, destacando que el sumo Pontífice no había reparado en sacrificios personales, tratando de acercarse a las dos confesiones cristianas, de fomentar la paz internacional y de hacer frente a los grandes

problemas sociales de nuestro tiempo. El Papa Pablo soportó también el destino de la división de Alemania. Alemania se despidió de él con agradecimiento y respeto.

## Hacia la recta final en la crisis portuguesa

LISBOA, 7 (Efe). — El presidente de la República ha anunciado para mañana la habitual reunión de los miércoles del Consejo de la Revolución, en la seguridad de que serán tomadas importantes decisiones políticas relacionadas con la actual crisis política que desde dos semanas atraviesa el país.

Esta tarde Ramalho Eanes recibe a delegaciones de los cinco partidos representados en el Parlamento con quienes evacuará las últimas consultas antes de la designación del encargado de formar nuevo gobierno.

La inabarcable recta final de la crisis portuguesa se recorre en medio de gran expectación y con absoluto desconcierto en cuanto a posibles soluciones gubernativas y eventuales candidatos al cargo de primer ministro.

Mientras para determinados sectores el primer ministro será un militar, para otros es casi seguro que la personalidad escogida será un civil de la confianza del presidente de la República y aceptado por el partido socialista (PS).

SOARES RECIBIDO POR EANES

LISBOA, 7. — «La República

seguido, cambiaron sus programas. Sin embargo, muchos periódicos de la mañana del lunes no recogían aún la noticia. Los otros dedicaban, en muchos casos, toda la primera plana, con fotografías, pero todavía sin hacer comentarios, únicamente recogiendo reacciones de las más destacadas personalidades de la República Federal de Alemania.

Además del telegrama del presidente Scheel, y del enviado por el cardenal Schmidt en nombre del Gobierno de Bonn, quien recuerda la repetida disposición del Papa Pablo VI a entregar su propia vida para salvar la de seres humanos necesitados y acojidos —aquí debe uno pensar inevitablemente en los casos de secuestros con asesinatos en Alemania y en Italia—, además de ambos telegramas, llama la atención el de Willy Brandt, presidente de la social-democracia alemana, de la internacional socialista y de la comisión internacional independiente norte-sur. Willy Brandt, el igual que su partido, destacan los méritos del Papa Pablo VI por la solución de los problemas sociales y por reducir el abismo entre países ricos y pobres, haciéndose merecedor de estimación y respeto no sólo en la Iglesia Católica.

Para los católicos alemanes, Pablo VI fue «un gran Papa de la paz» (cardenal Hoefner, presidente de la Conferencia Episcopal), «un amigo nuestro» (Hans Maier, presidente del Co-Alemanes), «muy discutido, a menudo incomprendido» (Alfons Goppel, jefe del Gobierno de Baviera que, junto con Renania, son las dos regiones mayormente católicas del país). Pero la primera reacción que se hizo pública en la Alemania Federal fue siempre para él una fuente de inspiración.

## Jura su cargo el nuevo presidente de Colombia

BOGOTÁ, 7 (Efe). — El nuevo presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, ha asumido hoy los destinos del país en una ceremonia celebrada en la sede del Parlamento, con la asistencia especial de los presidentes de Venezuela, Ecuador y Bolivia así como del jefe de Gobierno de Panamá.

El presidente del Congreso, Guillermo Plazas Alcid, ha sido el encargado de tomar el juramento al nuevo jefe del Estado, quien prometió un gobierno fuerte dentro de la democracia.

La posesión de Turbay Ayala se cumplió a las 4 de la tarde hora local (21,00 gmt) y reemplaza a Alfonso López Michelsen.

Turbay ejercerá la primera magistratura de la nación durante el período 1978-1982.

## INTEGRACION IBEROAMERICANA

BOGOTÁ, 7 (Efe). — El presidente colombiano Julio César Turbay Ayala ha asegurado hoy que en los procesos de integración iberoamericana "tenemos que comprometernos con mayor audacia en una política de regionalización con Venezuela y Ecuador".

Hablando de la toma de posesión como nuevo jefe del Estado, Turbay Ayala afirmó que las economías con estos países son interdependientes con integración o sin ella y lo natural es aprovechar al máximo tales circunstancias para alcanzar altas metas de desarrollo en las zonas económicamente complementarias.

También dijo el presidente que «no invadiré la órbita eclesiástica, ni permitiré, como seguramente no lo intenciona nadie, que sea invadida la del Estado».

Turbay Ayala reclamó la solidaridad para con los hombres de las Fuerzas Armadas con quienes deberá compartir la inmensa tarea de luchar contra aquellos que buscan el imperio del crimen y quisieran ver a Colombia regida por sistemas que no son los de la democracia.

«El nuevo presidente convocó a todos los compatriotas para que lo acompañen en la saludable empresa, que rebasa la simple acción del Estado y requiere la colaboración resuelta de todos los sectores nacionales y la gran movilización social contra un enemigo que diariamente se hace más peligroso».

«Mi gobierno se propone estudiar un estatuto jurídico sobre la seguridad del Estado que les permite a las instituciones funcionar y defenderse de los peligros que la amenazan, sin tener que acudir en todos los casos a la distorsionada figura del Estado de sitio», agregó el jefe del Estado.

Turbay Ayala advirtió también que «puedo asegurar a mis compatriotas que en mis manos no correrán peligro las libertades ni sufrirán recortes las garantías

de la del jefe de la Democracia Cristiana, Helmut Kohl, quien calificó la muerte de Pablo VI como una «inmensa pérdida para todos los hombres de buena voluntad».

En un telegrama dirigido al presidente de la Conferencia Episcopal Católica, cardenal Hoefner, la organización de las Iglesias evangélico-luteranas unidas de Alemania, ha expresado su profunda condolencia, manifestando que el fallecido Papa se ganó admiración y gran respeto más allá de la propia Iglesia Católica y Romana y que pasará a la historia como un Papa de la paz y de la reconciliación. El telegrama de condolencia lo firma el obispo luterano de Hannover.

## MARRUECOS Y ARGELIA ESTAN LIGADAS POR UN MISMO DESTINO

(Mohammed Boucetta)

KUWAIT, 7 (Afp-Efe). — El ministro marroquí de negocios extranjeros, Sid Mohammed Boucetta, ha manifestado que su país es favorable al restablecimiento del entendimiento entre Rabat y Argel.

En una declaración publicada hoy, lunes, por el diario Kuwaiti "Al Kabasa", Mohammed Boucetta subrayó:

«Marruecos y Argelia están ligados por un mismo destino, deben ocuparse de lo que pue-

## LA CONICO MENSAJE DE LA AGENCIA TASS

MOSCU, 7 (Efe). — La agencia soviética de noticias Tass no informó de la muerte del Papa Pablo VI hasta este mediodía, con el siguiente texto:

«Roma, agosto 7: Según lo declarado por un portavoz del Vaticano, el jefe de la Iglesia Católica, el Papa Pablo VI, ha fallecido en Roma a la edad de 80 años».

## REPASO AL MUNDO

da asegurar la estabilidad y la prosperidad de esta región».

Según el canciller marroquí, el reciente pronunciamiento en Mauritania «no ha aportado cambio alguno con respecto a Marruecos».

Por otra parte, Mohammed Boucetta ha recordado que su Gobierno sostiene la iniciativa del presidente de Egipto, Anwar As Sadat, «porque está conforme en su fondo, con las resoluciones de la conferencia «cumbre» árabe de Rabat» (de 1974).

Afirmó, seguidamente, que su país «apoya todo esfuerzo que tienda a la unidad de los filios árabes».

## Escaso optimismo en la misión de Cyrus Vance en Egipto

ALEJANDRIA (Egipto), 7 (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegó hoy a Egipto donde mantendrá conversaciones cruciales con el presidente Anwar El Sadat.

Vance llegó a esta localidad turística egipcia, tras mantener conversaciones durante dos días con los dirigentes israelíes. Se espera que viaje a Washington el próximo miércoles.

## DESAYUNO DE TRABAJO

JERUSALEN, 7 (Efe). — Cyrus Vance ha tenido esta mañana un «desayuno de trabajo» con el jefe de la oposición israelí, Simón Peres, y seguidamente ha salido con destino a Alejandría, donde le espera la parte más crucial de su misión en Oriente Medio.

Durante el desayuno Simón Peres ha informado al secretario de Estado norteamericano de sus conversaciones del mes pasado en Austria con el presidente egipcio Anwar El Sadat y, a su vez, Vance le ha comunicado el punto de vista de la administración americana en relación al delicado momento en que se encuentra el proceso de paz.

En relación a una entrevista que se había concertado entre Vance y el primer ministro Begin, que a última hora ha sido cancelada, en círculos norteamericanos se asegura que este hecho no tiene particular importancia.

«Ayer se decidió reservar un hueco esta mañana para tal entrevista por el fuera necesario estudiar algún punto más pero a última hora se ha decidido que tal reunión no era necesaria».

Vance y Begin estuvieron reunidos ayer durante cuatro horas y media, la mayor parte de las cuales las pasaron estudiando la manera de persuadir a Anwar El Sadat para que regresara a la mesa de negociaciones.

Pero ni americanos ni israelíes abrigan mucho optimismo res-

pecto a que el presidente egipcio acceda a retirar su exigencia de que Israel debe retirarse de todos los territorios ocupados, como condición previa a las conversaciones de paz.

«Estamos decididos a seguir buscando una paz justa, duradera y completa, y dedicaremos todos nuestros esfuerzos a conseguir ese objetivo», declaró Vance a su llegada a Egipto.

No obstante, no hay indicio alguno de que Vance haya encontrado el modo de superar el cariz negativo que preside las relaciones egipcio-israelíes. Sadat ha descartado cualquier nueva negociación con los israelíes en tanto estos no acepten renunciar a todos los territorios cedidos por los árabes durante la guerra de los seis días de 1967.

Esto excluiría en principio una posible reunión cumbre tripartita en Washington, a donde el primer ministro israelí Menahem Begin habría acudido invitado por Carter. Begin ha declarado estar dispuesto a «estudiar seriamente» cualquier propuesta nueva, pero la posibilidad antes citada ni siquiera se planteó en sus conversaciones con Vance.

No obstante, en Egipto se especula con la idea de que Carter invitara a Sadat a entrevistarse con él en Washington para pasar revista conjuntamente al esfuerzo mediador de Estados Unidos.

El domingo, después de un día entero de conversaciones con Vance, Begin declaró a los periodistas que Israel está dispuesto a estudiar la cuestión de la soberanía en la orilla occidental del Jordán, cinco años después de que se haya firmado la paz.

La firme posición egipcia al respecto quedó reflejada en un editorial del diario de gran tirada «Al Gomhouriya», que dice: «Egipto ha ofrecido cuanto puede, y ahora corresponde a Estados Unidos e Israel hacer otro tanto».

El portavoz norteamericano, Hodding Carter, ha declarado por su parte que las negociaciones arábigas una etapa «crítica y crucial».

No se sabe a ciencia cierta el tiempo que Vance se quedará en Egipto, cosa que según funcionarios norteamericanos dependerá de la reunión que esta noche celebra el enviado de Washington con el presidente Sadat.

## ULTIMO ESFUERZO

ALEJANDRIA, 7 (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Cyrus R. Vance hizo hoy un último esfuerzo para mantener vivas las esperanzas de negociación en Oriente Medio, persiguiendo al presidente egipcio, Anwar Sadat, para que reanudara las conversaciones con Israel.

No obstante, las autoridades egipcias dijeron que aunque se muestran inclinadas hacia un posible acuerdo, Egipto ya ha hecho cierto número de concesiones a Israel y que no pueden dejar fuera a ninguno de los territorios árabes bajo el control israelí desde la guerra de 1967.

Después de entrevistarse con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed Kamel, Vance se dirigió a la villa de Sadat, en Hamour, donde el presidente de Egipto le informó de la situación con Israel y del papel que desea que asuma la Administración Carter.

J. L. GOMEZ TELLO

## ENTREVISTA CON SADAT

ALEJANDRIA (Egipto), 7 (Efe). — Con la promesa por delante de que seguirá buscando un acuerdo de paz, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegó hoy a Egipto para mantener conversaciones con el presidente Anwar El Sadat sobre las atascadas negociaciones de paz en Oriente Medio.

Mientras, fuentes israelíes y norteamericanas dijeron que Vance está estudiando la posibilidad de realizar una nueva visita a la zona en el plazo de dos semanas. Según tales fuentes, esta es una de las opciones que Vance discutió con los dirigentes israelíes durante los dos días que ha permanecido en Jerusalén.

«Estamos decididos a seguir buscando una paz justa, duradera y completa, y dedicaremos todos nuestros esfuerzos a conseguir ese objetivo», declaró Vance a su llegada a Egipto.

No obstante, no hay indicio alguno de que Vance haya encontrado el modo de superar el cariz negativo que preside las relaciones egipcio-israelíes. Sadat ha descartado cualquier nueva negociación con los israelíes en tanto estos no acepten renunciar a todos los territorios cedidos por los árabes durante la guerra de los seis días de 1967.

Esto excluiría en principio una posible reunión cumbre tripartita en Washington, a donde el primer ministro israelí Menahem Begin habría acudido invitado por Carter. Begin ha declarado estar dispuesto a «estudiar seriamente» cualquier propuesta nueva, pero la posibilidad antes citada ni siquiera se planteó en sus conversaciones con Vance.

No obstante, en Egipto se especula con la idea de que Carter invitara a Sadat a entrevistarse con él en Washington para pasar revista conjuntamente al esfuerzo mediador de Estados Unidos.

El domingo, después de un día entero de conversaciones con Vance, Begin declaró a los periodistas que Israel está dispuesto a estudiar la cuestión de la soberanía en la orilla occidental del Jordán, cinco años después de que se haya firmado la paz.

La firme posición egipcia al respecto quedó reflejada en un editorial del diario de gran tirada «Al Gomhouriya», que dice: «Egipto ha ofrecido cuanto puede, y ahora corresponde a Estados Unidos e Israel hacer otro tanto».

El portavoz norteamericano, Hodding Carter, ha declarado por su parte que las negociaciones arábigas una etapa «crítica y crucial».

No se sabe a ciencia cierta el tiempo que Vance se quedará en Egipto, cosa que según funcionarios norteamericanos dependerá de la reunión que esta noche celebra el enviado de Washington con el presidente Sadat.

## LA SITUACION EN COLOMBIA

La explosión de cuatro bombas en Bogotá y la permanencia del estado de sitio no han impedido que el nuevo Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, haya prestado juramento con toda normalidad como sucesor de López Michelsen. Lo que podrían calificarse de «incidentes» forman parte de la normalidad. Colombia vive prácticamente en estado de sitio desde hace treinta años, y por otra parte, eso no supone la suspensión de las garantías constitucionales, sino un recurso para erradicar la violencia, eufemismo con el que se designan las secuelas de la encarnizada guerra entre liberales y conservadores y la existencia de algunos focos de guerrillas. De todos modos, Turbay Ayala se propone estudiar la posibilidad de reemplazar el estado de sitio por una ley que conduzca a los mismos efectos sin el mal efecto en la opinión internacional que produce la situación existente.

Los problemas para el nuevo Presidente comenzarán después de haber entrado en el palacio de Nariño, que reemplaza al de San Carlos, que fue residencia de su antecesor. Y es algo más que un traslado de palacios de lo que se trata. López Michelsen es liberal como Turbay. Pero éste ganó las elecciones del 14 de julio no sólo contra el candidato conservador Belisario Betancur, sino también contra López Michelsen, que apoyaba a otro aspirante e hizo que una parte de los votos liberales fueran a parar al candidato conservador. Cosa posible porque las dos grandes formaciones políticas colombianas se diferencian más por su origen que por su programa. Podría decirse que los conservadores son liberales «históricos», con clientela en las capas de la economía tradicional, y que los liberales de hoy —es decir, los de Turbay— representan las denominadas «capas emergentes», una nueva zona vinculada a la evolución de la economía en un sentido más moderno. Esto explica que la ventaja de Turbay sobre el candidato conservador (sustentado por los liberales «históricos») en las elecciones de junio fuera muy escasa, unos ciento cincuenta mil votos, a que, en definitiva, las dos terceras partes del censo electoral se abstuvieron. Desinterés habitual en aquel país, puesto que no hay radical diferencia a la hora de los programas, pero que no impidió a Turbay fuera elegido sólo por un reducido porcentaje de colombianos.

El Presidente tiene que ganar con sus actos en el poder la aquiescencia que no le dieron las urnas.

López Michelsen hizo muchas promesas, lo que le valió ser el Presidente liberal que más votos obtuviera en la historia de su partido pero en los cuatro años de su estancia en el palacio de San Carlos. No pudo cumplir la principal: «Colmar el fosco» entre ricos y pobres, que fue su «slogan» electoral. Más a rás de tierra, Turbay basó su campaña electoral en la realista tríada de «Producción. Seguridad. Empleo». Para reducir el paro obrero, para mantener el orden, bastante deteriorado, para proyectar el desarrollo sobre las provincias, ha preparado más que un programa una serie de vastos proyectos, que van desde la protección a la pequeña y mediana industria, favoreciendo las inversiones, hasta la concesión de beneficios fiscales a las grandes industrias que crean empleos. Será preciso también luchar contra la tendencia del aumento de la inflación que llegó a ser el pasado año de un 30 por ciento. Y todo ello dentro de un cuadro gubernamental que el Presidente desea, y así lo ha definido, auténticamente social y nacionalista.

La característica constitucional colombiana —como un eco del pacto de alternancia presidencial que puso fin a la guerra civil entre los dos grandes partidos— hace que el Gobierno que forme Turbay se componga no sólo de ministros de su Partido Liberal, ganador en las elecciones, sino también de ministros del Partido Conservador; segundo en las urnas, en proporción a los sufragios obtenidos. Eso quiere decir que con una mayoría de ministros liberales dará entrada a una proporción considerable, un poco inferior en número, a los conservadores. El sistema tiene sus ventajas, como colaboración, pero también presenta inconvenientes paralizadores cuando surjan las divergencias. Todo depende de la capacidad de maniobra del Presidente. Y esta condición no se le regatea a Turbay.

J. L. GOMEZ TELLO

«Los pesqueros españoles, detenidos en Francia»

SABLES D'OLONNE, 7 (Efe). — Dos pesqueros españoles, el «Urgen Iru» y el «Erraka», han sido detenidos por un buque de vigilancia de la Marina Nacional Francesa, a noventa kilómetros de Sables d'Olonne (centro-oeste de Francia).

Al parecer los dos pesqueros faenaban sin licencia en aguas territoriales francesas y una vez capturados fueron conducidos por el buque «Le Frigant» a Sables d'Olonne donde su pesca ha sido confiscada.